

STUDIA ORIENTALIA  
EDIDIT SOCIETAS ORIENTALIS FENNICA  
XXXVII, 4

---

INDEX TO P. S. PALLAS  
»ZOOGRAPHIA»

BY  
ISTVÁN KECSKEMÉTI

HELSINKI 1968

© Suomalaisen Kirjallisuuden Kirjapaino Oy Helsinki 1968

## P R E F A C E

PETER SIMON PALLAS (1741—1811), renowned for his travels in Siberia and as a naturalist, also gained repute as a philologist through the publication of his famous comparative dictionary (*Linguarum totius orbis vocabularia comparativa*, 1786, 1789). Linguistic material is also included in some of his other works, e.g. *Zoographia Rossico-Asiatica* (I—III, 1811—13), which have been used to advantage mostly by scholars investigating the Uralic languages. Nevertheless, there remains a need to correlate all available sources of information in order to create as complete a picture as possible of each language considered by Pallas.

PALLAS collected all materials concerning Eurasian Russia he could reach for his *Zoographia*. He employed a dual system for classifying fauna, giving first former or current scientific names, followed by the names used in various Eurasian languages. Name material is often also to be found in the description proper together with numerous valuable observations of customs and superstitions associated with the animal in question.

This index starts (p. 5—18) with the table of contents from *Zoographia*. The numbering corresponds to that of the original; incorrect numbering is indicated by an asterisk. Italics are used to show that a particular passage is of no linguistic interest. A large stop following the italics indicates that the passage includes Russian names, but without exact information about the speakers or the region from which they were collected; for this reason they are not included in the index.

The index itself is arranged according to the Latin alphabet mainly based on the names PALLAS employed for each language. Identification of all the languages and dialects is beyond the scope of this publication. Attention, however, must be drawn to certain points: Tangut refers to Tibetan; the Ossetic words drawn from those originally classified as »Digor» belong to the Iron dialect; Mordvin refers to Moksha-Mordvin (as mentioned on one occasion, see B 172). Though PALLAS once grouped two languages under *Aleutis seu Canagica*

*lingua* (1: 289), they are treated as separate languages in this index. The bi- or polylinguality of the peoples in the Sayan and Yenisey regions presented PALLAS with many problems when considering the nature of the various »Ostyak» and »Samoyed» languages — it needed M. A. CASTRÉN to solve this problem! The Turkic peoples of Siberia are almost all included under the heading »Tatars»; occasionally we find a reference to *Bocharo-persis*; in this work they are all classified under *Bocharis*.

The index aims at the maximum possible accuracy; obvious printing mistakes (e.g. Cheremiss *Kutshhkosh*, B 24) have been left uncorrected; the *Sphalmata* attached to the first part of Pallas' work have, however, been taken into consideration.

To GÁBOR ZAICZ (Budapest) I should like once again to express my sincere thanks for all his help.

I hope that a similar index I have compiled from PALLAS' *Flora Rossica* will soon be published and thus further help scholars in gaining the maximum advantage from these rare and obscure linguistic sources.

Helsinki, August 1968.

ISTVÁN KECSKEMÉTI

CONTENTS OF «ZOOGRAPHIA»

A LACTANTIUM *Säugetiere*

ORDO I. FERAE		A 27	» Foyna .... I	86—87	
Genus I. Felinum		28	» Putorius .....	87—89	
A 1	<i>Felis Tygris</i> .... I	29	» sarmatica .....	89—90	
2	» <i>Pardus</i> .....	30	» sibirica .....	90	
3	» <i>Panthera</i> ....	31	» <i>Ermineum</i> ....	90—94	
4	» <i>jubata</i> .....	32	» <i>Gale</i> .....	94—98	
5	» <i>Manul</i> .....	33	» <i>altaica</i> .....	98—99	
6	» <i>Catolynx</i> .....	Genus VII. Phocae			
7	» <i>Catus</i> .....	34	<i>Phoca Lutris</i> .....	100—102	
7*	» <i>Lynx</i> .....	35	» <i>ursina</i> .....	102—103	
Genus II. Canes		36	» <i>leonina</i> .....	104—107	
8	<i>Canis Hyaena</i> .....	37	» <i>nigra</i> .....	107—108	
9	» <i>Alpinus</i> .....	38	» <i>nautica</i> .....	108—109	
10	» <i>Lupus</i> .....	39	» <i>albigena</i> .....	109—110	
11	» <i>aureus</i> .....	40	» <i>Equestris</i> ....	111	
12	» <i>Corsac</i> .....	41	» <i>dorsata</i> .....	112—113	
13	» <i>Melanotus</i> ....	42	» <i>Monacha</i> ....	113	
14	» <i>Vulpes</i> .....	43	» <i>Largha</i> .....	113—114	
15	» <i>Lagopus</i> .....	44	» <i>canina</i> .....	114—117	
16	» <i>familiaris</i> ....	45	» <i>ochotensis</i> ....	117—119	
Genus III. Ursi		ORDO II. SEMIFERAEE			
17	<i>Ursus Arctos</i> .....	64—69	Genus VIII. Vespertiliones		
18	» <i>marinus</i> .....	69—70	46	<i>Vespertilio murinus</i> ..	121—122
Genus IV. Meles		47	» <i>Noctula</i> .....	122—123	
19	<i>Meles Taxus</i> .....	70—73	47*	» <i>Serotina</i> .....	123
20	» <i>Gulo</i> .....	73—75	48	» <i>Pipistrella</i> ....	123—124
Genus V. Viverrae		49	» <i>auritus</i> .....	124	
21	<i>Viverra Mungo</i> ....	75—76	50	» <i>Hippocrepis</i> ..	125
22	» <i>Lutra</i> .....	76—80	Genus IX. Talpa		
23	» <i>Lutreola</i> .....	80—84	51	<i>Talpa europaea</i> ....	126—127
24	» <i>aterrima</i> .....	81—82	Genus X. Sorices		
Genus VI. Mustelae		52	<i>Sorex moschatus</i> ..	128—130	
25	<i>Mustela Zibellina</i> ....	83—85	53	» <i>hydrophilus</i> ..	130—134
26	» <i>Martes</i> .....	85—86	54	» <i>araneus</i> .....	134—132
			55	» <i>Güldenstaedti</i>	132—133

A 56 » suaveolens . . . I	133—134	A 85 » Musculus . . . I	166—167
56 » Gmelini . . . . .	134	86* » sylvaticus . . . . .	167—168
58 » pygmaeus . . . . .	134—136	87 » agrarius . . . . .	168—169
Genus XI. Erinacei		88 » minutus . . . . .	169
59 Erinaceus europaeus	137—138	89 » betulinus . . . . .	169
60 » auritus . . . . .	138—139	90 » vagus . . . . .	169—170
ORDO III. GLIRES		91 » amphibius . . . . .	170—171
Genus XII. Hystrices		92 » Caráco . . . . .	172
61 Hystrix cristata . . . . .	141	93 » tamaricinus . . . . .	172
62 » dorsata . . . . .	141—142	Genus XIX. Myodae	
Genus XIII. Castores		94 Myodes Lemmus . . . . .	173
63 Castor Fiber . . . . .	142—143	95 » torquatus . . . . .	173—174
64 » zibethicus . . . . .	144	96 » oeconomus . . . . .	174
Genus XIV. Lepores		97* » arvalis . . . . .	174—175
65 Lepus variabilis . . . . .	145—148	98 » saxatilis . . . . .	175—176
66 » timidus . . . . .	148—149	99 » socialis . . . . .	176
67 » Tolai . . . . .	149	100 » Lagurus . . . . .	176
68 » alpinus . . . . .	150	101 » gregalis . . . . .	176—177
69 » Ogotóna . . . . .	151	102 » alliarus . . . . .	177
70 » pusillus . . . . .	151—152	103 » rutilus . . . . .	177
71 » hyperboreus . . . . .	152—153	Genus XX. Myoxi	
Genus XV. Arctomyes		104 Myoxus Glis . . . . .	178—179
72 Arctomys Baibák . . . . .	155—156	105 » Nitedulæ . . . . .	179—180
73 » Citellus . . . . .	156—158	Genus XI. Dipodes	
Genus XVI. Spalaces		106 Dipus Sagitta . . . . .	181
74 Spalax Typhlus . . . . .	159	107 » Jaculus . . . . .	181—182
75 » talpinus . . . . .	159—160	108 » Acontion . . . . .	182
76* » murinus . . . . .	160	109 » meridianus . . . . .	182—183
Genus XVII. Criceti		Genus XXII. Sciuri	
77 Cricetus frumenta-		110 Sciurus Varius . . . . .	183—185
rius . . . . .	161—162	111 » caucasicus . . . . .	186—187
78 » Accedula . . . . .	162	112 » striatus . . . . .	187—189
79 » arenarius . . . . .	162	113 » Uthensis . . . . .	189—190
80 » songaricus . . . . .	162—163	114 » volans . . . . .	190—191
81 » phaeus . . . . .	163	ORDO IV. RUMINANTIA	
82 » Furunculus . . . . .	163	Genus XXIII. Cameli	
Genus XVIII. Mures		115 Camelus bactrianus	193—197
83 Mus decumanus . . . . .	164—165	116 » Dromas . . . . .	197—198
84 » Rattus . . . . .	165—166	Genus XXIV. Moschus	
		117 Moschus moschiferus	198—199

## Genus XXV. Cervi

- A 118 *Cervus Alce* .... I 201—206  
 119 » *Tarandus* .... 206—216  
 120 » *Elaphus* .... 216—219  
 121 » *Capreolus* .... 219—224

## Genus XXVI. Aegocerotes

- 122 *Aegoceros Ibex* .... 224—226  
 123 » *Aegagrus* .... 226—227  
 124 » *Hircus* .... 227—229  
 125 » *Ammon* .... 229  
 126 » *Musimon* .... 230—231  
 127 » *Argali* .... 231—232  
 128 » *ovis* .... 232—236

## Genus XXVII. Boves

- 129 *Bos Taurus* .... 237—247  
 130 » *Bubalus* .... 247—248  
 131 » *Poephagus* ... 248—249

## Genus XXVIII. Antilopae

- 132 *Antilope Rupicapra* 250—251  
 133 » *gutturosa* .... 251—252  
 134 » *subgutturosa*... 252  
 135 » *Saiga* .... 252—253

## ORDO V. ANOMALOPODA

## Genus XXIX. Equi

- 136 *Equus Caballus* .... 255—262  
 137 » *Hemionus* .... 262  
 138 » *Asinus* .... 263—265

## Genus XXX. Sues

- A 139 *Sus europaeus* .. I 265—267  
 140 » *indicus* .... 268

## ORDO VI. BELLUAE

- Genus XXXI. Rosmarus  
 141 *Rosmarus arcticus* 269—271

## ORDO VII. CETACEA

- Genus XXXII. Manatus  
 142\* *Manatus borealis* .. 272—273

## Genus XXXIII. Delphinus

- 143 *Delphinus Leucas* .. 273—284  
 144 » *Delphis* .... 284  
 145 » *Phocaena* .... 284—285  
 146 » *Orca* .... 285—286

## Genus XXXIV. Physeteres

- 147 *Physeter macrocephalus* ..... 287

## Genus XXXV. Balaenae

- 148 *Balaena Physalus* 289—291  
 149 » *Boops?* .... 292—293  
 150 » *Musculus* .... 293—295

## Genus XXXVI. Ceratodon

- 151\* *Ceratodon Monodon* 295—296

B AVIUM *Vögel*

## ORDO I. PRAEPETES

## Genus I. Stryges

- B 1 *Stryx Bubo* .... I 305—307  
 2 » *Otus?* .... 307—309  
 3 » *Aegolius* .... 309—310  
 4 » *Scops* .... 310—312  
 5 » *nyctea* .... 312—315  
 6 » *doliata* .... 316—318  
 7 » *barbata* .... 318—319  
 8 » *uralensis* .... 319—321  
 9 » *Aluco* .... 321—322  
 10 » *Ulula* .... 322  
 11 » *passerina* .... 323

## Genus II. Falcones

- B 12 *Falco Gyrfalco* .. I 324—327  
 13 » *peregrinus* .. 327—330  
 14 » *Lanarius* .... 330—332  
 15 » *Subbuteo* .... 332—333  
 16 » *Tinnunculus* .. 333—334  
 17 » *vespertinus* .. 334—336  
 18 » *Aesalon* .... 336—337

## Genus III. Aquilae

- 19 *Aquila nobilis* .... 338—341  
 20 » *Chrysaëtos* .. 341—343  
 21 » *pelagica* .... 343—345

B	22	» Albicilla . . . I	345—357		Genus VIII. Pici	
	23	» leucocephala . . .	347—348	B	61 Picus martius . . . I	407—408
	24	» Ossifraga . . . . .	348—351		62 » viridis . . . . .	408
	25	» Clanga . . . . .	351—352		63 » Chlorio . . . . .	408—410
	26	» leucorypha . . .	352—353		64 » Cirris . . . . .	410—412
					65 » Cissa . . . . .	412—413
					66 » Cynaeetus . . . . .	413—414
					67 » Pipra . . . . .	404—415
					68 » tridactylus . .	415—416
					69 » Jynx . . . . .	416—417
					Genus IX. Sturni	
					70 Sturnus vulgaris . .	418—420
					71* » roseus . . . . .	420—422
					72 » dauricus . . . . .	422—423
					73 » Cinclus . . . . .	423—427
					Genus X. Xanthorni	
					74 Xanthornus Caucasicus	428
					75 » Pendulinus . . .	428—431
					Genus XI. Certhiae	
					76 Certhia muraria . .	431—432
					77* » Scandulaca . .	432—433
					Genus XII. Upupa	
					78 Upupa vulgaris . . .	433—435
					Genus XIII. Alcedines	
					79 Alcedo Ispida . . .	435—437
					80 » Alcyon . . . . .	437
					Genus XIV. Meropes	
					81 Merops Apiaster . .	438—440
					82 » persica . . . . .	440—441
					Genus XV. Coracias	
					83 Coracias garrula . .	441—442
					Genus XVI. Cuculus	
					84 Cuculus borealis . .	442—444
					Genus XVII. Turdi	
					85 Turdus Oriolus . . .	444—446
					86 » saxatilis . . . . .	446—448
					87 » auroreus . . . . .	448
					88 » varius . . . . .	449
					89 » Merula . . . . .	449—450
					90 » leucocillus . . . .	450—451



Genus XXII. Sitta	B 196	» pusillus . . . . II	28
B 162 <i>Sitta europaea</i> . . I	545—547	197 » <i>domesticus</i> . . .	29—30
		198 » <i>Montanina</i> . . .	30—31
<b>Genus XXIII. Pari</b>			
163 <i>Parus Bombycilla</i> . . .	548—549	Genus XXIX. Emberizae	
164* » <i>barbatus</i> . . . .	549—551	199 <i>Emberiza nivalis</i> . . .	32—35
165 » <i>caudatus</i> . . . .	551—552	200 » <i>hyperborea</i> . . .	35
166 » <i>Cyanus</i> . . . .	552—554	201 » <i>Miliaria</i> . . . .	35—36
167 » <i>coeruleus</i> . . . .	554—555	202 » <i>Citrinella</i> . . . .	36—37
168 » <i>cristatus</i> . . . .	555	203 » <i>Pithyornus</i> . . .	37—39
169 » <i>Fringillago</i> . . .	555—556	204* » <i>Cia</i> . . . . .	39—41
170 » <i>carbonarius</i> . . .	556—557	205 » <i>fuscata</i> . . . . .	41—42
171 » <i>palustris</i> . . . .	557—558	206 » <i>pusilla</i> . . . . .	42
		207 » <i>rustica</i> . . . . .	43—44
<b>Genus XXIV. Columbae</b>			
172 <i>Columba Oenas</i> . . . .	559—563	208 » <i>coronata</i> . . . .	44—45
173 » <i>Palumbes</i> . . . .	563—564	209 » <i>Chrysops</i> . . . .	45—46
174 » <i>Turtur</i> . . . .	564—565	210 » <i>Chrysophrys</i> . . .	46
175 » <i>rupicola</i> . . . .	566—567	211* » <i>Schoeniclus</i> . . .	47—49
176 » <i>fusca</i> . . . . .	567—568	212 » <i>pyrrhuloides</i> . . .	49
<b>ORDO III. FRINGILLAE</b>			
<b>Genus XXV. Loxiae</b>			
177 <i>Loxia Crucirostra</i> II	4—5	213 » <i>passerina</i> . . . .	49—50
178 » <i>psittacea</i> . . . .	5—6	214 » <i>Hortulanus</i> . . .	50—51
		215 » <i>spodocephala</i> . . .	51—52
<b>Genus XXVI. Pyrrhulae</b>			
179 <i>Pyrrhula Rubicilla</i> . .	7—8	216 » <i>Aureola</i> . . . . .	52—53
180* » <i>erythrina</i> . . . .	8—9	217 » <i>rutila</i> . . . . .	53—54
181 » <i>caudata</i> . . . . .	10—11		
<b>Genus XXVII. Cocothraustes</b>			
182 <i>Cocothraustes vulgaris</i> . .	12—13	<b>ORDO IV. PULVERATRICES</b>	
183 » <i>Caucasicus</i> . . . .	13	<b>Genus XXX. Tetraones</b>	
184 » <i>Chloris</i> . . . . .	13—14	218 <i>Tetrao Urogallus</i> . . .	56—59
<b>Genus XXVIII. Passeres</b>		219 » <i>Tetrix</i> . . . . .	59—63
185 <i>Passer Carduelis</i> . . .	15—16	220 » <i>Lagopus</i> . . . . .	63—70
186 » <i>Spinus</i> . . . . .	16—17	221 » <i>Bonasia</i> . . . . .	70—72
187* » <i>Spiza</i> . . . . .	17	222 » <i>Chata</i> . . . . .	73
188 » <i>Montifringilla</i> . . .	18	223 » <i>arenaria</i> . . . . .	73—74
189 » <i>calcaratus</i> . . . .	18—20	224 » <i>paradoxa</i> . . . . .	74—76
190 » <i>alpicola</i> . . . . .	20	225 » <i>caucasica</i> . . . . .	76—77
191 » <i>arctous</i> . . . . .	20—23	226 » <i>Perdix</i> . . . . .	77—79
192 » <i>roseus</i> . . . . .	23—24	227 » <i>rufa</i> . . . . .	79—80
193 » <i>Linaria</i> . . . . .	25—26	228 » <i>Coturnix</i> . . . . .	80—82
194 » <i>Cannabina</i> . . .	26—27		
195 » <i>Papaverina</i> . . .	27—28	<b>Genus XXXI. Phasiani</b>	
		229 <i>Phasianus colchicus</i> . . .	83—85
		230 » <i>pictus</i> . . . . .	86
		231 » <i>auritus</i> . . . . .	86—87
		232 » <i>Gallinaceus</i> . . .	88—92
<b>Genus XXXII. Meleagris</b>			
233 <i>Meleagris Gallopavo</i> . . .	92—93		

- Genus XXXIII. *Pavo*  
B 234 *Pavo cristatus* . . II 93—94
- Genus XXXIV. *Numida*  
235\* *Numida Meleagris* . . 94—95
- ORDO V. GRALLAE
- Genus XXXV. *Otides*  
236 *Otis Tarda* . . . . . 96—99  
237 » *Tetraix* . . . . . 99—100
- Genus XXXVI. *Grues*  
238 *Grus Antigone* . . . . . 102—103  
239 » *Leucogeranus* 103—105  
240 » *vulgaris* . . . . . 106—107  
241 » *Virgo* . . . . . 108—111  
242 » *Vipio* . . . . . 111—112
- Genus XXXVII. *Ciconiae*  
243 *Ciconia alba* . . . . . 113—114  
244 » *nigra* . . . . . 114—116
- Genus XXXVIII. *Ardeae*  
245 *Ardea cinerea* . . . . . 116—118  
246 » *purpurea* . . . . . 119—120  
247 » *alba* . . . . . 120—122  
248 » *Garzetta* . . . . . 122—123  
249 » *comata* . . . . . 123—124  
250 » *stellaris* . . . . . 124—126  
251 » *Nycticorax* . . . . . 126—127  
252 » *minuta* . . . . . 128
- Genus XXXIX. *Haematopus*  
253 *Haematopus hypo-*  
    *leuca* . . . . . 129—130  
254 » *niger* . . . . . 131
- Genus XL. *Charadrii*  
255 *Charadrius Vanellus* 132—133  
256 » *gregarius* . . . . . 133—134  
257 » *Morinellus* . . . . . 134—136  
258 » *caspicus* . . . . . 136  
259 » *mongolicus* . . . . . 136—138  
260 » *hypomelanus* . . . . . 138—140  
261 » *apricarius* . . . . . 140  
262 » *Pluvialis* . . . . . 141—142  
263 » *Pardela* . . . . . 142—143  
264 » *alexandrinus* . . . . . 143—144
- B 265\* » *Hiaticula* II 144—145  
266 » *minutus* . . . . . 145—146  
267\* » *Oedicnemus* . . . . . 146—148  
268 » *Cinclus* . . . . . 148—149
- Genus XLI. *Glareola*  
269\* *Glareola Pratincola* 150—152
- Genus XLII. *Ralli*  
270 *Rallus Crex* . . . . . 153  
271\* » *aquaticus* . . . . . 153—154  
272\* » *Porzana* . . . . . 154—155  
273 » *minutus* . . . . . 155—156
- Genus XLIII. *Fulicae*  
274 *Fulica Porphyrio* . . . . . 156—157  
275\* » *chloropus* . . . . . 157—158  
276 » *atrata* . . . . . 158—159  
277 » *pullata* . . . . . 159
- Genus XLIV. *Recurvirostra*  
278 *Recurvirostra Avo-*  
    *setta* . . . . . 160—161
- Genus XLV. *Platelea*  
279 *Platelea Leucordia* 162—164
- Genus XLVI. *Numenii*  
280 *Numenius Ibis* . . . . . 165  
281 » *Falcinellus* . . . . . 165—168  
282 » *Arquata* . . . . . 168—169  
283 » *Phaeopus* . . . . . 169—170
- Genus XLVII. *Scolopaces*  
284 *Scolopax Rusticola* . . . . . 171—172  
285 » *palustris* . . . . . 173  
286 » *Gallinago* . . . . . 174—175  
287 » *Gallinula* . . . . . 175—176  
288 » *alpina* . . . . . 176—178
- Genus XLVIII. *Limosae*  
289 *Limosa Aegocephala* 178—179  
290 » *Glottis* . . . . . 179—180  
291 » *ferruginea* . . . . . 180  
292 » *Barge* . . . . . 180—181  
293 » *recurvirostra* . . . . . 181—183  
294 » *Totanus* . . . . . 183—184  
295 » *Calidris* . . . . . 184—185

- B 296 » *Himantopus* II 186—187  
 297 » *fusca* ..... 187—188
- Genus XLIX. *Tryngae*  
 a) *Rostro arcuato*  
 298 *Trynga Falcinella* .. 188—190  
 299 » *arquatella* .... 190  
 β) *Rostro recto*  
 300 *Trynga pugnax* .... 190—192  
 301 » *naevia* ..... 192  
 302 » *ochropus* .... 192—194  
 303 » *Glareola* .... 194  
 304 » *Guinetta* .... 195  
 305 » *littorea* ..... 195—196  
 306 » *leucoptera* .. 196—197  
 307 » *canutus* ..... 197—198  
 308 » *tridactyla* .... 198—199  
 309 » *salina* ..... 199—200  
 310 » *Cinclus* ..... 201  
 311 » *Calidris* ..... 202
- Genus L. *Phalaropi*  
 312 *Phalaropus ruficollis* 203—204  
 313 » *cinerascens* .. 204—205  
 314 » *rufus* ..... 205—206
- Genus LI. *Phoenicopterus*  
 315 *Phoenicopterus roseus* ..... 207—208
- ORDO VI. HYDROPHILAE
- Genus LII. *Cygni*  
 316 *Cygnus olor* ..... 211—215  
 317 » *sibilus* ..... 215—217
- Genus LIII. *Anseres*  
 318 *Anser cygnoides* .. 218—221  
 319 » *grandis* ..... 221—222  
 320 » *vulgaris* ..... 222—225  
 321 » *erythropus* .. 225—227  
 322 » *hyperboreus* .. 227—229  
 323 » *Brenta* ..... 229—230  
 324 » *Bernicla* .... 230  
 325 » *canadensis* .. 230—231  
 326 » *ruficollis* .... 231—233  
 327 » *pictus* ..... 233—234
- Genus LIV. *Anates*  
 B 328 *Anas Cutberti* .. II 235—236  
 329 » *spectabilis* .. 236—238  
 330 » *Stelleri* ..... 238—239  
 331 » *Tadorna* .... 239—242  
 332 » *rutila* ..... 242—244  
 333 » *Carbo* ..... 244—247  
 334 » *atra* ..... 247—248  
 335 » *Marila* ..... 248—250  
 336 » *ferina* ..... 250—251  
 337 » *Penelope* .... 251—252  
 338 » *rufina* ..... 253—254  
 339 » *strepera* .... 254—255  
 340 » *Boschas* .... 255—257  
 341 » *adunca* ..... 257—258  
 342\* » *moschata* .... 258—259  
 343 » *falcata* ..... 259—261  
 344 » *glocitans* .... 261—263  
 345 » *crecca* ..... 263—264  
 346 » *Querquedula* 264—265  
 347 » *Fuligula* .... 265—266  
 348 » *Colymbis* .... 266—268  
 349\* » *Glaucion* .... 268—270  
 350 » *hyemalis* .... 270—271  
 351 » *Clangula* .... 271—273  
 352 » *histrionica* .. 273—276  
 353 » *glacialis* ..... 276—280  
 354 » *caudacuta* .... 280—282  
 355 » *clypeata* .... 282—283  
 356 » *mersa* ..... 283—285
- Genus LV. *Mergi*  
 357 *Mergus Merganser* 286—287  
 358 » *Serrator* ..... 287—289  
 359 » *Albellus* ..... 289—291  
 360 » *cristatus* .... 291
- Genus LVI. *Pelecanus*  
 361 *Pelecanus Onocrotalus* ..... 292—296
- Genus LVII. *Phalacrocoraces*  
 362 *Phalacrocorax Carbo* 297—299  
 363 » *Graculus* .... 299—300  
 364 » *pygmaeus* .... 300—304  
 365 » *bicristatus* .. 301—303  
 366 » *pelagicus* .... 303—304

- B 367 » perspicillatus II 305  
 368 » albidus ..... 305—306
- Genus LVIII. Sula
- 369 Sula Bassana ..... 306—307
- Genus LIX. Diomedea
- 370 Diomedea Albatrus 308—309
- Genus LX. Catarractae
- 371 Catarractes Skua .. 309—310  
 372 » parasita ..... 310—312
- Genus LXI. Procellariae
- 373 Procellaria glacialis 312—313  
 374 » aequinoctialis 314—315  
 375\* » orientalis ..... 315—316  
 376 » pelagica ..... 316—317
- Genus LXII. Lari
- 377 Larus cachinnans .. 318—320  
 378 » niveus ..... 320  
 379 » glaucus ..... 320—321  
 380 » marinus ..... 321  
 381 » Rissa ..... 321—322  
 382 » Ichthyaetus .. 322—324  
 383 » Atricilla ..... 324—326  
 384 » cinerarius ..... 326—327  
 385\* » naevius ..... 327—328  
 386 » torquatus .... 328—329  
 387 » Gavia ..... 329—330  
 388 » canus ..... 330  
 389 » minutus ..... 331—332
- Genus LXIII. Sternae
- 390 Sterna caspia ..... 332—333  
 391 » Hirundo .... 333—334  
 392 » Camtschatica 335  
 393 » minuta ..... 336  
 394 » naevia ..... 337—338  
 395 » hybrida ..... 338  
 396 » fissipes ..... 338—339
- Genus LXIV. Cepphi
- A. Cepphi tetradactyli
- B 397 Cephus torquatus II 340—341  
 398 » arcticus ..... 341—342  
 399 » septentrionalis 342—344  
 400 » Imber ..... 344  
 401 » Stellatus .... 344—345
- B. Cepphi tridactyli
- 402 Cephus Lomvia .. 345—347  
 403 » Arra ..... 347—348  
 404 » Columba .... 348—350  
 405 » Carbo ..... 350  
 406 » Perdix ..... 351
- Genus LXV. Colymbi
- 407 Colymbus cornutus 353—355  
 408 » cucullatus .... 355—356  
 409 » naevius ..... 356  
 410 » auritus ..... 356—357  
 411 » minutus .... 358
- Genus LXVI. Alcae
- 412 Alca Torda ..... 360—361  
 413 » Pica ..... 361—362  
 414 » monocerata .. 362—363
- Genus LXVII. Lundae
- 415 Lunda cirrhata .... 363—365  
 416 » arctica ..... 365—366  
 417 » psittacula .... 366—367
- Genus LXVIII. Uriae
- 418 Uria senicula ..... 367—369  
 419 » Alle ..... 369—370  
 420 » Aleutica .... 370  
 421 » cristatella .... 370—371  
 422 » dubia ..... 371  
 423 » Tetracula .... 371—373  
 424 » mystacea .... 372—373  
 425 » pusilla ..... 373—374

C MONOCARDIA *verschier*  
 SEU ANIMALIA FRIGIDI SANGUINIS

- ORDO I. PULMONATA
- Genus I. Ranae *4 mort*
- C 1 Rana cachinnans .. III 7—10
- C 2 » temporaria III 10—11  
 3 » esculenta .... 11  
 4 » arborea ..... 11—12

C	5	» canagica	III	12	C	43	» caucasicus	III	46
	6	» cruenta	.....	12		44	» alpestris	.....	46—47
	7	» variabilis	....	13		45	» maeota	.....	47
	8	» vespertina	..	13					
	9	» Bufo	.....	14					Genus IV.* Viperae
	10	» caucasica	....	15		46	Vipera Cerastes	....	48
	11	» verrucosissima	15—16			47	» Halys	.....	49—50
						49	Berus	.....	50—51
						49	» Prester	.....	51—52
						50	» Melaenis	....	52—53
						51	» Chersea	.....	53—54
									Genus V. Angues
						52	Anguis miliaris	....	54
						53	» helluo	.....	54—55
						54	» fragilis	.....	55—56
									ORDO II. SPIRACULATA
									Genus VI. Rajae
						55	Raja Pastinaca	....	57
						56	» Batis	.....	57—58
						57	» clavata	.....	58
						58	» pontica	.....	58—60
						49	» fullinoca?	....	60
						60	» muscosa	.....	61
									Genus VII. Chimaera
						61	Chimaera monstrosa	..	62
									Genus VIII. Squali
						62	Squalus Carcharias	..	63
						63	» Spinax	.....	64
						64	» Squatina	....	64
						65	» Canicula	....	64—65
									Genus IX. Petromyzontes
						66	Petromyzon Lampetra	66	
						67	» fluvialis	.....	66—67
						68	» lumbricalis	..	69—70
									ORDO III. BRANCHIATA <i>Branchiata</i>
									Genus X. Muraenae
						69	Muraena Anguilla	..	71
						70	» Conger	.....	72
									Genus XI. Cycloptea
						71	Cyclopterus Lampus	72—73	
						72	» Stelleri	.....	73—74

- C 73 » ventricosus III 74      C 103 » Scorpis III 130—133  
 74 » gelatinosus . . . 74—75      104 » polyacantho-  
 75 » Callyodon . . . . . 75—76      cephalus . . . 133—135  
 76 » Liparis . . . . . 76      105 » platycephalus 135—138  
                                 Genus XII. Anarhicae      106 » Trachurus . . . . . 138—140  
 77 Anarhicas pantheri-      107 » diceraus . . . . . 140—143  
       nus . . . . . 76—77      108 » pistilliger . . . . . 143—144  
 78 » orientalis . . . . . 77—80      109 » minutus . . . . . 145  
 79 » Lupus . . . . . 80      Genus XIX. Callionymus  
                                 110 Callionymus festivus 146—147
- Genus XIII. Siluri      Genus XX. Gobii  
 80 Silurus Asotus . . . . . 81—82      111 Gobius batrachocho-  
 81 » alanis . . . . . 82—83      phalus . . . . . 149—151
- Genus XIV. Acipenseridae      112 » melanostomus 151—152  
 82 Acipenser Huso . . . . . 86—91      113 » ophiocephalus 153—154  
 83 » Sturio . . . . . 91—97      114 » platyrostris . . . 154—155  
 84 » Helops . . . . . 97—102      115 » Cephalarges . . . 155—156  
 85 » pygmaeus . . . . . 102—107      116 » Chilo . . . . . . . 156—157  
 86 » orientalis . . . . . 107—109      117 » Melanio . . . . . . . 157—158  
                                 Genus XV. Phalangistae      118 » virescens . . . . . 158—159  
 87 Phalangistes acipen-      119 » quadricapillus 159  
       serinus . . . . . 110—112      120 » exanthematosus 160  
 88 » japonicus . . . . . 112—113      121 » Cobitis . . . . . . . 160—161  
 89 » cataphractus . . . . . 113      122 » marmoratus . . . 161—162  
 90 » loricatus . . . . . 114—116      123 » fluviatilis . . . . . 162—163  
                                 Genus XVI. Sygnathi      124 » macrocephalus 163—164
- Genus XVII. Elaeorhous      Genus XXI. Cobitides  
 91 Sygnathus Hippo-      125 Cobitis Barbatula 164—165  
       campus . . . . . 117—118      126 » Taenia . . . . . . . 166  
 92\* » ponticus . . . . . 118—119      127\* » fossilis . . . . . . . 166—167
- Genus XVIII. Cotti      Genus XXII. Blennii  
 93 » variegatus . . . . . 119      128 Blennius sanguino-  
 94 » argentatus . . . . . 120      lentus . . . . . 168—170  
 95 » Typhle . . . . . 120—121      129 » Varus . . . . . . . 170—171  
 96 » Acus . . . . . . . 121      130 » lepidus . . . . . . . 171—172  
 97 » aequoreus . . . . . 121      131 » auritus . . . . . . . 172—173
- Genus XIX. Callionymus      132 » Gunnellus . . . . . . . 173  
 110 Callionymus festivus 146—147      133 » Galerita . . . . . . . 173  
                                 Genus XX. Gobii      134 » alectorolophus 174  
                                 111 Gobius batrachocho-      135 » dolichogaster 175  
                                 phalus . . . . . . . 149—151      136 » anguillaris . . . . . 176—177  
                                 112 » melanostomus 151—152      137 » roseus . . . . . . . 177—178  
                                 113 » ophiocephalus 153—154      138 » Taenia . . . . . . . 178  
                                 114 » platyrostris . . . . . 154—155      139 » polyactocephalus 179  
                                 115 » Cephalarges . . . . . 155—156
- Genus XXI. Cobitides      116 » Chilo . . . . . . . 156—157
- Genus XXII. Blennii      117 » Melanio . . . . . . . 157—158
- Genus XXIII. Cyprinidae      118 » virescens . . . . . 158—159
- Genus XXIV. Cyprinidae      119 » quadricapillus 159
- Genus XXV. Cyprinidae      120 » exanthematosus 160
- Genus XXVI. Cyprinidae      121 » Cobitis . . . . . . . 160—161
- Genus XXVII. Cyprinidae      122 » marmoratus . . . 161—162
- Genus XXVIII. Cyprinidae      123 » fluviatilis . . . . . 162—163
- Genus XXIX. Cyprinidae      124 » macrocephalus 163—164
- Genus XXX. Cyprinidae      125 Cobitis Barbatula 164—165
- Genus XXXI. Cyprinidae      126 » Taenia . . . . . . . 166
- Genus XXXII. Cyprinidae      127\* » fossilis . . . . . . . 166—167
- Genus XXXIII. Cyprinidae      128 Blennius sanguino-
- Genus XXXIV. Cyprinidae      lentus . . . . . 168—170
- Genus XXXV. Cyprinidae      129 » Varus . . . . . . . 170—171
- Genus XXXVI. Cyprinidae      130 » lepidus . . . . . . . 171—172
- Genus XXXVII. Cyprinidae      131 » auritus . . . . . . . 172—173
- Genus XXXVIII. Cyprinidae      132 » Gunnellus . . . . . . . 173
- Genus XXXIX. Cyprinidae      133 » Galerita . . . . . . . 173
- Genus XXXX. Cyprinidae      134 » alectorolophus 174
- Genus XXXXI. Cyprinidae      135 » dolichogaster 175
- Genus XXXII. Cyprinidae      136 » anguillaris . . . . . 176—177
- Genus XXXIII. Cyprinidae      137 » roseus . . . . . . . 177—178
- Genus XXXIV. Cyprinidae      138 » Taenia . . . . . . . 178
- Genus XXXV. Cyprinidae      139 » polyactocephalus 179

- Genus XXIII. Ophidion
- C 140 Ophidion Barbatum .... III 180—181
- Genus XXIV. Gadi
- 141 Gadus Morrhua .... 181—182  
 142 » Callarias .... 182  
 143 » Wachna .... 182—196  
 144 » Navaga .... 196—197  
 145 » chalcogrammus 198—199  
 146 » Saida .... 199  
 147 » pygmaeus .... 199—200  
 148 » Fimbria .... 200—201  
 149 » Lota .... 201—202  
 150 » jubatus .... 202—203
- Genus XXV. Clupeae
- 151 Clupea Piltchardus 204—208  
 152\* » Harengus .... 209—212  
 153 » Encrasiculus .. 212—214  
 154 » Encrasiculus .. 212—214  
 154 » Sprattus .... 214
- Genus XXVI. Scombrini
- 155 Scomber Glauciscus 215—216  
 156 » ponticus .... 217  
 157 » Lacerta .... 218  
 158 » Trachurus .... 218—220  
 159 » Sypterus .... 220—221
- Genus XXVII. Mugiles
- 160 Mugil Cephalus .... 222—224  
 161 » Atherina .... 224—225
- Genus XXVIII. Mullus
- 162 Mullus barbatus .. 225—226
- Genus XXIX. Ammodytes
- 163 Ammodytes hexapterus .... 226—227  
 164 » septipinnis .. 227
- Genus XXX. Gasteracanthi
- 165 Gasteracanthus Pungitius .... 228  
 166 » aculeatus .... 229  
 167 » cataphractus 229—234
- Genus XXXI. Trigla
- C 168 Trigla Cuclus .. III 232  
 169 » Hyrax .... 233—234
- Genus XXXII. Trachini
- 170 Trachinus Draco .. 235  
 171 » Trichodon .... 235—237  
 172 » cirrhosus .... 237—239
- Genus XXXIII. Scorpinae
- 173 Scorpaena Porcus .. 240—241
- Genus XXXIV. Percae
- 174 Perca variabilis .... 244—242  
 175 » Labrax .... 243—244  
 176 » Acerina .... 244  
 177 » Cernua .... 245  
 178 » Lucioperca .. 246  
 179 » Asper .... 247—248  
 180 » fluviatilis .... 248—251
- Genus XXV. Sciaenae
- 181 Sciaena Gymnodon 252—254  
 182 » Melanura .... 254—255
- Genus XXXVI. Coracini
- 183 Coracinus Chalcis .. 256—258  
 184 » Boops .... 259—260
- Genus XXXVII. Labri
- 185 Labrus polychrous 262—264  
 186 » aeruginosus .. 264—266  
 186\* » fuscus .... 266  
 187 » cinereus .... 267  
 188 » perspicillatus 267—269  
 189 » capistratus .. 269—270  
 190 » fraenatus .... 270—271  
 191 » simus .... 271—272  
 192 » prasostictes .. 272—273
- Genus XXXVIII. Spari
- 193 Sparus virescens .. 273  
 194 » lividus .... 274  
 195 » tenellus .... 274—275
- Genus XXXIX. Labraces
- C 196 Labrax lagocephalus 277—278  
 197 » decagrammus 278—279  
 198 » superciliosus .. 279—291

- C 199 » monopterius . . III 281—282  
 200 » octogrammus . . 283—284  
 201 » hexagrammus . . 284—287
- Genus XL. Cyprini
- a) Cyprini ore cirrhat, radio osseo pinnae dorsalis serrulato  
 202 Cyprinus Carpio . . 289—290  
 203 » Barbus . . . . . 291—292  
 204 » chalybatus . . 292—293  
 205 » mystaceus . . 293—294  
 206 » Capito . . . . . 294  
 207 » Fundulus . . . . . 294—295
- b) Cyprini cirrhis oris duobus, pinna dorsi inermi  
 208 Cyprinus Gobio . . . . . 295  
 209 » Tinca . . . . . 296
- c) Cyprini cirrhis oris destituti, macrolepidoti plerique  
 210 Cyprinus auratus . . 296—297  
 211 » Carassius . . . . . 297—298  
 212 » Perenurus . . . . . 299—300  
 213 » Orfus . . . . . 300  
 214 » Dobula . . . . . 301  
 215 » Cephalus . . . . . 301—304  
 216 » Nasus . . . . . 304—305  
 217 » Labeo . . . . . 305—310  
 218 » Persa . . . . . 310—311  
 219 » rapax . . . . . 311—312  
 220 » leptocephalus . . 312—313
- d) Cyprini imberbes, corpore cathe-toplateo, omnes macrolepidoto  
 221 Cyprinus lacustris . . 314—315  
 222 » Idus . . . . . 316  
 223 » rutilus . . . . . 317  
 224 » erythrops . . . . . 317  
 225 » chrysoprasius . . 317—318  
 226 » Leuciscus . . . . . 318—319  
 227 » Grislagine . . . . . 319—320  
 228 » sericeus . . . . . 320  
 229 » Alburnus . . . . . 321—322  
 230 » Vimba . . . . . 322—323  
 231 » carinatus . . . . . 323—324  
 232 » gibbosus . . . . . 324—325  
 233 » Brama . . . . . 325  
 234 » Laskyr . . . . . 326
- C 235 » Ballerus . . III 327—328  
 236 » Sapà . . . . . 328—329  
 237 » Cleveza . . . . . 329—330
- e) Cyprini anomali ad praeced. familiias non referendi  
 238 Cyprinus Phoxinus . . 330—331  
 239 » cultratus . . . . . 331—333  
 240 » Clupeoides . . . . . 333—335  
 241 » Tarichi . . . . . 335
- Genus XLI. Esoces
- 242 Esox Lucius . . . . . 336—337  
 243 » Belone . . . . . 337—338
- Genus XLII. Salmones
- A. Salmones truttacei, microlepidoti, dentaces  
 244 Salmo nobilis . . . . . 342  
 245 » spurius . . . . . 343  
 246 » Hucho . . . . . 344—346  
 247 » Labrax . . . . . 346—347  
 248 » Trutta . . . . . 347—348  
 249 » Fario . . . . . 348—349  
 250 » Erythraeus . . . . . 349—351  
 251 » Curius . . . . . 351—352  
 252 » Callaris . . . . . 352—355  
 253 » autumnalis . . . . . 355—356  
 254 » Leucomaenis . . . . . 356—359  
 255 » fluviatilis . . . . . 359—362  
 256 » coregonoides . . . . . 362—364  
 257 » Thymallus . . . . . 364—367  
 258 » orientalis . . . . . 367—370  
 259 » Lycaodon . . . . . 370—371  
 260 » Lagocephalus . . . . . 372—373  
 261 » purpuratus . . . . . 374—376  
 262 » Proteus . . . . . 376—379  
 263 » sanguinolentus . . . . . 379—381  
 264 » Penshinensis . . . . . 381—382  
 265 » japonensis . . . . . 382—384  
 266 » laevigatus . . . . . 385
- B. Osmeri; microlepidoti, foetidi, argentati, dentibus minutis, squamula ad pinnas ventrales nulla  
 267 Salmo Eperlanus . . . . . 386—387  
 268 » Spirinchus . . . . . 387—389  
 269 » socialis . . . . . 389—390  
 270 » olidus . . . . . 391

C. Corregoni: subedentuli, submac-		Genus XLIII. Pleuronectae
rolepidoti, squamula adpinnasven-		
trales, cauda furcata		
C 271 Salmo Leucichtys III 392—395	286	C 285 Pleuronectes stella-
272 » Lavaretus .... 395—398	287	tus .... III 416—419
275 » Muksún .... 398—399	288	» maeoticus .... 419—421
274 » Polcur .... 400—401	289	» Hippoglossus 421
275 » Nasutus .... 401—403	290	» Flesus .... 421—422
276 » oxyrhinchus .. 403—405		» Platessa .... 423
277 » microstomus .. 405—406	291	» quadritubercu-
278 » Omul ..... 406—409	292	latus .... 423
279 » Wimba ..... 409—410	293	» glacialis ..... 424
280 » clupeoides .... 410—411	294	» cicatricosus .. 424—425
281 » cyprinoides ... 412	295	» asper ..... 425—426
282 » Pelet ..... 412—413		» nasutus ..... 426—427
283 » Albula ..... 413—414		» luscus ..... 427—428
284 » Tugùn ..... 414—415		

## A B A S S I S

Tramt A 136

## A L E U T I S

Agajok B 366	Kackidok C 271	Schlukat B 383
Ainkuk A 16	Kackidok? C 263	Tanhak A 18
Ajaschúk B 365	Kahannae A 10	Titir B 87
Ajudàn B 374	Kalngak B 42	Tomdogdak C 75
Allak A XXXV Ceta in genere	Kamghang B 325, B 327	Tschágim C 287
Anamchlyk C 171	Káuak A 36	Tschákak A 96
Anumchuda C 260	Kneit B 419	Tschamdjajak B 407 in genere
Elliachgik A 10	Koolkik B 316	Tschigikajoch B 87
Haanuk C 259	Koschadangvitsch	Tschuàk B 405
Halluk A 65	C 85 var., C 87	Ugajuk C 285
Hiekejak C 106	Kuschy A 72	Uktschi A 15
Idgajuk C 200	Lakudk A 35	Ukutsching A 15
Ittchajok A 419	Mangidak A 150	Zadjunak C 249

## A L E U T I S I N I N S. K A D I A K

Ahuk A XXXV Ceta in genere

## A L E U T I S A D N O O T K A

Ayatüp A XXXV Ceta      Koffiak A 14  
in genere

Pagmak A 17

## ALEUTIS ULTERIORIBUS

Ajashchuto B 366      Kalkahojak B 42

## AMERICANIS AD FRETUM HUDSONIS

Wae-wae B 322 (Forst. II: 227)

## AMERICANIS AD NOOTKA

Owatinne B 23

## ARABIS

Akak B 48	Kelb-maerre A 11	Tairyjunda B 139
Arnab A 61	(Forskål)	Tschakyr B 13
Boelbel B 121	Kerkes B 361	Waui A 11 (Niebur)
Haemar-Iwaschi A 138	Salchafat C 12	

## ARINZIS

Abdocharà B 73	Kúje A 51	Songde A 96
Ann A 7*	Kulùn A 136 equuleus	Ssosche A 30
Askir A 136 admissarius	Kurpjaes A 63	/ Tatt C 255
Athisch A 136 cantherius	Lapje A 112	/ Tauae C 177
Au A 131	Ljene A 14	Tawilki C 256
Bugà A 129 bos	Okhjáischi A 118	Tebé A 115
Chulep A 32	Okudong B 162	Thámauschi A 119
Di B 24	Penghusch A 136 equa	Thamsche A 65
Egedschak B 172	P'hié B 5	Thitau A 22
Essengh C 276	P-hjastáp A 20	Thjuga A 129 vacca
Euchas A 19	Ponja B 340	Thjugal A 129 vitulus
Husch A 136	Rhúgaischi A 25	Tige B 316
Iltschap A 16	Saeipitsch A 46	Tunungae C 24 Lacerta in genere
Khip A 17	Sam B 320	Ulát A 128
Khui C 242	Schallaegai A 68	Yschku A 127
	Shóua A 110	
	Sin A 120	

## ARINZIS AD JENISEAM

Choegen A 14	Káogon A 14	Orge A 72
Chullep A 31		

## ARINZIS AD KAAS FL.

Uja A 51      Urete A 91

## A R I N Z I S A D K E T T F L.

Chotu A 10

Chut A 10

Sebaka A 112

## A R M E N I S

- |                         |                       |                        |
|-------------------------|-----------------------|------------------------|
| Achwell A 14            | Katzkátu A 7 fem.     | nomen et cum Tata-     |
| Agawanik B 172          | Katzschun A 16 fem.   | rorum casaniensibus    |
| Artsch A 17             | Kjel A 10             | adpellatione Citilli   |
| Baikgusch B 1           | Kondus A 10           | coincidit) A 28        |
| Bachra A 120            | Kor-muka 'coecus mus' | Sardawà A 26           |
| Bngà A 129 taurus       | A 74                  | Schuelli A 121         |
| Bulbul B 121            | Kosnik A 59           | Sew-Zukgnà C 209       |
| Chos A 139 asper        | Kottch A 128 aries    | Sschiri-schun 'canis   |
| Darna B 240             | Kow A 129 vitulus     | aquaticus' A 44        |
| Dshúgi C 84             | Kui B 316             | Taùs B 234             |
| Ek-ez A 124 fem.        | Kurae C 42            | Toschan A 66           |
| Ez A 124 masc.          | Kurna A 128 agnus     | Tschendschiyùk B 197   |
| Gaf B 232 gallina       | Kyschkar-dàk B 361    | Tschil B 228           |
| Gaumytsch A 130         | Lóko C 81             | Tscholigaf B 219       |
| Gegakun C 246           | Masrigaf B 233        | Tscholi-Zezernik B 158 |
| Kapwaeti C 207 ova-     | Mukna A 85            | Tschúka C 85           |
| riis turgidae fem.      | Ochtscha A 128 ovis   | Tsohalagàn B 29        |
| Kara-Zugunu 'niger pis- | Opop B 84             | Worzak B 232 gallus    |
| cis' C 244              | Pitschelul C 207      | Worzschun A 16 masc.   |
| Karka-ul B 229          | Popòp B 78            | Zughùn C 83            |
| Käsch-chaùs B 279       | Samur (quod ad Turcas | Zyt B 197              |
| Katu A 7                | cum merce transiit    |                        |

## A S S A N I S

- |                 |                  |                      |
|-----------------|------------------|----------------------|
| Altschang A 118 | Mangarà A 65     | Scharr A 129 bos     |
| Altschip A 16   | Ora A 91         | Tabàt A 115          |
| Bóru A 10       | Paitor B 172     | Tagàlla A 46         |
| Hui A 120       | Pátscha-tyg C 83 | Thyg A 129 vacca     |
| Huja C 242      | Pestap A 20      | Thygwu A 129 vitulus |
| Hólá C 85       | Pin B 340        | Tüga C 180           |
| Juda A 96       | Sak A 110        | Ya A 25              |
| Kengafui B 5    | Schágá A 110     |                      |
| Koi A 128       | Scháme B 320     |                      |

## B A S C H K I R I S

- |                          |                        |                      |
|--------------------------|------------------------|----------------------|
| Aasz A 31                | Ak-Sajah 'stryx alba'  | Assan-balyk C 223    |
| Aath A 136 generice      | B 5                    | Baeren A 128 'agnus' |
| Agatsch-torgai 'arboreus | Ak-Turnà 'alba grus'   | Baker-basch 'cupreum |
| turdus' B 85             | B 239                  | caput' C 29          |
| Aiger A 136 admissarius  | Alatscháber B 350      | Bakuk A 77           |
| Ak-Jabalak 'stryx alba'  | Aschluk-torgéi 'passer | Biae A 136 equa      |
| B 5                      | frumentarius' B 197    |                      |

Bil-allà 'dorsum varium'	Kara-kas B 321	/ Optu C 222
B 32	Kara-Kujerok A 31	Osan B 219
Bisgaeljak B 220	melanocercus	Sabdschik B 162
Boktargé B 34	Kara-Kundùs A 22	Sandagàs B 120
Bos-Sojer B 218 fem.	Karà-Tumurtkà 'niger	Saraldshin B 287
Bos-turgai 'passer va-	picus' B 61	Sáuka B 46
rius' B 151	Karia Kusawak C 227	Schaeschkae A 23
Bos-usun B 219 fem.	Karschan A 10	/ Schamba-balyk C 149
Büdaenae B 228	Kasch-chalak B 347	Scharlák B 247
Budshur B 226	Kisgittau B 292	Schibirtschik B 139
Bukturgéi B 6	Köëgar B 17	Schonkar B 12 masc.
Dschalman-Koiruk	Köegar B 15	Shar B 31
A 107	Kojendsig B 166	Silaehn B 244
Dshebdshék B 185	Kökünd B 84	Sojer B 218
Dsherchanát A 46	Koralai A 121	Sop B 161
Dünén A 136 quadri-	Kordai? B 243	Sorkoot B 255
ennis	Kósche B 357	/ Sortan C 242
Isske (a Chaldaico forte	Kugál B 339	Ssaepssau A 70
Ise et Eza) A 124	Kügildé B 282	Súgur A 72
Itelgoe B 12 fem.	Kujarek A 112	Sulgàsch B 20
Jaebalàk B 8	Kujersen B 172	Syl B 221
Jaeza A 32	Kulùn A 136 equulus	/ Tabàn 'orbis' C 211
Jalàm A 5	Kunàn A 136 triennis	Tái A 136 biennis
Joelkese-turgai 'passer	Kur B 219	Tartai B 270
equinus' B 70	Kurtluk B 219	Timersak A 70
Jus B 316	Kuschut A 51	Tjaeka A 128
Juschà A 119	Kuschyl A 52	Troâsch B 75
Kaldser B 179	Kussugàn B 22	Tydugàn B 29
Kalémérgèn B 28	Kusùn B 22	Tyragai B 345
Karabái B 45	Kutemà C 257	Uiku (a voce) B 1
Karà-balyk 'niger piscis'	Kysilbalyk 'ruber piscis'	Usun B 219
C 209	C 255	Yrok B 333
Kara-guschil A 91	Laatschen B 13	

## B E L T I R I S

Kilbe A 68

Tschooker 'varius' B 78

## B O C H A R I S ~ B U C H A R I S

Ajik A 17	Chargosch A 66	Irbis A 2
Ala Kirpitschitschin	Chubarytsch B 219	Kabutàr B 172
A 61	Churùs B 232 gallus	Kaebuk B 84
Argamaki A 136 ma-	Dshilak-tasch C 13	Kaeraeki B 240
culis crebris minutis et	Dshuina B 316	Kaklyk (a voce) B 227
orbiculatis brunneis	Durratsch B 226	Kallas C 21
Bas B 13	Gaswur B 497	Karabachtschai B 70
Bussu A 119	Gendalip B 121	Leglek B 243
Bydaigák B 55	Ilten A 31	Maechiganija C 180

/ Maegi-mursin	C 83	Pulam	A 4	Tegoe	A 115
Malém	A 5	Saenpuscht	C 42	Tooschkan	A 65
Margaitan	B 229	Saepaemnat	B 228	Tschangah	B 45
Mischak	A 7	Sagàn	B 29	Uschtura-agù	A 115
Murgiunda	B 139	Sawdag	C 1	Uschtura-Loch	A 116
Neknekat (Arabico nom.)		Schahol	A 11	Zenzaek	B 197
C 9		Su-dupar	A 52		
Pachtal	B 222	Taku	B 232 gallina		

## B U R A E T I S

Addal	A 75	Galbun 'cochleare'		Ssogò	A 120 fem.
/ Alaganà	C 180	B 355		Ssorgoll	A 120 hinnus
Alak-Taau	B 47	Goràn	A 121	Taemin-challu 'camelli-	
Alaktschin	B 357	Gorr	B 218	nus fiber'	A 63
Alaktù	B 47	Grychum	A 121	Takija	A 122
Altan-Chorcholdei 'au-		Guemerae	C 24 Lacerta	Tatscherganà	A 68
rea avis'	B 85	in generè		Temàn	A 115
Angatu	B 358, B 407	Gurulum	A 121	/ Tolóh	C 255, C 271
Bahato-Boruktschèn		Gyrchi	A 112	Toon-Turak	B 46
B 362		Gyriky	A 112	Tscharkitai	B 90
Bochorù	B 240	Hoop-Kallom	A 22	Tscheluhum	A 7*
Boekschirga	B 44	Hukéindshi	C 277	/ Tschurochai	C 242
Bògu	A 118	Jermoki	C 177	Tughùl	A 129 vitulus
Borà-Nogossùn	B 343	Jernisch	A 46	Tukta	B 174
Budek	A 117	Jòhu	A 120 masc.	Tulu	C 255
Bulà	A 25	Juhr-cholgonà	A 53	Turlak	B 43
By-nochoi	A 7	Kaap	A 44	Ujing	A 31
/ Chadaran	C 257	Kaerè	B 42	Ukir-Karaschi	B 333
Chaeb	A 44	Karà-challù	A 63	Ukir-nogossùn 'anas	
Challoo	B 28	Karà-gorohun 'nigrum		vacca'	B 333
Chalù	B 1	animal'	A 47	/ Ulannidyn 'rubrioculus'	
Charaschi-Kirmà	A 110	Kilimé	C 83	C 224	
/ Chardara	C 257	Kirè	B 42	Unee	A 129 vacca
Cheilogonà	B 383	Kirmàng	A 110	U'negoen	A 14
Chilob	A 114	Koelmé	C 83	Urgundshi-cholgonà 'in-	
/ Chochor-Schirachui		Kuchoi	B 84	dustriosus mus'	
C 126		Kudù	B 220	A 96	
Cholongò	A 30	Kuku-Gilling	B 245	Urogoèn	A 121
Chonin chaluuun 'ovinus		Kutar	C 149	Utugù	A 17
fiber'	A 22	Ochotonoi	A 32	/ Utugùn	C 100
Churigatu	B 161	Ongolò	B 53	Ymaang	A 124 masc.
Dorgong	A 19	Sachalù	B 377	Yrukér	A 129 bos
Dsannà	B 177	Sanù	B 172	Ythag	B 226
Dségen	A 20	Schandalgàn	A 65	Zagàn-Toegerü 'alba	
/ Dshebboen	C 249, C 256	Schonno	A 10	grus'	B 239
Dsodài	C 211	Schontun	B 64	Zaghàn 'albus'	A 119
Gairgou	B 179	Schurung	B 354		

## C A L M U C C I S

- Aangir (a voce) B 332  
 Adachò A 136 grex equorum  
     Adshirgà A 136 admissarius  
     Aerrae-morin A 136 cantherius  
     Ajoo A 17  
     Aratù A 14  
     Attan A 115 admissarius  
     Bagbagai A 46  
 / Bekerae C 83  
     Bill Jaman B 237  
     Boedanae B 228  
     Bokschirgo B 197  
     Boktschergà B 151  
     Boodong A 139 aper  
     Bórin B 70  
     Borodshin B 340  
 / Botochoi C 178  
     Bottogon A 115  
     Buchà A 129 taurus  
     Buchurganà B 174, B 219  
     Bugà A 120 masc.  
     Bulgàn A 25  
     Bul-maelaekei C 4  
     Chalà B 28  
     Chalun A 63  
     Chap A 44  
     Chapchaltu-mekelé C 12  
     Charadei B 158  
     Charà-Galsyn B 276  
     Charà-Galù 'anser niger' B 362  
     Charchulla A 1  
     Charradai B 155  
     Charyraetschi B 83  
     Choin A 128 ovis  
     Choïn-Jollman 'dipus ovinus' A 106  
     Choin Sagassûn 'ovillus piscis' C 219  
     Cholodshi B 16
- Chonchotu-alak-nogossùn B 331  
     Chong B 316  
     Chorba C 82  
     Chorboe C 82  
     Chorda B 361  
     Chordshil B 244  
 / Chotubre C 149  
     Chulàn A 138 var.  $\beta$   
     Chunchatolik B 79  
     Chun-Keraeh B 45  
     Chun-Kereh B 42  
     Churr B 218  
     Chuzzà A 128 aries  
     Daagan A 136 biennis  
     Dom A 8  
     Dsarà A 60  
     Dshakan A 20  
     Eldschigen A 138 var.  $\delta\gamma$   
 Ergii-boro 'stultus va-riegatus', quia in de-serto plano, ubi nidos passim habet, ante pedes itinerantium subvolat B 161  
     Fodaik B 85  
     Gaeksghae B 22  
     Galùn B 320  
     Gocho B 296  
     Gorossuun A 135  
     Gurgul B 229  
     Gurùbulgà B 6  
     Güün A 136 equa  
     Ingaen A 115 fem.  
     Iotteohn B 226  
     Ischaegae A 128 agnus  
     Itelgoe B 14  
     Jasutù-mekelé C 9  
     Jatun B 221  
     Kaerée B 44  
     Keermen A 110  
     Kergeldae A 77  
     Kísgíldshirganà B 172  
     Killeba C 83 var.  $\beta$   
     Kirgu B 37  
     Kirgù B 18
- / Kitu C 211  
     Kolajosch A 32  
     Kükkük B 84  
     Kuku-chutùn B 245  
     Kurnae A 28  
     Kuschilae A 91, A 105  
     Kuslà A 70  
     Kyhn-Gürbel C 21  
     Lussa A 138 var.  $\alpha$   
     Maaril A 120  
     Mabalyk C 151  
     Mandshi-Sagassùn C 222  
     Maelaekei C 4  
     Mekelé C 4  
     Mis A 7  
     Mórin A 136 generatim  
     Morincholgona 'mus equinus' A 54  
     Morin-cholgonà 'mus equinus', quod eorum nares intrare dicatur A 53  
     Morin-Jollman 'dipus equinus' A 107  
     Morin-Kuschilae 'equi-nus mus' A 83  
     Muchor-Jaman 'coeca male' B 237  
     Nogossùn B 340  
     Nyrin-koekebuchà B 250  
     Ohna A 135 masc.  
     Ooli-Schabuhn 'monta-na avis' B 3  
     Saartu-cholgonà 'odora-tus mus' A 52  
     Sagalmai B 12  
     Sarba A 136 anniculus  
     Sari-iroe B 120  
     Schaasgai B 48  
     Scharcholdsi A 135 fem.  
     Scharmar B 81  
     Scharmuk B 202  
     Schigitschi B 281  
     Schiloëssù A 7\*

Schissén A 128	vervex	Temaehn A 115	Uldoe C 239
Schontol B 78		Togerùn B 240	Uldon C 239
Schoschinar-Galim		Toghul B 234	U'negoen A 14
B 321		Toghus B 234	Ussun-ukir 'armendum
Schürü C 177		Toolai A 66	aquaticum' A 130
Schyrgy C 180		Tórocho A 19	Utoen B 226
Sharr B 31		Tschagunda A 4	Wgin A 31
Sochor-numyn A 51		Tschalburtù C 81	Ytelgoe B 36
Soorchan A 19		Tschin A 32	Zachur C 84
Ssapsàn B 13		Tschócha A 29	Zaeng B 316
Ssarr B 32		Tschôno A 10	Zagàn-culdu 'albida
Ssochor-Ellae B 29		Tschükede B 78	varietas' B 35
Ssochor-nomon A 74		Tschuochul C 84	Zaghàn-Chutùn 'alba
Ssussar A 26		Tschiye C 233	ardea' B 247
Sub A 22		Tughul A 129 vitulus	Zaghàn-Schaboon 'alba
Sugûrlik C 85		Türkümet (a voce)	avis' B 5
Sumburà A 73		B 256	Zarr A 129 bos
Sunksur B 326		Turuntai B 45	Zebyn C 271
Sup A 22		Uejin A 31	Zenn B 239, B 243
Surkurà B 317		Ukaer A 129 vacca	Zokzolo B 95
Suurmo A 737		Ukir-châr B 144	Zoochur C 84
Taarak B 255		Ukir-sagussun 'armen-	Zoongodai A 7*
Taki A 136 equiferus		talis piscis' C 209	Zúba C 221
Takia B 232		Ukker-charà B 70	Zulburtu C 80
Tanghun C 240		Uirae A 136 triennis	Zyybi C 233
Tarabogàn A 72		Ulàn-Galù 'anser ruber'	
Tarbodschi B 19		B 315	

## C A M A S C H I S ~ C A M A S C H I N Z I S

Aggajà B 5	Kutschà A 128 aries	Schili A 25
Aksagas A 32	Madne A 10	Sirre-golla 'albus piscis'
Bábas A 114	Màime A 120	C 276
Chansacholla C 100	Màinja A 17	Sumja A 119 ferus
Kallao A 51	Men A 16	Taschip A 110
Kamme C 257	Minè A 20	Taschu B 320
Karósch B 24	Mingi A 14	Tjaedt A 22
Ket A 118	Naanse C 29 Serpens	To A 119 domesticus
Korrò C 256	in genere	Tôs A 139 aper
Kosàn A 65	Nagabai A 7*	Tughuræ C 284
Kuiguldéi B 282	Patgái A 46	Tumò A 96
Kumgos A 30	Peve A 68	Ulàr A 128
Kurroe A 31	Sada A 63	Ustar A 92

## C A M T S C H A D A L I S

Aangytsch (a voce)	Aarun B 402, B 412	Aschoai B 407
B 353	Aatsch B 7	Asoai B 400
Aaru B 402	Antòra B 44	Attun B 370

Atuma B 370	/ Inniacha C 270	Koshà A 16
Battui C 141	Ipatka B 416	Kruach-tawyd B 240
Biltschutsch A 65	Iurgtschurtsch B 220	/ Kschiwysch C 259
Bischuhysch B 316	/ Jaok C 103	Ksúde B 320
Brachtataang-kosch 'canis Cosaccorum' A 136	Judschgýt B 365	Kuihuim B 362
Canaïs C 75	Káadsch A 17	Kuineplem B 354
Chabchashu C 59	Kaangitschutsch B 383	/ Kuisitsch C 252
Chabsosch C 56	Kaaschin B 347	Kullnah C 90
/ Chagatsch C 267	/ Kadoan C 145	Kultschaktschinatsch
Chakal C 167	Kaeagh B 42	B 148
Chasygatschitsch B 381	Kaeingtschutsch B 158	Kúnagta B 218
Chuichamtschkun B 418	Kaekaesitsch B 64	/ Kydshuhysch C 263
Chui-Day A 148	Kaeugúlkak B 43	Kyhkamòa B 372
/ Daechpu C 73	Kagachynatsch B 354	Kykuitsch B 7
Day A 148	/ Kaikù C 260	Kykutsch B 5
Den A XXXV Ceta in genere	Käüm-Kniz B 155	Lechlem B 340
Dèultschutsch A 96	Kainking B 156	Lemèd C 252
/ Dokadok C 145	Kajûr 'auriga' vel 'ductor' B 352	Màkoai C 62
Dügaeth A 146	Kajuur 'remex' (quia in mari ante scaphas	Maráku A 45
Dunay A 150	supra aquam quasi	Milktschitsch C 263
Edschgatsch B 169	currit, et remigantes	var.
Paris in genere	juvat) B 404	Mitschigitsch B 103
Edschkatsch B 161	Kak B 28	Mitù B 329
Elkchun A 72	Kaka B 42	Muchtshak B 32, B 35
Eltschuchtsch B 64	Kâkaesitsch B 63	Müssascha A 39
Esch-chotschutsch B 139	Kakatschitsch B 53	/ Mykk C 261
Eschingasch A 14	Kákàu B 53	/ Mykumtschi C 254
Etschengulgutsch B 298	/ Kákau C 167	/ Nepn-nep C 151
Tringae generatim	Kamoi A 146	Nguinghum B 337
Etschewotschùtsch B 193	Kanaïsch C 68	Nikyng B 352
Etton B 370	/ Kanaise C 136	Nikyngyk B 352
Goadinadatsch A 127	Káscha A 17	Nykulgu A 41
Gsyguis C 259	Kátschiroëku B 376	Oaktsch (a voce) B 397, B 398
Guiku B 351	Kausak B 73	Peschukun A 345
Gych-Schyschy 'altus falco' B 12	Keikotsch A 34	Pgoak B 28
Gylengyl A 22	Kéil B 377	Quisutsch C 263
Hyeschuhysch B 319	Keiresch B 321	Sáain B 340
Hyet B 319	Kèresid B 321	Schékotsch B 383
Hymrehùn A 25	Keultschutsch B 162	Scheschchu A 40
Hynkà B 322	Khyku A 38	Schéuschu B 282
Idetsch A 31	Kóikutschutsch B 84	Schippóka A 15
Ilevevitsch A 46	Kokontschutsch B 169	Schipuk A 15
Ingagitsch C 268	Kolcha A 38	Schischet B 391
Ingaja C 268	Kolchtsch A 38	Schudschudsch C 24
	Kookaaechtsch B 64	Lacerta in genere
	Kóschapel C 78	/ Schuschk C 285
	Kóschpela C 78	Schyschy B 36
		Sehyschy B 13

Sihtschatschitsch	B 391	Tschaschiáí	A 14	Tyltyl	B 357
Sijaetsch	B 24	Tschekustawato	B 292	Tymi	A 20
Siraedatsch	A 73	Tschekustawatsch		Tymmi	A 20
Sisch	A 143	B 300		Uäckal	C 143
Sjud	A 36	Tschélatachtsch (a voce)		Uaeth	B 399
Sóalukytschi	B 359	B 151		Uällwalatsch	B 155
Syhaetschutsh	B 141	Tschemachátschutsch		Uàkagtschitsch	B 48
Tadshotadsh	C 257	A 85		Uaktschitsch	C 263
Tadshun	C 257	Tschepteshinu	B 355	var. $\beta$	
Tàkaaechtsch	(a voce) B 253	Tscheschk	A 141	Uákutsch	B 48
Takajakatsch	(a voce) B 253	Tschiachtsits	B 1	Uaschachutschu	B 139
Tálatsch	A 35	Tschiigat	A 147	Uaschaktamysch	C 171
Tatlaetsch	A 35	Tschikultsch	(a voce) A 68	Uékutsch	B 96
Telpukàn	B 179	Tschitschádatsch	B 392	Uhschypungel 'stryx ap-	
Terad	B 323	Tschitschatsch	B 404, B 405	ricaria'	B 5
Tgautsch	B 162	Tschüitscha	C 258	Uilen	C 252
Traktschitsch	B 128	Tuguik (a voce)	B 282	Unachtschutsch	C 261
Tschakotshaai	B 119	Túkaik	A 144	Uuk (a voce)	B 397, B 398
Tschaptschen	B 355	Tylptschutsch	B 199		

## C A M T S C H A D A L I S C I R C A A V A T S C H A

Atatatsch B 399

## C A M T S C H A D A L I S A D B O L S C H A J A F L.

Koëllutsch B 43      Kakaraetsch (a voce) B 53      Káutsch B 43

## C A M T S C H A D A L I S A D C A M T S C H A T C A F L.

Kyrch	A 10	Tschitaein-Kosch-Kora-	Tschitaein-Mehm	A 119
Rücha	A 119	lon A 119 femella	femella fera	domestica

## C A M T S C H A D A L I S O C C I D E N T A L I B U S

Dyutschitsch	A 31	Ngyschingysch	A 22	Tkakàn	B 218
Koakutschitsch	B 84	Rakkù	A 34	Tschelaalai	B 199
Koauautschi	C 262	Saakulutsch	B 282	Tschelâlai	B 148, B 199
Kymchym	A 25	Sèschiid	A 143	Tschilil	B 298 Tringae
Kytaju	A 10	Sippucha	B 3	generatim	
Mascham	B 316	Skéide	A 72	Urilkyk	B 365
Mitscha-gatka	B 415	Sügüsich	C 285	Ussin	C 252
Myschtschitsch	A 65	Syhsyh	A 143	Yugtschitsch	B 220
Nasgoåtsch	B 139	Tettal	B 357		
Ngukunguku	B 351	Tgaatsch	B 218		

## C A M T S C H A D A L I S O R I E N T A L I B U S

Ashamatsch C 259	Kéilughin C 262	Prychtsch B 345
Huik C 254	Kuischahusche C 259	Tscheláta B 415

## C A M T S C H A D A L I S A D P A L L A N F L.

Aetscha-aeijuagk A 119	Korang A 119 mansue-	Uaemkai A 119 man-
fera fem.	tus masc.	suenta fem.
Kaijujii A 119 hinnu-	Kyhring A 119 ferus	
lus	masc.	

## C A M T S C H A D A L I S A D T I G I L F L.

Aigne A 10	Klakl B 44	Tschaél A 14
Al' Kaila A 119 man-	Lekutsch A 96	Uenkoss A 119 fem.
suetus masc.	Thuichoach A 119	mansueta
Jungéi A XXXV Ceta	fera fem.	Uluh A 119 ferus
in genere	Tsamlik C 254	masc.
Kaeititsch A 119		
hinnulus		

## C A M T S C H A D A L I S A D U K F L. ~ U K I N Z I S

Betschkatsch B 199	Igulgylt B 220	Olootsch B 359
Billukatsch A 65	Ilküül A 72	Pydschuktsch B 345
Biltsch A 65	Kautschitsch B 155	Schaloschal B 448
Byllug B 28	Kéischuasch B 322	Tétesch B 64
Eltschatsch B 193	Kok B 316	Tschedsch B 155
Esch-choltsch B 139	Kolálatsch B 5	Tschetschimdsch B 36
Eschitsch A 14	Kuilchu A 10	canus
Etschungulgutsch	Kuriu A 10	Tschiátschitsch B 3
B 169	Kulém A 127	Uiled C 252
Gylka-schangyschan	Kymlychym A 25	Ukuk C 254
B 36 albus	Lakläd B 158	
Heitogali B 354	Olool B 359	

## C A N A G I S ~ C A N A D I C E

Adachluk A 36	Atyk A 35	Tschieduk A XXXIV
Agluk A 146	Culanmak A XXXV	var.
Aggadachgik	var.	Tschiekagluk
A XXXIV var.	Kamschalang	A XXXV var.
Aggamachschik	A XXXV var.	Tschumtschugagak
A XXXV var.	Mangak A 145	A XXXIV var.
Ahuk A 150	Saïk C 287	Uhynak A 96
Alechgik A 10	Schuëk A 44	Ukaid A 65
Allamak A XXXV	Tockugh C 174	Umgullie A XXXV
var.	Tschacktuk B 209	var.
Angaigik A 144		

## C A N A G I S I N I N S . K A D I A K

Piuchta A 16

## C A N A G I S I N I N S . U N A L A S C H K A

Anumptscho A 73 (Ellis) / Kakutschik C 174      Ulungek A 73 (Merk)  
 | Kachtschikug C 174

## C A R A G A S S I S ~ C A R A G A S S O - S A M O J E D I S

Buchà A 129 taurus	Korù B 240	Simitende C 29 Serpens
Chaldon-chai B 156	Kunyrju A 28	in genere
Chàsta A 121	Kyschko A 7	Simyntende C 29
Demdi C 2	Locka A 14	Sindjachu B 197
Dèren A 110	Lui A 14	Tamma A 96
Derjal A 110	Mejimje A 120	Toopson B 61
Elei B 219	Momo B 51	Tschopkon A 7*
Gaeschira B 53	Nygg B 24	Tschussu B 1
Ghai B 320	Onhò B 220	Udù A 129 vacca
Karhúl B 42	Sarma B 221	Ura B 340

## C E Y L O N E N S I B U S

Quil A 21      Quispеле A 21

## C H I V E N S I B U S

Arkal A 126	Kuirkusalam 'cauda	Tschil B 226
Buldutschin B 228	'salutans' B 139	Tugàn B 13
Chubarytsch B 249	Kuju B 316	Uanjoe B 332
Jedshilen B 229	Saertscha B 197	
Kaplu-baghá C 42	Tschailak B 29	

## C I R C A S S I S

Beschbarmak 'quintum  
 digitatus' B 231 var.  
 masc.

## C O I B A L I S

Angat B 332	Chasgalasch B 239	Kusaen A 30
Báre B 43	Churrù C 256	Kyrroe A 31
Berrik B 61	Coibals-samojedis	Leje B 316
Bugà A 129 taurus	Hikdoet B 1	Madne A 10
Canegulla C 257	Kilbe A 68	Maeng A 16
Chai A 118	Kudshkeshaaek A 96	Màime A 120
Chailàn B 384	Kullae B 42	Meina A 17

Mingei A 14	Pooto A 121	Taedt A 22
Muengenae A 20	Pyae B 13	Taose B 320
Naanse C 29 Serpens in genere	Siggewulla C 83	Taska B 6
Nagameida A 7*	Sirre-golla 'albus piscis' C 276	Timne B 64
Nap B 340	Ssáde A 63	Tyssi A 129 vacca
Noggae A 412	Ssillae A 25	Uwúaldsen B 78
/ Nujá C 149	Suschka A 139	Yrka A 73
Nyaet B 24	Taan B 44	

## C O R A E C I S

Aalyk B 353	Jájun A 14	Moya A 38
/ Aara C 285	Jákajak B 377	Mutschun A 40
Aängahal B 347	Jalálgalgapin B 359	Nenget A 22
/ Attahán C 78	Jallal B 357	Nimella-uélle B 43
Chaeppei A 20	/ Jamko C 261	Oghoans C 254
Claro A 148 adulti	Jowàjo B 407	Okantscha C 254
Dhógógochtsch A 38	Jynggi A 148 juniores	Saaeth A 150
/ Dykuinch C 105	Kaehgé A 38 anniculi	Sääeth A 143
Egylungun A 40	Kákuk B 84	Salath A 150
El'luhl A 119 ferus	Káinga A 17	Suugi A XXXV Ceta in genere
Etschè utschik B 32, B 35	Kaitschan B 316	Sysgh A 41
/ Ewotsch C 258	Kai-Tscheijla B 298	Tálatscha A 35
Getéu A 72	Tringae generatim	Tiling B 24
Gilaak A 73	Kajùki B 402	Tschautschu wawalu
Gilkul B 365	Kajùku B 412	uellè B 42
Gittyhgít A 143	Kakátschu B 53	Tschejéja B 282, B 300
Gowynku B 139	Kálaha A 34	Tschikultsch (a voce)
Hataan A 16	/ Kálal C 262	A 68
Héatschegei B 148	Kalyla A 44	Tugük C 62
Heitoait B 320	Kammyja-chajak C 59	Tylmyti B 24
Heitschogatschi B 337, B 354	Kanytschugù B 391	Tylmyty B 13
Hyaal A 44 var.	Kawalingek B 156	Ualpiguli B 355
Iéjuew B 220	/ Ketàakat C 260	Uankay A 119 fem.
Ilaal C 103	Koinga A 119	Ugalgapyl B 345
Ilkyvischka B 199	Kultela A 39	Uiÿkutschikytschàn B 64
Ilygali B 351	Kynátu B 218	Uiÿkuttyhyn B 48
Imaechtschak A 31	/ Kytschahu C 257	Uituwyt A 45
Innuatù A 146	Kytschuguigally B 415	Uitywyt C 252
Inyphilahalap B 418	Kytyp A 127	Ujacàn C 143
Inytschan-tylmytyl B 36	Lúgaki A 119 ferus	Ujuvui C 259
Ippun A 15	Mémel A 38	Ulu A 36
Jaijuhl A 14	Milchitangin-koranga 'tarandus Cosacco- rum' A 136	Wetschópoal B 323
	Milut A 65	Wydul A 44

## C O S A C C I S

Gluchar 'surdus'	C 27	Polutschabak	C 233	Rybtschik	C 234
Golowatsch	C 27	minores		Schekleika	C 229
Kargäh	B 44	Pugatsch 'terrifica'		Serucha	C 223
Los	C 244	B 1		Singha	C 235

## C O S A C C I S A D C A M A M

Wandisch C 229

## C O S A C C I S J A Ī C E N S I B U S

Garmak	C 229	Nushda (fames quasi personata)	B 248
Konjuk	C 229		

## C O S A C C I S A D R H Y M N U M

Jemurantschik	A 108	Schmakovaja Utka	Utka edinorodna 'anas
		B 338	unisexualis' B 339

## C O S A C C I S A D T A N A ī M

Karagatka	B 332	Rybez	C 234	Tschabak	C 233
-----------	-------	-------	-------	----------	-------

## C O S A C C I S A D T A N A ī M S U P E R I O R E M

Baltschok	C 176	Biritschok	C 176
-----------	-------	------------	-------

## C O S A C C I S T E R E K I E N S I B U S

Jumrān	A 74	Mjaedaenka	C 42
--------	------	------------	------

## C O T O W Z I S

Atschansch	A 118	Iltschap	A 16	Tagälla	A 46
Búra	A 10	Kaltum	A 17	Temtsche	A 65
Byschor	A 129 vitulus	Koi	A 128	Thig	A 129 bos
Chui	A 120	Koja	A 119	Thit	C 83
Chuja	C 242	Peschtap	A 20	Tüga	C 180
Djuta?	A 96	Schága	A 110	Tumschill	B 24
Higeisch	B 5	Scháme	B 320	Ya	A 25
Hólá	C 85	Tábat	A 115		

## C U M U C C I S

Jur A 121

## C U R I L I S

- Aagi B 354  
 Aanga B 353  
 Aara B 412  
 Aermu A 85  
 Anturasch A 44  
 Ato B 370  
 Atupok? B 376  
 Betschurika A 143  
 Chabchashu C 59  
 Dahn-Armu 'mus  
     longus' A 31  
 Dukulad A 146  
 Etaspé A 36  
 Etschkamamuë B 282  
 Etubirga B 415  
 Hara B 402  
 | Isachò C 105  
 Isaman A 22  
 Itupirk B 415  
 Jaitschir B 347  
 Kaanen A 40  
 Kàiku A 34  
 Kajotschitsch B 373,  
     B 374  
 Kakkok B 84  
 Kakuk B 48  
 Kcheiljucha 'monstrosa  
     facies' C 107  
 Kéitschag C 103  
 Keròo B 381  
 Kimutpe A 14  
 Kiruga B 381  
 Korokora B 421  
 Kuitup B 320  
 Kujakanà B 156  
 Kykisup B 36 albus  
 Kyttihym A 25  
 Matschir B 416  
 Mittù B 329  
 Naatschitsch B 391  
 Naatschu B 417  
 Nièpue B 220  
 Nookur A 146  
 Núkespu B 323  
 Ojana A 25  
 Oki A 144  
 Okorrà C 254  
 Onnemas 'larus magnus'  
     B 377  
 Onnep A 35  
 Orap B 29  
 Orgiú A 10  
 Paikantschir B 139  
 Pakarichu B 354  
 Paskur B 42  
 Pikao B 404  
 Pongapith B 370  
 Punkuro? A 45  
 Pykâun B 404  
 Pynang B 404  
 | Rannipe C 78  
 Rasampi B 32, B 35  
 Retatkor? A 38  
 Rika A XXXV Ceta  
     in genere  
 Rikintschir B 148  
 Saaitschitsch B 340  
 Sáangitsch B 340  
 Schtápo A 16  
 | Siákipa C 262  
 Siantorási A 41  
 Siltukpeer A 14 nigra  
 Sitschatscha B 391  
 | Süpe C 260  
 Surgur B 24  
 Susiatki C 103  
 Sytschip C 259  
 Tachaican B 254  
 Taitak C 285  
 Tannerùm A 31  
 Tantikù C 285  
 Tschachtschir B 351  
 | Tschiwyrra C 258  
 Tüipe B 357  
 Turutura B 421  
 Tuuriwe B 345  
 Uacha B 399  
 Uik A 119  
 Umschu-ipy C 137  
 Uril B 365  
 Uritok C 163  
 Usurkuma C 252  
 Utta-pupare C 56  
 Wingoroutsch B 418  
 Yabr A 14

## D E N G - O S T I A C I S

- Báa B 293  
 Duhm B 97  
 Dyd B 218  
 Húisthan B 276  
 Hujahui B 1  
 Kojind B 286  
 Ssugeváh B 90

## D U G O R I S

- | Dschmeschoar C 203  
 |   Dumbai A 129 urus  
 |   Kesalgà C 249  
 |   Sabaudür A 123  
 Sabaudür? A 122  
 Skee A 132

## E B R A I C E

- Raah B 44

## E S T H I S

Aak	B 46	Loehhe-Kolla	C 244	Raehst	B 94
Ahheksa-Silmad' 'Germanorum Silmad'	C 67	Maddo	C 29	Raetskul	B 11
Ahren	C 180	Maehr	A 19	Raudraehn	B 66
Angrias	C 69	Meltsas	B 62	Rebbane	A 14
Haennelinne	B 139	Metsis	B 218	Rot	A 83
Halraehst	B 96	Metskits	'capra sylvatica'	Saarm	A 22
Harrakas	B 48	Metspu	B 221	Saarmas	A 23
Hobbose raehest	B 94	Mets-tuike	B 172	Siigh	C 272
Huer	A 85	Mut	A 51	Siił	A 59
Hunt	A 10	Mygget	A 51	Silmud	C 67
Hylg	A 44	Nakh-hyr	A 46	Sioukalle	C 272
Ilwis	A 7*	Nerk	A 34	Sissalik	C 24
Jaenneisse	B 1	Nirk	A 23, A 32	Sittaneraehstas	B 78
Jaennes	A 65	Noor-jas	C 249	So	B 220
Kaarn	B 42	Nuggis	A 26	Surispeakul	B 9
Kaeggi	B 84	Oekul	B 11	Taimed	C 248 (Hupel)
Kaer	B 45	Oepitk	B 120	Tedder	B 219
Kaetrik	B 61	Oggalyk	C 165	Tiglits (a Germanico)	
Kahha	C 178	Orraw	A 110	B 185	
Kamlias	C 288	Paeklaöhk	B 78	Tint	C 267
Kannakul	B 29	Paeklatraat	B 53	Tuddocanna	B 220
Karro	A 17	Pao-lind	B 186	Tühhane	B 132
Ketsakas	B 48	Poedder	A 118	Tuhkur	A 28
Kiis	C 177	Poeldpü	B 226	Tursk	C 142
Kobras	A 63	Poesokenne	B 155	Turts	B 156
Kotkas	B 24	Pukorristaja	B 61	Tuur-Kalla	C 83
Kul	B 36	Py	B 221	Us	C 29
Kurg	B 240	Raebus	(unde nomen Germanicus)	Waestrik	B 194
Laest	C 288	Raehn	B 64	Warres	B 44
Laulo raehestas	B 95			Wimakul	B 37
				Wingrias	C 125

## F E N N I S

Harr	C 57	Kortsä	C 221	Rewon	A 14
Kettu	A 14	Kraklis	B 42	Taimini	C 255
Ketun	A 14	Repo	A 14	Uhpis	B 4

## F E N N O - O S T J A C I S

Kurrek B 24

## G E O R G I A N I S

Ankana	C 54	Dshurdschi	B 225	Goonä	C 132
Aptari	A 8	Galmyesch	C 244 post partum macilentus	Gori	A 139 aper
Capoeta	C 206			Iremi	A 120
Dedopala 'regina'	A 32	Gnauï	A 104	Kalmak	C 249

Kapwaeti C 207 ovariis	Mela A 14	Schuelli A 112
turgidae feminae	Mgeli A 10	Tagui A 63
Karkuni A 31 (ubi tamen animal deesest Güldenst.)	Mursa C 203 Mzaui A 22 Oragul C 244	Tritina A 105 Tschanari C 205 Tschúka C 85
Kuwi C 12	Pitschul C 207	Tschumaela A 51
Lóko C 81	Potzchori A 7* (Gül- denst.)	Urtchaeli A 66
Lopotà C 216		Wepchi A 3
Madschy A 19	Pslikwi C 24	

## GERMANICIS

Heerschnepfe B 286	Kreuzschnepf B 289	Taalke A 78
Himmelsziege B 286	Nurz A 23	

## GERMANICIS ASTRACHANENSIBUS

Kislarischer Hering  
C 240

## GERMANICIS AD DANUBIUM

Scherg C 84                      Stierl C 85

## GERMANICIS IN LIVONIA ET CURONIA

Morasthuhn B 220

## HUNGARIS

Csúka C 242	Scherek (unde Germanis ad Danubium Scherg)	Sylli C 178
Kesteke C 85	C 84	Wysahal C 82

## HURONIBUS IN AMERICA

Hahyúga A 14

## INBАЗKIENSIBUS

Boennu B 340	Es C 83	Ok C 85
Bungdilse A 96	Kcháaje A 118	Sál C 211
Cháhangá B 5	Kchúnde C 242	Seelle A 119
Chóiae A 17	Kchüüte A 10	Tem B 320
Choig A 17	Kess C 149	Tip A 16

## INDIS

Abalák A 106	Baetschaerà A 129	Bahggheràh A 8
Baarssingah A 120	vitulus	Bahter B 226
Baelae A 129 taurus	Bahgghae A 1	Bidshù? A 20

Bilahwe A 7	Kaetho A 112 (Messer-	Sséhae A 61
Bok A 124	schm.)	Ssyswae A 44
Bok-aeri A 123	Kahgae B 44	Tschitach A 7* (Mes-
Dshengli-Bhédá A 126	Koyel B 84	serschm.)
Gaedaehà A 138 var. $\alpha$	Kytsch-aerae A 137	Uriuth A 115
Ghan A 129 vacca	Lobaeri A 14	Wadijah A 10
Ghodhà A 136	Mingdah A 128	
Hyrn? A 134	Pòdah B 75	
Kaesturija-mirgæe	Ritsch A 47	
A 117 (Messerschm.)	Ssàraes B 316	

## J A C U T I S

/ Abas-balyk C 100	Dae-togonnà 'sylvarum	Kurdshugess 'striatus'
Achass (denotat 'senio-	princeps' A 17	A 112
rem', propter callidi-	Dshaerga C 257	Kürrbüh B 15
tatem animalis) A 14	Dshoengòr C 284	Kurtuyaga B 219
Adáta A 63	Duraak B 43	Kuruptschà (a Rosso-
Aesch 'avus' (reveren-	Ebbae 'anus' A 17	rum Kuriza) B 232
tiae gratia) A 17	Ebbecha 'anus' A 17	Kutaer A 91
Agas 'senior' A 68	Ehlè B 29	Kydaek A 53
Ala-tuighun 'princeps	Ehlyk A 121	Kyll A 119
varius' B 22	Ilughoen 'inflatus'	Kyrr-gyl B 61
/ Alyssar C 180	A 114	Kyrr-nuss A 32
Andy B 333	Irung-Kill 'alba avis'	Kyrssa A 15
/ Antty C 271	B 172 domesticata	Kysil-Ssassil A 14 rutila
Barách B 287	Kadunàk 'domina' (ut	Lüglüja (a voce inter vo-
/ Bilejach C 255 parvus	honoris causa in deci-	landum exaudienda)
Biljinà B 353	pulas alliciatur) A 65	B 321
Boeroe A 10	Kagà B 84	/ Majagas C 276
/ Boldügnæ C 149	Kahlyhm A XXXV	Maktschirgà 'sufflata'
minimae	Ceta in genere	B 7
Chabairchàn B 220	Kakolekahn B 220	Mattaegà A 91
Chachai A 2	Karà-Ssassil A 14 nigra	/ Mindimen C 255
Chakàn B 7	Kara-tschiágyl B 19	Mogòs B 344
Chan-chalàs B 321	Kara-ulàr B 218	Mongos (a voce Mok-
Charaptyr-Tojon B 24	Katallek B 239	mok volantis) B 344
Chardyr-chàs 'niger an-	Kawiekahn B 220	Mugur Ujen 'ermineum
ser' B 323	Keràr B 84	muticum' A 32
Charr-bass B 5	Kobàk (a saliendo) A 65	/ Mungur-balyk C 212
Charr-ebbe 'nivalis ve-	Koekiibochà B 162	Oel-pyrgalak (ab auri-
tula' B 5	Kogàs B 398	bus, quas illa gens in
/ Chatty C 83	Korà-Kurtujak B 219	mitris imitatur) B 1
Chonobarygo B 255	masc.	Peperaeah (a voce) B 220
Chojàs B 398	Kubà B 316	Poeagai 'terribilis' A 17
Daas-Kyla 'animal pet-	Kuetor A 85	Putschuguràs B 221
rarum' A 68	Kukagyh B 51	Queuheul'hach B 333
Daegyllah 'sylvestre ani-	Kumaky A 120	Quoerehoi B 85
mal' A 17	Kunùs A 63	Sahr B 42

- Saigà A 117  
 Saip A 114  
 Sègen A 20  
 Senghan C 149 mediorcres  
 Sillyhs-anan-agì A 17  
 Sjelussar C 149 magnæ  
 Sordochai C 242 minor  
 Sordon C 242  
 Ssassil A 14  
 Tabà A 119 mansuetus  
 Tabakyll A 119  
 Tangara-Tawata 'vera alce' A 119 mans.  
 Tangaraaula 'filius dei' (honoris gratia) A 10  
 Toipas B 336 (caput conlore theae coctae)  
 Tojon 'princeps' B 24  
 Tong's Dawata 'tungusica alce' A 119 mansuetus  
 Tongsógoi 'percussor' B 64  
 Tschaangi-Kurtuyaga 'urogallus rupestris' B 218 var.
- Tschaaugyh-duraya 'cornix saxatilis' B 53  
 Tschaeneraekaehn A 85  
 Tschahatscharyh A 119 fem.  
 Tscháwak C 221  
 Tschintschi B 230  
 Tschiss (a sono vocis) A 68  
 Tschitschiptsaab B 171  
 Tschoktschongò B 289  
 Tschokutschán C 217  
 Tschubukù A 127  
 Tschylakaha A 65  
 Tugüth A 119 hinnulus  
 Tularbek 'nyctea' B 161  
 Turrujah B 240  
 Tut-balyk C 271  
 Tyhn A 110  
 Tyhssi-Kurtùyak B 219 fem.  
 Tylliák (catenatum significat, scilicet, quod sit expedito contra cursu) A 14  
 Tyngý A 46
- Uehgürae (a voce) B 1  
 Ulär B 219  
 Ulù-Kyll 'magnum animal' A 118  
 Urjumtschi A 46  
 Urung-kirc 'albus falco' B 12  
 Utschytschagà 'avis aquatalis' B 73  
 Yhs-pedaer 'maculosus' A 7\*  
 Ymy B 179  
 Yranai 'alba avis' B 277  
 Yrung-Eesse 'avus albus' A 18  
 Yrym-balyk 'albus pisces' C 271  
 Ysch A 7\*  
 Yss B 1  
 Yty A 22  
 Yurgung-Kâs 'albus anser' B 322

## J A P O N E N S I B U S

- Albemas C 255  
 Buda A 139  
 Fidagà B 36  
 Figurudori B 1  
 Figushú B 316  
 Gan B 320  
 Idashi? A 73  
 Ikoschischì A 139 aper  
 Inu A 16  
 Jamaté C 256  
 Kakodori B 84  
 Karàs B 42  
 Karùi C 285  
 Kausso A 22  
 Kerà-Zusugi B 61  
 Kisne A 14  
 Kmanoschischì A 17
- Kodruschi A 129 taurus  
 Kooma A 136 admissarius  
 Kushì B 219  
 Kussà-sarai-tagà B 29  
 Kwaggu C 177  
 Kwschira A XXXV  
 Ceta in genere  
 Méuschi A 129 vacca  
 Mundschinà A 20  
 Nego A 7  
 Nesumi A 85  
 Nishin C 278  
 Ogame A 10  
 Oinu A 10  
 Phado B 172  
 Rakko A 34
- Rakko? A 63 (nisi lutris)  
 Sadshi A 146  
 Schiroi phadò B 226  
 Sôi C 180  
 Ssusugh C 276  
 Ssusume B 197  
 Tága B 13  
 Tara C 141, C 143  
 Tôdo A 44  
 Tóra A 2  
 Ughi C 257  
 Umino-nego A 35  
 Usagi? A 67  
 Usma A 136  
 Waschi B 24  
 Zutagura B 156  
 Zyru B 240

## J U C A G I R I S

Adutschia	A 72	Kortschong	B 240	Ongeu	A 418
Alatschawò	A 32	Kuldrik	B 285	Ontschitollau 'bestia marina'	A XXXV
/Aravià	C 256	Landzcha	B 320	Ceta in genere	
Atsche	A 119	Lukipondscha	A 31	/Onutscha	C 217
Chonchonanda	A 20	Mundapanti	C 212	Tabakà	A 16
/Gurtschi	C 257	Mundschong	A 22	Thonnocha	A 127
Irongkontscha	A 119	Naellagei	B 220	Tschakala	A 14
fem.		Naeftnovia	C 149	/Tschamanei	C 271
Itscha	C 83	Naitschiska	C 242	Tscholondi	A 17
Jarkandi	C 272	Nogtscha	A 25	Tschulgora	A 65
Jonútschóra	B 316	Oadshinonda 'avis aqua- tica'	B 340	Tshoria	B 155
Kaeli	B 42	Ointsche	A 119 masc.	/Okilla	C 180
Kaniel	B 19, B 24				
Kodel	A 10				

## K I R G I S I S

Aktjin	A 31	Karà-Keuruk 'nigri cau- data'	A 134	Sakildau-tskan	A 73
Arkàr	A 127	Karà-Tama	B 244	Sandugatsch	B 120
Astar	A 32	Kara-turgai 'passer ni- ger'	B 70	Sartschatschibtschik	
Balák	A 44	Karka-ul	B 229	B 139	
Bos-turgai 'passer va- rius'	B 151	Karsnak	A 12	Sasskoesen	A 28
Büdaenae	B 228	Kaskaralè-Turnà	B 241	Schamba-balyk	C 149
Bugà	A 120	Katschi	B 270	Sokur-Tskan	A 75
Charssok	A 12	Kir-tagħà	A 136 equi- ferus	Süggun	A 131
Chossoják-tskàn	A 107	Ku	B 316	Sughun	A 130
Dshaessyl-Tukurtkàn	B 63	Kukuk	B 84	Su-Kysgisch	B 79
Duae-kjik 'camelus fe- rus'	A 115	Kulàn	A 138 var. $\beta$	Syn-Korau	B 239
Duwadak	B 236	Kusselik	B 247	Tagulduk	B 85
Dyaekulak 'auris camelí' A 68		Küldjae?	A 132	Tahn	B 46
Elkitschi-Tulgàn	B 29	Kyrmyschak	B 83	Tarpàn	A 136 equiferus
Guberli-bakà	C 12	Kyr-tekae 'caper ferus'	B 286	Taschbakà 'rana saxes'	
Ihlek	A 121	Kysil-Kas 'anser ruber'	B 315	C 42	
Kal-bakà	C 1	Manul	A 5	Tau-Toeké	A 122
Karagàn	A 13	Sabala-burùn	B 279	Tjilegus	B 224 (Rytsch- kof itin. III. p. 40)
Kara-kalè	B 241			Tjilekús	B 237

## L A A K - O S T I A C I S

Chamme	B 286	/ Pytscha	C 242	/ Tschooker	C 273
Kuk	B 219	Pallsche	B 90	Tyhng	C 255
Kurre	A 31	Senge	B 218		
Moëten	C 256	Suiwa	B 218 fem.		

## L A B R A D O R I E N S I B U S

Baksaak B 399

## L A M U T I S

- Aikipé A 45                    Kingaba B 298 Tringae Ooron A 419  
 Akiba A 45                    generatim, minores Oráki B 218  
 Andy B 333                    Kirüt B 61 Ormildogòn B 12  
 Arbas B 320                   Kongalà B 351 Schokdsha A 119 fem.  
 Bitka B 376                   Kuritsch B 345 Sehúp A 25  
 Bojòn A 119 masc.           Lakschi C 103 Sidahà A 73  
 Deliki A 31                   Laptari C 257 Sjuli A 14  
 Djókon A 22                   Lårga A 41 Sjúli A 14  
 Doktschà C 254                Leschak B 416 Sogdja A 119 fem.  
 Dshigyrkan A 68               Lon B 355 Tarmi B 340 masc.  
 Dsholadshàn A 127           Lúnta B 362 Tschekik B 300  
 Eleki B 220                   Lürik B 418 Tschigylhyun B 35  
 Gáluki A 10                   Meltschi C 285 Tschoktschongo B 298  
 Geekan B 36                   Monduchàn A 65 Tringae generatim,  
 Giltáli B 322                 Nadami A 7\* majores  
 Girbüñ B 199                 Neaemi A 119 domes-  
 Igylma B 415                 tici fem. Tschootscha B 28  
 Ilki B 221                    Neerka C 259 Tschuika B 298 Tringae  
 Ilta C 267                    Nikis B 340 fem. generatim, mediae  
 Inta C 252                    Njutaun B 42 / Tschuri C 277  
 Jaektschan B 36              Nonta B 24 Tóta B 5  
 Kaaki A 17                    Obáha A 68 Touwitsch B 282  
 Karaf B 240                   Oetky B 357 Turáki B 43  
 Kari B 412                    Okan B 402 Cepphi et Umki A 114  
 Karkallù B 323               colymbi in genere Usi B 316  
 Karkalu B 321                Okurò C 262 Welekàn B 139  
 Kàta A 44                    Olaepki B 73 Whèlika B 456  
 Kekolki B 337                Oli'ki A 110 Wlak B 19  
 Kéta C 260                   Onaetscha A 40 Yrkèn A 119 domestici  
 Kidok B 239                 Onaki A 20 masc.

## L A P P O N I B U S

Seibsch A 32

## L E T T I S ~ L E T T O N I S ~ L E T T O N I B U S

- |                     |               |                     |
|---------------------|---------------|---------------------|
| Ahpscha A 19        | Dsegguse B 84 | Ehrgliss B 24       |
| Appohgs B 11        | Dsehrwe B 240 | Esis A 59           |
| Assaris C 180       | Dsennis B 64  | Gloodens C 54       |
| Badda dsegguse B 78 | Dserwes B 44  | Kanepuputnine B 194 |
| Bebris A 63         | Dukkeris A 23 | Kenki C 244 majores |
| Besdelliga B 155    | Duppuris A 23 | Kisir C 177         |
| Breedio A 118       | Durska C 142  | Kiwulis B 186       |

Kosa	B 46	Pelle	A 85	Stint	C 267
Kowahma	B 46	Puhze	B 9	Stirna	A 421
Kummulis	B 185	Pupzikis	B 78	Stoor	C 83
Kurmis	A 51	Rohnis	A 44	Suttini	C 67
Kursatte	C 24	Rubbens	B 219	Taimini	C 248, C 249
Laks de gulla	B 120	Rulisar	B 151	Tschurkste	B 160
Lapsa	A 14	Sakkis	A 65	Tyrnad	C 249 parvulae
Lassis	C 244	Sallakas	C 267	Uhdenis	A 22
Latschis	A 17	Saltis	C 29	Ullis	C 177
Lauku irbe	Kurrata B 226	Sandahts	C 178	Waarna	B 44
Lufse	A 7*	Schagata	B 48	Wahwaris	A 110
Maitaslihja	B 22	Schaggata	B 53	Wannags	B 29, B 36
Matschnis	B 94	Schehrus	A 32	Wehga	B 37
Meddens	B 218	Schle-a	B 169	Wilks	A 10
Melsstrasos	B 96	Schurks	A 83	Zauna	A 26
Menza	C 142	Sehrmulis	A 32	Zeelama	B 139
Meschaballoschi	B 172	Sesks	A 28	Zekkuli	B 151
Meschalunkis	A 10	Sihga	B 236	Zeplihts	B 132
Meschu-irbe	B 221	Sihka	C 272	Ziglis	B 185
Nehges	C 67	Siideast	B 163	Zuhku	B 66
Pellahda	A 46	Sikspaarne	A 46		
		Stahks	C 178		

## L I V O N I S

Butter	C 288	Paewa-us	C 51	Waskur	C 51
Haester	B 48	Plekstes	C 288	Wimmae?	C 279
Leste	C 288	Repsen	C 283		
Ohdse	C 48	Suttis	C 69		

## L U M P O C O L I E N S I B U S

Jogurech	A 10	Legwélku	B 36	Wassugan	A 20
Kar-mes	A 129 taurus	Njuch	A 118		
Kowti-mes	A 129 bos	Pykine	A 65		

## L U S I T A N I S I N I N D I A

Mungo A 21

## M A L A B A R I S

Chiri	A 21	Mâdapra	B 361 (Missions Berichte vol. II. Contin. p. 1054, n. 12.)
-------	------	---------	---

## M A L O R O S S I S

- |                        |                |                       |               |                   |               |
|------------------------|----------------|-----------------------|---------------|-------------------|---------------|
| Apóstelgà              | B 16           | Klimiz                | B 172         | Rybtschik         | C 231         |
| Babyr                  | C 176          | Kórop                 | C 202         | Seloedka          | C 229 majores |
| Belesna                | C 219          | Kraekuschka           | B 351         | quinqueunciales   |               |
| Belest                 | C 219          | Kraska                | B 83          | Shaiworòn         | B 151         |
| Botschàn               | B 243          | Krit                  | A 51          | Siaes             | B 337         |
| Buschla                | B 245          | Kriwok 'strabo'       | B 253         | Sinetz            | C 235         |
| Charzùn                | A 19           | Kurae                 | B 232 gallina | Sjerowaten        | B 22          |
| Chochotwa 'ridibunda'  |                | Lopáten               | B 279         | Sniegur           | B 179         |
| B 237                  |                | Luponossaja           | B 355         | Sosúlæ            | B 84          |
| Chort                  | A 14 var. Cur- | Lyska                 | B 276         | Ssapa             | C 232         |
| sorius                 |                | Materaja Utka         | B 340         | Ssebell           | C 229         |
| Derkatsch              | B 270          | Nortschik             | A 23          | Ssibill           | C 229         |
| Drjemluga 'soporosa'   |                | Nyrok                 | B 359         | Stepnaja Kuriza   | B 237         |
| B 161                  |                | Ogár                  | B 332         | Stolbelz          | C 208         |
| Drochwa                | B 236          | Orobetz               | B 197         | Stschegol         | B 185         |
| Dubonòs 'rostrum quer- |                | Peregusnae            | A 29          | Stschurik         | B 158         |
| num'                   | B 182          | Perepeliza            | B 228         | Teterwak          | B 219         |
| Gadyka                 | C 48           | Peresjeri-Kopi 'foeni |               | Trepetèn?         | B 173         |
| Garkavyi Gus 'batbus   |                | acervos concacans'    |               | Triputèn          | B 173         |
| anser'                 | B 32           | B 22                  |               | Tschaika          | B 255         |
| Gorenka                | B 174          | Perewisnik            | A 29          | Tschubatoi Noretz | B 410         |
| Gorlenok               | B 174          | Petel                 | B 232 gallus  | Wedted            | A 47          |
| Guska                  | B 320          | Pewèn                 | B 232 gallus  | Widnicha          | A 22          |
| Jélen                  | A 120          | Polumateraja          | B 339         | Wiresub           | C 215         |
| Kalinka                | C 232          | media                 |               | Wiwza             | A 128         |
| Katschaa               | B 340          | Priputèn              | B 173         | Wolossaenka       | B 167         |
| Kin                    | A 136          | Prossaenka            | B 201         | Worobez           | B 197         |
| Kipúna                 | B 332          | Pugatsch 'terrifica'  | B 4           | Wyresub           | C 215         |
| Kischka                | A 7            | Rakscha               | B 83          | Wyurok            | B 188         |

## M E D Z D S C H E G I S I S

- |       |      |      |      |
|-------|------|------|------|
| Borts | A 10 | Zoak | A 7* |
|-------|------|------|------|

## M E S T S C H E R A E C I S

- |          |       |      |      |               |       |
|----------|-------|------|------|---------------|-------|
| Büdaenae | B 228 | Kuki | B 84 | Schibirtschik | B 139 |
| Kagau    | B 29  |      |      |               |       |

## M O N G O L I S

- |                 |             |                    |       |                 |                 |
|-----------------|-------------|--------------------|-------|-----------------|-----------------|
| Aangir (a voce) | B 332       | Alach-morin        | A 136 | Altan-Gorgoldèi | B 230           |
| Adda            | A 51        | cinereo fuscoque   |       | Angatù          | B 331           |
| Adòn            | A 136 grex  | ocellatus          |       | Argali          | A 127           |
|                 | equorum     | Alakdàgha          | A 106 | Ata             | A 115 castratus |
| Adshaergae      | A 136       | Alaktù 'maculosus' |       | Atschin         | B 321           |
|                 | admissarius | B 331              |       | Azin            | B 340           |

- Balandshà B 179  
 Barr A 1  
 Bochà A 129 taurus  
 Bóchu A 120  
 Bodochà A 115 mino-rennis  
 Bodùn A 139 verres  
 Boedenà B 228  
 Boghùn B 279  
 Bolàghan A 25  
 Boldshumur B 151  
 Bordsho-nogossun B 339  
 Boro-morin A 136 coerulescens  
 Buora A 115 masc.  
 Butéi B 250  
 Chabdachalzy B 255  
 Chalbagantu 'cochlearius' B 279  
 Chalü A 22  
 Chalzan-Charóna B 276  
 Chandagai A 118  
 Chap-sagassù A 44  
 Charà-Toegerü 'nigra grus' B 238, B 240  
 Charàzæi B 155  
 Char-tologoi-nogossùn B 343  
 Chódang B 361  
 Choeladù B 35  
 Cholgonà A 85  
 Chong B 316  
 Chongór-Gálun 'cygneus anser' B 318  
 Chóni A 128 ovis  
 Chorachà A 128 agnus  
 Chorò B 219  
 Chorr B 218  
 Chorrhíror-toegerü 'grus clamosa' B 241  
 Choza A 128 aries  
 Dom A 8  
 Dsarà A 60  
 Dsége A 20  
 Dséren A 133  
 Dshiggetéi 'auritus' A 137  
 Dshiraeki A 112
- Dshomburà A 73  
 Eléi B 29  
 Eltschigin A 138 var. δγ  
 Galù B 320  
 Gheiregunna B 182  
 Goeroessu A 121  
 Goerojoessu A 121  
 Gorgol (Hargol biblicam avem [Moys. lib. III. cap. II. § 22.] per hanc appellationem nonnemo explicare voluit) B 229  
 Góu A 136 equa  
 Guldsha A 127 masc.  
 Guraeng-morin A 136 laete spadiceus, loro saepe nigro  
 Idach B 49  
 Ilei A 120 hinnulus  
 Ingdacha A 133 hoedus  
 Ingi A 115 fem.  
 Irbis A 2  
 Irgae A 128 vervex  
 Ischégae A 124 hoedus  
 Jachai A 139  
 Jamà A 124 fem.  
 Jellòo B 38  
 Jike-Cholgona 'mus magnus' A 91  
 Karà-chalja A 63  
 Kara-chov A 92  
 Karà-gorocessù 'nigra fera' A 17  
 Karà-morin A 136 nigerrimus  
 Karà-tschiñtechol B 61  
 Keremae A 110  
 Kilaema C 83, C 86  
 Kirmae A 110  
 Kirssa A 12  
 Kitak-Schaedzeghaei B 49  
 Koedu B 221  
 Koekoekae B 84  
 Koekiibochà B 162  
 Kökö-Zichzigai (a colore) B 166
- Kudaeri A 117  
 Kudéri A 117  
 Kuku-Dekelai B 245  
 Kuraptschàr B 20  
 Mangut-Galù 'daemonius anser' vel 'anser spectrum' B 318 domesticus  
 Manol A 5  
 Mi A 7  
 Mochayerae B 161  
 Mogoi C 29 Serpens in genere, C 47  
 Monon Zokòr A 75  
 Morin A 136 generatim  
 Natschin B 13  
 Nochói A 16  
 Oejaen A 31  
 Oenoegae A 14  
 Ogotóna A 69  
 Ohno A 133 fem.  
 Olachan-Tschintegol B 64  
 Olbo A 414  
 Olboldshin B 78  
 Onachà A 136 equulus  
 Oncholà B 53  
 Orochzossach A 82  
 Sachaltù 'barbatus' B 236 masc.  
 Sarà-Zichzigei (a colore flavo et voce) B 169  
 Sarlyk-ukir A 131  
 Schaerchac-morin A 136 vulpini seu rufi coloris  
 Scharà-morin A 163 gryeus seu Isabellae colore, juba et saepe loro dorsi nigris  
 Scharà-Schabùn 'lutea avis' B 1  
 Scharà-sul B 343  
 Schar-choldsi A 133 masc.  
 Scharr A 129 bos  
 Schar-tologoitu-chong B 316  
 Scheleyssyn A 7\*

- Schiraegoi B 339  
 Schirae-tschintechol B 68  
 Schirchòl-morin A 136  
 cano-rufescens nebulosus  
 Schugnul B 54  
 Serkæ A 124 castratus  
 Sike-Charazéi 'magna hirundo' B 160  
 Sochu A 120 fem.  
 Ssaraltzi B 161  
 Ssarisson A 46  
 Ssatsichai B 48  
 Ssölongchà A 30  
 Taekæ A 124 masc.  
 Taemaegah A 115  
 Takia B 232  
 Tarbaghàn (in Sibiria Mongolicam appellationem etiam Rossi adoptant) A 72
- Tarbodschi B 19  
 Temae A 115  
 Toâduk B 236  
 Todach B 236  
 Todocholzi B 282  
 Toghòl A 129 vitulus  
 Toghòs B 234  
 Toolai A 67  
 Torlák B 43, B 44  
 Torochiòs A 19  
 Tschingdachà A 65  
 Tschinò A 10  
 Tschitscherchanna A 55  
 Tschongotù-alak B 278  
 Ujaen A 31  
 Ukir A 129 armentum  
 Ulân-dsalà B 178  
 Unaegin A 32  
 Unaeh A 139 vacca  
 Ytelgoe B 36  
 Ythò B 226  
 Zaeng B 316 fem.
- Zagàn-bochu 'albus cervus' A 419  
 Zagàn-choro 'albus tet-rax' B 220  
 Zagan-dachà A 65  
 Zaghàn-Kiré 'albus cor-vus' B 5  
 Zaghan morin A 136  
 albus  
 Zinù A 10  
 Ziró-morin A 136  
 gradarius  
 Zoochor-asaergae B 165  
 Zoochor-galù 'varius an-ser' B 331  
 Zoochor-morin A 136  
 maculosus  
 /Zuruchai C 242

## M O R D U A N I S

- Akaskæ A 32  
 Ataeksch B 232 gallus  
 Atae-Kürkae B 233  
 Babanarmán B 361  
 Bóran A 128 aries  
 Buka A 129 taurus  
 Gasà A 42  
 Gílu B 172  
 Ini-narmán B 24  
 Jaksergæ B 340  
 Jura B 228  
 Kaschmarasch A 7\*  
 Káta A 7  
 Kawal B 29  
 Kelas A 14  
 Kernalmen B 219  
 Killas A 14  
 Kirks B 197  
 Kirssa-scheier A 83  
 Koltoi-Primetsch B 174  
 Korsch B 6  
 Kotschkodòk B 228  
 Kraansch B 42  
 Kraz B 45
- Kudingirxkae B 197  
 Kuku B 84  
 Kuroga B 240  
 Kuzkàn B 22  
 Loksti B 316  
 Maksaka A 77  
 Mazi B 320  
 Mitschkargàn B 169  
 Netka C 24  
 Numalà A 65  
 Oftha A 17  
 Ozn-watraksch C 9  
 Paatscha A 23  
 Pawa B 234  
 Paxengawal B 15  
 Pedli B 156  
 Pinæ A 16  
 Pisgata B 158  
 Primetsch B 172  
 Psmar B 70  
 Pua B 226  
 Pulla C 83  
 Puwna B 220  
 Saerda A 118
- Saràs B 232 gallina  
 Sáwa A 124  
 Sawa-bóran A 124  
 hircus  
 Scheïe A 85  
 Schekschi B 61  
 Schinen A 26  
 Schinima A 26  
 Séil A 59  
 Serpraekui C 29 Serpens  
 in genere  
 Sesgan B 48  
 Siisi B 218  
 Simral A 73  
 Soker-Scheier 'coecus  
 mus' A 51  
 Tergàn B 270  
 Traks A 129 vacca  
 Tschalka B 46  
 Tschofks B 120  
 Tuwa A 139  
 Uràs A 139 verres  
 Urnae A 110  
 Uskeræi B 139

Utschà A 128 ovis	Weras A 128 agnus	Wétras A 22
Warssi B 44	Werinpowal B 221	Windrael A 46
Wasne A 129 vitulus	Werinpuwna B 221	Wirgas A 10
Watraksch C 2	Wetbatscha A 25	Wosaes B 197

## M O T O R I S

Ailák B 54	Kaisrae B 53	Naermaendae B 52
Aksagas A 32	Kargui B 42	Taeret A 410
Dshokom A 7*	Kirwinaese A 119	Uiddoe A 129
Hidae A 118	Kölljadsche B 24	
Hudja A 31	Migaede A 96	

## N E O G R A E C I S I N T A U R I A

Barbún (quo nomine etiam Rossi utuntur) C 162	Galéa C 150	Melocopia C 184
Belanida C 243	Kephál (quod etiam Ros- si adoptarunt nomen) C 160	Oli-caride C 169
Carides C 158	Lawraki C 247	Scorpida C 173
		Scumbro C 155

## N O G A J I C I S

Beroe A 10

## O S S E T I N I S

Ars A 17	Ruasch A 14	Zekü A 132
Birach A 10	Sagarák A 19	Zym B 225
Chui A 139 aper	Sym B 231 var.	
Istai A 7*	Urt A 22	

## O S T I A C I S

Ai-Kolach B 43	Doerboe dilgdom B 73	Kir B 54
Amp A 16	Géihe B 84	Kok-twas B 73
Angelwoi B 5	Jenkwoi 'animal aquati- le' A 63	Kolach B 42
Asch A 128 ovis	Jenyschem? C 283	Kukkuk B 84
Aslont B 320 var. major	Jink-Leger 'mus aquati- cus' A 91	Kulach B 42
Aúlach B 353	Jjukus A 25	Kurung-wai 'grandipes animal' A 118
Chaíp B 282	Jugan-Lont B 320	Kusta-wai A 412
Chaléwa B 390	var. fluviatilis	Kyr-nar (a voce) B 391
Challés B 377	Kalek B 253	Kyrrim B 61
Chandshi B 345	Kalfím A XXXV Ceta in genere	Kyrrí-nar (a voce) B 391
Chang B 13	Kálzy B 163	Kyrrí-njaerong B 391
Char A 129	Kas A 28	Kyty A 7
Charni-Sass A 32	Katschkatschi B 115	Lahrku C 271
Choloch B 42		Langi-tschentsch 'sci- reum tergus' B 335
Chonshang wai A 39		

/ Lar C 178	Njurim-Ljungir A 95	Ssyng B 334
Larewoi B 398	Nogos A 25	Sulsi B 294
Lenger A 85	Nömr-schoenschpu-chol	Tachting B 407
Lenger-Kischné B 31	'piscis rotundi dorsi'	Tochlyn-Ljungir A 46
Lobtay B 351	C 221	Tschägil A 44
Longimi B 260, B 261	Oggus A 129	Tschakwoi (propria ipsis
B 239	Osch A 128 ovis	voce) B 326
Longker A 96	Panne C 149	Tulbuk B 333
Lont B 320	Peikwai C 141	Tuloch B 300
Lullie B 410	Pidshjan C 274	Tun-wasse (Tu significat
/ Lun C 257	Pohnari (a voce) B 302	lacus maritimos)
Lungkir A 85	Porchul C 274	B 347
Lus A 129	Potje C 221	Tyskurek B 232
Machte B 31	Pürri B 346	Uetscha B 120
Mach-Lenger 'mus casto-	Pyjah B 1	Wargáne B 44
reus' A 91	Pyrengge B 345	Wása B 340
Met C 222	Pytti-tor B 240	Wasseech 'animal alatum'
Muchsun C 273	Rep B 160	B 340
Mundól B 3	Sart C 242	Wehli A 119
/ Munga C 100	Schigirtpiri B 345	Wornga B 44
Nagyrettynge 'nuces	Schóhor C 272	Wostewürtschik B 136
edens' B 53	Sigh C 149	Wuli A 119
Navi-Tor 'alba grus'	Soggir A 129	Wysingh-Potlaengh
B 239	Sojuk A 30	A 143
Néide C 222	Sori B 383, B 389	Zipé C 242
Njukol C 149	Sorroch C 279	

## O S T I A C I S B E R E S O V I E N S I B U S

/ Alna C 255	Kyrri C 85	Torom-sischki 'dei avis'
Chandscheng-Luk B 218	Lar C 177	B 155
fem.	Larka C 177	Tschetschen B 197
/ Chonshán chull C 180	Logali B 355	Uaschar A 14
Choteng B 316	Lolmach 'fur' A 20	Ungula-choteng 'cygnus
Ietri B 219 fem.	Naurtni C 2	elinguis' B 322
Kéghull C 275	Oes C 83	Utschku C 271
Kerwai B 199	Pastek B 221	Wasliput C 24
Kirre C 85	Piti-Luk B 218	Wochsar A 14
Kurék B 354	Schogà B 220	Wochto-wai C 29 Ser-
Kutur B 219	Schugà B 220	pens in genere

## O S T I A C I S E S T E L L I S

Imit-Lanki A 114	Lotschik A 20	Ygh A 17
Kitii-jim (a voce) B 155	Tschurum A 32	
Kutsjar A 112	Wyllae A 119	

## O S T I A C I S I N G A M E N S I B U S

Eichu-mis A 129 taurus Neng-mis A 129 vacca

## O S T I A C I S A D I R T I N

Agrin-lojach	B 29	Kelsche	C 223	Torom-woi 'dei animal'
Aichar	A 136	Kitsi-welli	B 155	B 155
Ai-Lont 'parvus anser'		Koebtar	B 172	Tschochtowoi B 221
B 321		Lopte	B 337	Woi A 136
Alen	C 255	Lor-woi	B 407	Wòrup B 53
Althen	C 255	Poistik	B 220	Wotschemla B 96
Iittera	B 219	Rup	B 160	Wyrsik B 139
Iwe-Lanki	A 114	Sorsèura	B 244	

## O S T I A C I S A D J E N I S E A M

Alleshattud	B 3	Dshoel	A 119	Oedh	A 25
Byth	B 399	Hool	B 357	Wees	A 65
Denka	A 112	Ladet	A 63		

## O S T I A C I S J U G A N I S

Agirnangloï	B 29	Kymlych	A 20	Pur	A 10
Baidik	B 220	Lar-wagajach	B 407	Tschitschikwaijach	
Kitschi wajach 'magnum		Lyglyksass	A 32	B 139	
animal'	B 155	Njuch	A 118		
Kitschi-wojach 'aegrum		Pom-lopte 'Penelope			
animal'	B 155	herbicolor'	B 336		

## O S T I A C I S A D K A A S F L.

Ak	121	Kotan	A 14	Taktsche	C 275
Choijé	A 17	Oertelged	'picus parvus'	Tokulab	A 32
Chous	A 19	B 162		Tomkan	A 14 nigra
Di	B 24	Phulman	A 68	Totsch	C 276
Domuchey	C 278	Sjaera	A 119	Tughe	C 284
Koelkup 'nasus gibbosus'	C 273	Sull	C 271	Urete	A 91
		Taare	A 22	Utar	A 44

## O S T I A C I S A D K E T A M F L.

Challeli	A 51	Njaia	A 110	Sai	B 357
Káwi	B 284	Nyrgolkora	B 239	Schagua	B 84
Kawia	B 228	Pége	B 221	Sebaka	A 112
Kodyldu	A 46	Pèle	B 221	Tagdan	B 199
Koop	A 112	Póëse	A 114	Tschingi	B 316
Kuaeka	A 32	Putschuò	A 63		

## O S T I A C I S C I R C A M A N G A S E A M

Rybe B 24

## OSTIACIS AD NAEVOLA

Sooch C 83

## OSTIACIS AD NARYM

Challeli A 51	Kyng B 219	Sjaegedúda B 348
Chásan B 53	Kyogon C 83	Soeka B 355
Chori C 273	Locha A 14	Soengur B 43
Corgo A 17	Lurgelkurrek B 25	Sóse B 294
Etscha B 29	Ly C 222	Sui C 29 Serpens in genere
Kal-ja B 253	Lymph B 24	Sujundscheck B 197
Kassa B 48, C 180	Nagi-tarach B 239	Tabek A 110
Kaunok B 245	Nju-loga 'vulpes alba'	Tiu C 255
Kháwia C 256	A 15	Toet A 22
Kojaeka B 160	Nódok C 85	Tollia B 244
Kolèoel-tetophan	Nyrssa C 177	Tschamtschi C 2
B 228	Pakke B 346	Tschiach-Karà B 239
Konnali B 359	Pekke B 221	Tschilin B 244
Koos-Sose 'dives trynga'	Petsche C 221	Tschumbáni A 10
B 300	Póese A 114	Tysibalà B 96
Kuellesh B 28	Puotschoenga B 337	Uéntsche C 271
Kuénili-Kuaeka	Sapri B 287	Ungoentsch A 20
B 155	Sare B 377	Uu B 220
Kuenti chuola C 223	Schepek A 112	Ytaekung B 336
Kuëre B 44	Seaaeh-chara B 240	
Kulli B 42	Sengedi B 36	
Kuma B 239	Sitti C 279	

## OSTIACIS OBDORIENSIBUS

Sochsol B 372

## OSTIACIS OBENSIBUS

Jebbi B 1	Lopte B 337	Toulm-leyne A 114
Jemwoi 'animal sacrum'	Poscheallemtowai 'pis-	Tschurssuch B 1
A 17	ces furans avis' B 28	Uarasch B 36
Jéur A 10	Sass A 31	Uaschuschni B 96
Jéwur A 10	Sauni B 48	Wasse-uaras B 36
Jingwoi 'animal sacrum'	Savuné B 48	major
A 17	Scháur A 65	Wondyr A 22
Kersifky B 199	Schögur A 65	Wülliportowoi 'tarando-
Kolsi C 223	Simsaer B 359	rum lacerator' A 10
Koss B 357	Ssoss A 31	Zass A 31
Kuss B 357	Tochlyng-Langi 'alatus	
Langi A 110	sciurus' A 114	
Lau A 136	Toeü C 180	

## O S T I A C I S A D P A R A B E L F L.

Schagua B 84

Tagyda B 199

Tschingi B 316

## O S T I A C I S A D S A M A R O F

Gonter A 22

## O S T I A C I S I N S I B I R I A

Munga C 126

## O S T I A C I S S U R G U T E N S I B U S

Agren C 222	Kuttunk B 316	Potsi? C 223
Fachpankurrek B 25	Kymlych A 20	Pychti-Kugert B 240
Cholyp A 22	Kyön A 45	Pylgy B 346
Hyppeka C 275	Kytschaki B 359	Pynk B 221
Ieterke B 219	Làkul C 177	Pyralwaijach B 139
Isig-Lug B 218	Lar-kul C 273	Pyrni B 346
Jaura A 10	Lar-tatang B 407	Pyschti-wassech 'nigra
Jouri A 10	Linte B 199	anas' B 348
Jich A 17	Lip B 155, B 160	Pytschige B 169
Jink-wassech 'aquatalis	Loch A 136	Samon-Kul 'squamosus
anas' B 347	Lopti-wassech B 337	piscis' C 271
Jipok B 5	Lowuti B 337	Sawarka C 2
Joch C 180	Lukkol B 355	Schika C 282
Joiih C 180	Lunte B 199	Schitte C 276
Kaileli A 51	Luwetka B 36 major	Sigus B 28
Kantscham-Lung B 218	Lyg-págul A 32	Sijus B 48
Kaulang B 336	Lytsch B 228	Sirre B 391
Kirri-sem 'oculus aci-	Maach A 63	Siroch C 279
penserinus' B 321	Magpitte B 31	Toegur A 65
Kógert B 354	Milech C 221	Torom-Sankeni 'dei lux'
Kolik B 42	Mulög A 15	(qui a interdiu et cum
Korri C 85	Münkem C 29 serpens	sibili volat) B 351
Korrinjaerrag B 377	in genere	Tschatsch (a voce vo-
Kul-pattekkó 'pisces au-	Nevi-Kagert B 239	lantis) B 348
ferens' B 29	Njong B 244	Tschógot B 5
Kur A 32	Nur-pailang A 46	Tschutschkelni B 96
Kutscheger A 112	Oenk B 220	Wärung B 53
Kutschirki A 112	Pailan-langi A 114	Wökai A 14

## O S T I A C I S W A S S U G A N I S

Ass-tu-Sart 'esox e su-  
periore Obi regione'  
C 255  
Ink B 220

Iwäch B 1  
Junker A 96  
Kytink B 316  
Roty B 96

Taräch B 240  
Wokkai A 14

## P E R M I E N S I B U S

- Bála A 128 ovis  
 Berdisch 'securis'  
     C 239  
 Díidik B 172  
 Dosmor B 219  
 Dschálai A 128 agnus  
 Dshodschg B 316  
 Is-tal B 310  
 /Jókisch C 180  
 Jos-dshéri C 85  
 Kai B 197  
 Kásch B 35  
 Koin A 10  
 Kok B 84  
 Kor A 119  
 Kukan A 129 vitulus  
 Kulch B 42  
 /Kumy C 257  
 Kurágá B 232  
 Kusch B 25  
 Kuschbort A 46  
 Kysnyr A 114
- Laana A 20  
 Lassiza A 32  
 Lebali-schyrr A 46  
 Lotkets A 65  
 Moi A 63  
 Moss A 118  
 Múcsch A 51  
 Mys A 129 vacca  
 Nysch A 25  
 Oosch A 17  
 Paur-schischpu-chul  
     'piscis rotundi dorsi'  
     C 221  
 Pon A 16  
 Póros A 129 taurus  
 Puisness A 23  
 Quatkán B 228  
 Raaka B 44  
 Rutsch A 14  
 Sajas B 294  
 Saritsch-gatscha B 255  
 Schir A 85
- Schus B 6  
 Sig C 222  
 Sjèla (unde Rubus saxa-  
     tilis illis Sjèla-os s.  
     Bonasiae bacca)  
     B 221  
 Ssán A 20  
 Sürtschich B 155  
 Syrtschik B 139  
 Tschalgàn (affine Germa-  
     no Taalke) B 46  
 Tschan A 136 equuleus  
 /Tschéri C 242  
 Tschul A 22  
 Tschuschmar A 31  
 Tùlan A 26  
 Turi B 240  
 Urkai B 177  
 Urr A 110  
 Warisch B 29  
 Wyll A 136  
 Yllin B 239

## P E R S I S

- Acka B 48  
 Artschy A 132  
 Basi B 43  
 Bulatmai 'chalybeus'  
     C 204  
 Chargosch A 66  
 Char-Kuraeh A 138  
     var.  $\beta$   
 Chirs A 17 (Kaempfer.  
     amoen. p. 44)  
 Dalà A 27  
 Dshairàn A 134  
 Dshif A 121  
 Durratsch B 226  
 /Geloknur C 246  
 Gendalip B 121  
 Giràn A 118
- Kabtéř B 172  
 Kaebuk B 84  
 Kaftar A 8  
 Kara-urgai C 244  
 Kotsch-Kohi 'ovis fera'  
     A 126  
 Kur-bagà C 1  
 Kurhan A 138 var.  $\beta$   
 Kurma (quod palmae  
     fructum significat,  
     quem dicitur amare)  
     A 21  
 Kutúm C 215  
 Kysil-allà C 249  
 Maechiganija C 180  
 Maegi-mursin C 83  
 Maegi-syrch C 244
- Murgi-Saeſit B 361  
 Murgiunda B 139  
 Palenk A 4  
 Paseng A 123  
 Saag B 44  
 Saenpuscht C 12  
 Saertscha B 197  
 Sagàn B 29  
 Samur A 63  
 Sardawà A 26  
 Schakall A 11  
 /Schamay C 240  
 Sichuur A 61 (Kaempf.  
     amoen. p. 413)  
 Sjüman B 228  
 Tornà B 240

## P O L O N I S

- Baràn polnii 'ovis cam-  
 pestris' A 135
- Bobùc A 72  
 Chomik A 77  
 Jemioljucha B 94
- Kon-dziki A 136 equi-  
 ferus

Kosa skalna	A 132	Przeviaska	A 29	Wilga	B 85
Koss	B 89	Siworàk	B 83	Wilk	A 10
Krassiworonka	B 83	Suhak	A 135	Wràn	B 44
Kúna	A 26	Susek	A 73	Wywielgà	B 85
Kvitschol	B 96	Tchorz	A 28	Zayak	A 66
Nurek	A 23	Tur	A 129 var. Ursus	Zemni 'terrestris'	A 74

## P U M P O C O L I E N S I B U S

Bana	B 340	Dàgo-ùte	A 46	Ssálat	A 119
Butt	A 65	Hek	C 83	Tak	A 110
Chajju	A 118	Hiju	A 25	Tzi	A 16
Cham	B 320	Kodju	C 242	Ultiné	A 91
Chanki	A 17	Kutt	A 136	Uute?	A 96
Chojàm-kólka	B 5	Kuune	A 20		
Chulun-kutt	A 136	Ot	C 85		
equuleus		Pólta	C 211		

## R A S C I A N I S

Jésetra	C 83	Moruna	C 82	Stukha	C 242
Ketschegi	C 85	Schereghî	C 84		

## R O S S I C E

Baklân (quod appellati- vum eliam stulto ho- mini imponi solet)	B 362, B 363	Jelen (a Polonico forte) A 120	Repsen (a Livonico) C 283
Bekassin (exotico nomi- ne) B 287		Kalân (Coraecico nomi- ne) A 34	Ryss (quo etiam nomine Samojedi et Ostiaci Obenses utuntur, a quibus forte mutua- tum) A 7*
Berkut (a Tataris adsci- tio) B 19		Karagusch 'nigra vel ig- nava aquila' (recepto a Tataris nomine)	
Bjelka A 110; nigrican- tes a loco itidem cog- nominantur (Jakutz- kaja, Bargusinskaja)		B 25	Salakuschka (a nomine Fennico Spratti) C 153
Dseeren (Mongolico no- men) A 133		Kuniza (diminutive a Polonico Kúna) A 26	Sterled (unde Germano- rum ad Danubium Stierl) C 85
Charius (ni fallor a Fen- nico Harr, quod pi- scem montanum sig- nificat) C 257		Ljetaga A 114 (Nomen Polatucha vel rectius secundum linguae norman Poljétucha, in Rossia nunquam audivi.)	Tschurilko (forte a Zi- ganico Tschirilko 'avis') B 161
		Mysch (quod pronun- ciatur Muisch) A 85	Tülké (nomen Tatarico) A 14

## R O S S I C E A D M A R E A L B U M

Gafka	B 328	Tupik	B 416	Tschistik	B 412
Krylatka 'alata'	A 41				

## ROSSICE IN ALBA ROSSIA

Myrón C 203

## ROSSICE AD ALDANUM

Morshogòn C 126

## ROSSICE CIRCA ALEUTIS INSULAS

Terpugh C 200

## ROSSICE AD ALTAICAS ET SAGANENSES ALPES

Kuskútsch C 256

## ROSSICE AD ALTAICUM JUGUM

Senostavez 'foeniseator'

A 68

ROSSICE INSULAS VERSUS AMERICAM  
FREQUENTANTIBUS

Morskoi Kamàs B 417

## ROSSICE AD AMUR FL.

Wostrobrjuschka C 151

## ROSSICE ARCHANGELOPOLIT (AN) IS

Kertscha C 103	Morskoi Saëtz 'lepus ma-	Peled C 282
Morskaja Bjelka 'sciurus	'rinus' A 39	Skât (ab Anglo Skate)
marinus' A 39	Omul C 278	C 57

## ROSSICE ASTRACHANENSIBUS

Kaschkaldak (e Tatari- Oprela B 63  
co) B 276

## ROSSICE AUSTRALIORIBUS

Balabàn B 14	Krasno-golowoi Nyrok	Strépet B 237
Karawaika B 281	'mergus erythroce-	
	phalus' B 336	

## ROSSICE AD BAÏCALEM

Golomaenka 'piscis abys-	Krasnaja Ryba 'ruber	Tscherisch B 350
si' C 98	piscis' C 250	
Isubr A 120		

## ROSSICE IN CAMPIS BARABENSIBUS

Dütsch A 136 equiferus Stepnaja Koschka A 73 Tarpán A 136 equiferus

## ROSSICE BERESOVIENSIBUS

Petschuschka B 139 Sinitzka B 139 Sorowaja B 335

## ROSSICE BOREALIBUS

Biruk A 10, C 89 (ob caudae longitudinem)	Stscheberka C 230	Tschernaja Kasarka
Lissitza A 89	Subatka C 77	B 324
	Suka ryba C 77	

## ROSSICE AD BORYSTHENEM

Menok C 149	Marinà C 203	Tschetschúga C 85
Marenà C 203	Skabria C 240	

## ROSSICE AD CAMAM

Kon 'equus' (propter celeritatem in natando) C 219	Krasnaja ryba C 246	Tschenarka B 184
	Streshnewoi Linn	
	C 246	

## ROSSICE IN CAMTSCHATCA

Arra B 403	Katschurka B 376	Pyshik B 406
Bjelaja Ryba C 263	Krasnaja ryba C 259	Ramscha C 103
Bjeltschitsch C 151	Krylatka A 41	Rasboinik B 372
var.	Lesnoi Dshaworonok	Rogatka C 107
Bolschaja Tschaika B 370	B 142	Semisashennaja Tschai-ka B 370
Buik 'bos' C 107	Lisitza C 90	Siwutsch A 36
Buitschok C 99	Lyssza A 39	Swistun B 404
Chachaltscha C 167	Martyschka B 392	Toporki (a rostro securis
Glupyscha B 373	Morskoi Urił B 366	aemulo) B 416
Golez, plural. Golzy C 252	Morskoi Uschkan 'marinus lepus' (ob formam capititis) C 74	Tschernaja Kuropatschka B 365
Igylma (nomine Lamutico) B 415	Mykyss (mutuato a Camtschadalis nomi-ne) C 261	Tschernoi Glupysch B 374
Iswostschik B 404	Nemka B 323	Tsoshawystska (a Camtschatico nomine) C 258
Jacùt B 381	Ognaenki A 14	
Kaara B 402	Pestraek C 261	Uriyl B 365
Kaikù C 260		

## ROSSICE CASANIAE

Sinez C 236

## ROSSICE AD MARE CASPIUM

Chochotùn	B 377	Gluchar	B 382	Trostaenoi Drosd	B 9 9
Dikaja Koschka	A 6	Morskoi Kulik	B 296	Tschegráva	B 390
Dikaja Kuriza	B 253	Pegganka	B 331	Ussatsch	C 203
Dolgongoi Kulik	B 296	Rybak	B 382		
Dristún	B 99	Sharkoi Som	C 81		

## ROSSICE AD CAUCASUM

Bars	A 3	Olén	A 120	Schakalka	A 11
------	-----	------	-------	-----------	------

## ROSSICE AD COLAM

Kertscha C 103

## ROSSICE AD COVYMA M F L.

Morshogò	C 126	Seldetkan	C 280
----------	-------	-----------	-------

## ROSSICE AD CUBAN ET CUMAM F L.

Madsharskoi Petuch  
B 229

## ROSSICE IN DAUURIA

Buischok 'parvus bos'	Kamenoi Raebtschik	Ronshé	B 49
(sub quo a capititis	B 226	Scumbro	C 155
magnitudine derivato	Kòn (a celeritate)	Sinaja Soroka	B 49
nomine Buitschky	Krasnopér	Siwaja Soroka	B 49
majores omnes comeduntur)	Kusnez 'faber' (ob similitudinem quandam	Som	C 80
C 111	vocis cum mallei ictibus)	Stepnyi Kon	A 137
Davu-	Plotwa	Wostrobrjuschka	C 241
Jableny dabà	B 180		
Kalúgha	C 86		

## ROSSICE AD DONEZ F L.

Seledetz C 151

## ROSSICE AD DYNAPRIN

Pestrugha	C 84	Turpak	C 83	Wiis	C 83
-----------	------	--------	------	------	------

## ROSSICE IN EUROPA

Som C 81

## ROSSICE AD MARE GLACIALE

Kundsha C 254

## ROSSICE IR CUTENSIBUS

Solowéi B 124

## ROSSICE AD IRTIN FL.

Marál A 120

Tarbagantschik A 106

## ROSSICE IN CAMPIS ISATENSIBUS

Stepnaja Koschka  
A 73

Warnawa B 332

## ROSSICE AD ISTRUM

Marna C 203

Skabria C 240

Tschetschúga C 85

## ROSSICE AD JAÍCUM

Drap B 236

Ssasán C 202

Stepnoi Teteref B 237

Ghusterá C 230

Stepnoi Kulik B 256

Tressutschka B 237

## ROSSICE AD JENISEAM

Dshirkaan B 458

Krasnoscheika B 419

Solowéi B 119

Golzy C 255

Petuschok B 262

Synin A 120

Kabarghà A 117

Pistschucha A 68

Tek A 122

Kamennaja Galka B 45

Popugeika B 112, B 113

Tik A 122

Knaesje-Tschetschotka

Seld C 283

Tschishik B 119

B 191

Sherebetschik B 289

Tughùn C 284

## ROSSICE CIRCA KRASNOJARSK

Jernschik B 143

## ROSSICE AD LADOGAM

Sireet C 230

Sishki morskye C 283

## ROSSICE AD LENAM

Bjeloi Güs B 322

Munduschka C 212

Talofka B 128

Munda C 212

Nemok B 323

## ROSSICE AD MAEOTIN PALUDEM

Morskoi Kot C 55

Poluribok C 286

Taràn C 230

Poluribiza C 288

Selàwa C 240

BOSSICE MANGASEE NSIBUS

- Grebenschka B 329 Phomica 'parvus' Tho-  
Kossatschka B 354 mas' B 372  
Peled C 282

## ROSSICE MARIS ACCOLIS

- Plewún A 147 Polossaty Kit A 150 Wolk morskoi A 147

ROSSICE MOSCUAE

- Julà B 151 Karp nemezkoi C 202 Seldi Pereslafskyie  
C 283

BOSSICE AD MARE NIGRUM

- Gafka B 328 Gagka B 328

BOSSICE AD MARE NORVAGICUM

- Gagka B 328

## BOSSICE NOVGORODIENSIBUS

- Golowén C 214 Peretschén C 233 mi- Podlestschik C 233  
 Mulaetka C 208 nores Ukleja C 229

ROSSICE AD OBUM

- |   |       |                    |                |                    |
|---|-------|--------------------|----------------|--------------------|
| Morskaja-Casarca                                  | B 326 | Sinka              | B 148          | Tschakwoi (a voce) |
| Normóta   | B 329 | Ssynga             | B 334          | B 326              |
| Pydshjan (nomine<br>Ostiacorum et Vogu-<br>lorum) | C 274 | Teleutskaja Bjelka |                |                    |
|   |       | A 110              | varietas major |                    |
|   |       | albida             |                |                    |
| Sinika  | B 148 |                    |                |                    |

ROSSICE AD OCCAM

- Glott B 337                    Mantus C 149                    Sikla C 229

## ROSSICE IN OCCIDENTALIBUS

- Dubonoska B 184 Raepuschka C 283

## ROSSICE AD MARE OCHOTENSE

- Igylma (nomine tico) B 415 Lamu-  
Kéta C 260 Leshák? B 417  
Lomok C 259  
Malma C 252

## ROSSICE A D OCEANUM ORIENTALEM

Arú	B 412	Kundsha	C 254	Starik	B 418
Capéla	C 78	Lachtak	A 38	Staritschok	B 418
Gorbuscha	C 262	Laftak	A 38	Suka ryba	C 78
Korokora (nomine Curi- lico)	B 421	Morskaja Cambalà	C 56	Tschistaek	B 412
Kossatka 'falcator' (a forma dorsalis pin- nae)	A 146	Pyshik (communi cum Ceppho variegato no- mine)	B 420	Turutura (nomine Curi- lico)	B 421
		Schagh	C 59	Wachnja	C 143

## ROSSICE IN ORIENTALIBUS

Saiga	A 117	Subatka	C 265
-------	-------	---------	-------

## ROSSICE IN PARVA ROSSIA

Bokowna	C 239	Schulák	B 55	Tatarskaja Soróka	B 55
---------	-------	---------	------	-------------------	------

## ROSSICE PELLIONIBUS

Byrs	A 8	Ognaenki	A 14	Stepnaja Lisiza	A 43
Karaganka	A 43	Perevostschik	A 29		

## ROSSICE PETROPOLI

Bjelaja Ryba	C 219	Lodoga ryba	C 272	Sirt	C 221
Finskoi Papogai	B 478	Moraenka	B 353	Sishki morskye	C 283
Julà	B 151	Morskoi Gùs	B 323	major	
Karp nemezkoi	C 202	Podjasí	C 222 minores	Siwkas	B 262
Kraekovaja utka	B 339	Ruskoj Carp	C 222	Swirok	B 333
Kraekowna	B 339		majores		
Ljesnoi Tschirok	B 348	Sirr	C 221		

## ROSSICE A D PONTUM

Morskoi Suduk	C 175	Sabatschka 'canicula'		Wereteniza 'fusus'	C 243
		(quia acriter mordit captus)	C 128	Wetreniza	C 243

## ROSSICE A D RHYMNUM

Krasnaja Utka	B 332	Obla	C 227
---------------	-------	------	-------

## ROSSICE A D SAMARAH

Lobätsch	C 236	Samarka	A 110 varietas	Siwogràk	B 83
			major albida		

## ROSSICE CIRCA SERPUUCHOF

Werchowodka C 229

## ROSSICE IN SIBIRIA

Abduschka	B 289	Kosulka	A 421	Sivochwostka	B 125
Ataika	B 331	Krechton	B 284	Sniegir	B 199
Awdotia	B 289	Kriwok	B 253	Snjegurok	B 199
Awdotka	B 289	Kukscha	B 51	Sochatgi	sweer 'furcatum animal' (constellationem Ursi Russi in Sibiria eodem nomine appellare solent)
Biruk	A 10	Kulonnök	A 30	A 118	
Bjeloi Teter	B 220	Kuropaschka	B 220	Soloncha (adaptivo a Tungusis nomine)	
Chalsän	B 20	Lélek	B 161 fem.	A 28	
Dolgosheiek	B 319	/ Lenok	C 256	Stepnaja Koschka	A 5
Drosd	B 96	Lùn	B 5	Stepnaja Krissa	A 77
Galiza	B 46	Medwedka	A 51	Stepnaja Kuriza	B 236
Golownà	B 333	Morskoi Petuschok		Stra	B 158
Graatsch (nomine C. fru-		B 300		Strishok	B 156
gilego proprio, qui ibi		Muksùn	C 273	Syrok	C 279
nullus datur)	B 43	Nelma	C 271	Taimen (forte a Fennica appellatione Farionis Taimini)	C 255
Gummenik 'horrea fre-		Nerpa	A 44	Talmeen	C 255
quentans'	B 320	/ Omul	C 278	Tarbagán	A 72
varietas major		Pisdrik	B 255	Tatarskaja Soróka	B 55
Gummenik bolschoi		Podkamenschik	C 100	Tressutschka	B 137
B 319		Polunoschnik	B 161	Tschebàk	C 224
Gurka	B 345	Pugatsch	B 1	Tschernii Sujok	B 297
Iwolga	B 415	Raevik polewoi	B 226	Tschernoi Turpân	B 333
Kamennaja Koschka		Raevik stepnoi	B 226	Tschernoscheika	B 115
A 5		Ronsha	B 52	Tschiir	C 275
Kamennaja Lastotschka		Saiga	A 121	Tuschkàn	A 65
B 157		Sawka sinonossaja		Ulùn	B 5
Kamennaja Utka	B 352	B 356		Weekscha	A 110 aestiva
Kamennoi Drosd	B 86	/ Schókur	C 272 var. $\beta$	Wjun	C 68
Kamennoi Worobéi (pas-		Semlaenajka Mjedwedka		Wodaenaia mysch	A 53
ser saxatilis, quod ri-		A 75			
vulos saxosos amat)		Semlaenik	B 158		
B 79		Semlanoi Strish	B 158		
Kamenuschka	B 352	Semlenaja Ssussedka			
Kluscha	B 46	A 51			
Kossak (a crista)	B 347	Sherebetz	B 14		
Kossak 'falcator'	B 343	Shulák	B 55		
Kossatii Sselesen	B 343	Shulán	B 179		
Kossatka	B 455, B 343	/ Sigh morskoi	C 276		
Kosul	A 121	Sinischeiku	B 118		

## ROSSICE IN SIBIRIA BOREALI

Normóta B 328

## ROSSICE IN SIBIRIA ORIENTALI

Kamennoi Strish	B 160	Krasnoi Wolk	A 9	Norowoi	B 332
Kloktunja (aglocitande, etiam inter volandum voce)	B 344	Moklok (a glocitande, etiam inter volan- dum voce »mokmok»)		Pistschucha	A 68
Konjuk	C 277		B 344	Walok	C 277
Krasnoi Turpan	B 332	Mokloschka	B 344		

## ROSSICE IN SIBIRIA REMOTIORE

Tschugaika B 321

## ROSSICE IN SIBIRIA ULTERIORE

Jewraschka	A 73	Mulafka	C 238	Mulky	C 238
Morskaja Tscheronet					

B 334

## ROSSICE AD SURAM

Kalinka	C 232	Sintepa	C 235
---------	-------	---------	-------

## ROSSICE AD TANAÍN

Klevétz	C 237	Podsulak	C 179	Tarán	C 230
Konka	B 256	Putscheglasik	C 237	Tscekamas	C 180
Laskyr	C 234	Secreet	C 179		
Mén	C 149	Seledetz	C 151		

## ROSSICE AD TASSEEVSKOI OSTROG

Krassik A 30

## ROSSICE IN TAURICA CHERSONESO

Bjela-rybka	C 153	Buitschok	C 111
-------------	-------	-----------	-------

## ROSSICE AD TERECUM FL.

Madsharskoi Petuch	B 229	Nekleika	B 243	Shirnaja ryba	C 240
		Poreschnik	A 22	Wobla	C 227

## ROSSICE TOMENSIBUS

Schyp	C 83	Swistuna 'fistulator'		Zalbysch	C 83
		B 179			

ROSSICE TRANSBAICALENSIBUS



ROSSICE TRANSURALENSIBUS

- Golian C 238 / Soldat C 238

## ROSSICE AD TUNGUSKAM

Newodschik 'piscator'  
(propter aviditatem  
qua pisces venatur)  
B 333

ROSSICE AD MARE URALENSIS

- Kutemà C 257

ROSSICE VENATORIBUS

- |   |   |                          |
|---|---|--------------------------|
| Bekás B 286                                 | Leshenok B 285                                | Stutschik B 287          |
| Bjelobrowik (a superci-<br>liis albis) B 97 | Nerasnaet (quia femina<br>a mare vix diversa) | Utka rybatschka<br>B 359 |
| Doppelschnepf B 286                         | B 339   | Waecher B 173            |
| Kuřím B 288                                 | Sluka B 284                                   |                          |

ROSSICE IN VERCHOTURIENSI TRACTU

- Kidos A 26

ROSSICE AD VOLGAM

- |   |                            |                      |
|---|----------------------------|----------------------|
| Berschik C 179  | Karbusch A 77              | Ssasàn C 202         |
| Beschenaja Ryba<br>C 151  | Krasnaja Utka B 332        | Sseláwa C 229        |
| Bjelaja Rybiza C 271  | Obla C 227                 | Ssopa C 236          |
| Chóhot (propter vocem<br>eachinni humani<br>saepe aemulam)<br>B 377 | Pleschanka B 117           | Taràn C 230          |
| Dikaja Pigaliza B 256   | Poltschok A 104            | Tschechon C 239      |
| Kamenschik B 107,<br>B 117  | Pyshik B 256               | Utka pegganaja B 331 |
|   | Semlaenaja Bjelka<br>A 104 |                      |
|   | Shelesniza C 151           |                      |
|   | Sintepa C 235              |                      |
|   | Ssapà C 236                |                      |

# ROSSICE AD AUSTRALEM VOLGAM

- Konka B 256

## ROSSICE AD VOLGAM INFERIOREM

Baraschek B 78              Bubudüp (a voce)              Petuschok B 78  
                                   B 78

## ROSSICE AD VOLGAM SUPERIOREM

Selawa C 230              Silewa C 230

## ROSSICE IN VORONICENSIS REGIONE

Kruglaek C 234

## SAGAYTATARIS

Paramtasch B 54              Sugluk B 54  
                                   (Messerschm.)

## SAMOJEDIS

Adde C 271	Fassü C 24	Lacerta in	Nju A 219	vitulus
Aksagas A 32	genere		Nogà A 45	
Angu B 353	Hidrtscha C 272		Nohò A 45	
Arka-Pisjoe 'magnus	Jagana C 83		Noi-pitta 'ruficucullus'	
mus' A 91	Jametschiku C 177		B 300	
Artinga A 39	Jéna C 83		Noje C 177	
Cháburtà A 118	Jeptu B 320 var.		Nóje C 149	
Chalewù B 390	major		Nüne B 398, B 407	
Chalingchat 'piscator'	Jilleptsch A 119 ferus		Pái C 279	
B 359	Juna A 136		Paja C 279	
Chaly A XXXV Ceta	Laimur B 199		Piéku A 31	
in genere	Langge C 222		Pije A 31	
Chamer-chall 'piscis	Legenda A 63		Piseku A 112	
mortuus' C 166	Lidenk A 63		Pisjoe A 95	
Chanau-wai B 36	Limba B 24		Pjaezo A 114	
Chaneptschu B 3	Luzechondéi 'lagopus		Pjosok B 346	
Chanewoi B 36	rossica' B 232		Polcur C 274	
Chapti A 136	Lyssu C 222		Porys A 139	
cantherius	Naderegà C 100		Pürre C 242	
Charngàs B 42	Naebi B 340		Saa-tula 'oculi ignei'	
Chondei B 220	Narai-lemsi 'verna avis'		B 355	
Chórà A 129	B 199, 'vernalis avi-		Sáug-chall C 278	
Chóroi B 316	cula' B 197		Seng-charà B 240	
Chorowa A 129	Nármtyi B 334		Singeree B 321	
Churjuò B 383	Nehái C 255		Sjáúta C 271	
Churjuó B 389	Nénai-charà B 239		Sjumbunga C 273	
Churruchu B 372	Nengahai C 255		Ssink A 44	
Chy-challe C 275	Nens A 22		Tánebu B 335	
Chyrri C 85	Ninsati A 22		Tarbè B 391	
Djoedalle C 242	Njaebu B 357		Táre A 410	

Tarreku A 110	Tschagu B 326	/ Usova C 276
Tirta-Tare 'alatus sciurus' A 114	Tschapkopso A 46	Warák (a voce) B 329
Tiwui tei A 141	Tschuik B 320 var.	Wink A 95
Tjute A 141	fluvialis	Worák (a voce) B 329
/Tonne C 278	Tuju C 257	Wornga B 44
Tos A 25	Tulés B 260	Wyborka A 143
	Ty A 119 domesticus	Wyn A 16

## SAMOJEDIS CARASSINIS

Aate A 119	Nik B 24	Senged B 36
Koégel B 455		

## SAMOJEDIS AD JENISEAM

Choig A 17	Ossudo A 22	Sellero A 45
Djotto B 320	Piitschu A 31	Si A 44
Jettu B 320	Rálek A 63	Sje A 44
Ngarka A 17	Rilek A 63	Tarége A 110

## SAMOJEDIS JUGRICIS

Chaneptschù B 5

## SAMOJEDIS JURACIS

/Behannä C 83	Libbe B 155	Tiae B 36
Gabórtä A 118	Nadsik C 85	To A 25
Gingaeni A 20	Njaewa A 65	Toene A 14
Kogha A 143	Puddo A 91	Warák B 322
Koghe A 143	Téhanuda A 10	Wénéku A 16

## SAMOJEDIS AD KAAS FL.

Siwuta A 92

## SAMOJEDIS KARGINZIS

Kamnai A 22

## SAMOJEDIS AD KETAM FL.

Kojacha B 155	Si A 25	/ Tùdo C 211
Kones A 128	Toeku B 320	Tygapala B 96

## SAMOJEDIS AD MANGASEAM

Akléi B 333	Bynike A 16	Djog-dade-boggo A 18
Biggodi A 20	Bynó A 16	Djus C 211
Boggo A 17	Chaa A 118	Kède A 119

Kèdero A 119	ferus	Ribe B 155	Toedte A 14
Kója C 85		Sáme A 10	Towiku A 95
Nawa A 65		Sira-boggo A 18	Tyjae A 119 domesticus

## S A M O J E D I S M O N T I C O L I S (A D J E N I S E A M)

Báwi A 119	ferus	Dsho-Koffon A 46	Manderaa A 10
Byn A 16		Ghà A 118	Norgo A 19
Buafi A 119	ferus	Hebbedüptschin A 46	Orop A 112
Chairachan 'princeps'		Hongritae A 20	Schiwyrendé C 29 Ser-
A 17		Húne A 31	pens in genere
Chodda A 65		Hungito A 51	Ssette A 63
Chudo A 92		Irei A 17	Tah A 119 domesticus
Chunni A 31		Kapteda C 257	Taibaschta A 68
Derèn A 110		Kargui B 42	Tirta-pisjy A 46
Dshibkè Uengönd A 20		Ki A 25	

## S A M O J E D I S A D N A R Y M

Adedshe A 119		Kuôgor C 83	Pjaek A 118
Kának A 16		Lóga A 14	Schig A 25
Kones A 128		Njaenna B 407	Tùdo C 211
Kuózelluk B 155		Njoa A 65	Ytkol-tawà A 91

## S A M O J E D I S O B D O R I E N S I B U S

Chuty B 84		Naewu A 65	Njáwa A 65
------------	--	------------	------------

## S A M O J E D I S O B E N S I B U S

Jandu A 16		Tjüne A 14	Ty-channuta 'tarando-
Jengyné A 20		Ty-chanda 'tarandorum	'rum vorator' A 10

'vorator' A 10      Uen A 16

## S A M O J E D I S A D P A R A B E L

Tygapala B 96			
---------------	--	--	--

## S A M O J E D I S A D P E T S C H O R A M

Chaibido-sermik 'sacrum		Njilléka A 10	Uenoekoe A 16
animal' A 17		Sarmik A 10	Wark A 17
Ingne-paod A 20		Tünke A 14	Worga A 17
Neuko A 65		Uark A 17	

## S A M O J E D I S T O M S K I E N S I B U S

Adje A 119		Seléh B 218	Tjümbune A 10
Jugendà A 20		Syngedek B 36	Tschumbone A 10
Kanang A 16		Tabjek A 110	
Pjangha A 118		Timbeditawa A 46	

## S A M O J E D I S A D T U N G U S K A M

Challyk B 377              To C 180              Tou C 180

## S A M O J E D I S A D T U R U C H A N S K

Pissaema B 1              Pydshu A 31              Sini A 25  
Purru A 91

## S I N E N S I B U S

Gkheu A 16	Linjodsha A 135	Si-niju 'vacca lavans'
Hiang-tschang A 117	Lou-chu A 1	A 131
Hoang-yang 'capra fla- va' A 133	Nju-ta A 130	Ssolò A 30
Hu A 1 (du Halde)	Pu-pi A 2	Taansche C 24 Lacerta
Jehijah A 117	Shan-thi 'montium scan- sor' A 122	in genere
		Yo-to-the A 137 mulus

## S I R J A E N I S

Balápi A 128 agnus	Quatkán B 228	Tschenkusch B 35
Barða-schyr A 46	Saritsch-gatscha B 255	Tschikís B 155
Doschmar B 218	Schydat B 345	Tschipan B 232
Gütsch C 211	Semtschir B 359	Tscholtscha B 295
Jódi C 233	Sillesch A 129 taurus	Tschutschchi B 158
Koensikai B 197	Sin C 222	Wirschin C 224
Kyberda A 118	Sjèla (unde rubus sexa- tilis illis Sjèla-os s. Bonasiae bacca)	Wjetal B 294
Latscheg A 20	Sjoetbosch A 31	Wjoes B 337
Laschiza A 32	Ssultscher B 351	Woell A 136
Mesch A 128 ovis	Tár B 219	Woim B 239
Momra B 357	Tjukála B 347	Yrkai B 177
Moss A 129 vacca		Ysch A 128 aries
Orda A 112		
Pal A 114		

## S L A V O N I C E

Koss B 89              Pess A 16              Puch A 104

## T A G A I - T A T A R I S A D J E N I S E A M

Sgaasch B 148

## T A N G U T I S

Abawa C 2	Biti A 129 vitulus	Bschélong A 75
Abú C 47	Bschà A 72	Buhubùg (vocis imita- tio) B 78
Alath A 117	Bschamabshi A 114	Bunagh A 110
Ba A 129 vacca	Bschelong A 54	

- Bungli A 138 var. *a*  
 Déwo B 229  
 Gangbuttur A 59  
 Glangtugle A 129 tau-  
     rus  
 Glangwo A 129 bos  
 Gloa A 117 fem.  
 Goma A 136 equa  
 Gooh B 38  
 Gschamka B 46  
 Gschingku A 10  
 Gschonmo B 49  
 Jéé A 7\*  
 Ksching A 137  
 Kser B 22  
 Kujúg B 84  
 Laa A 117 fem.  
 Lâo A 117 masc.  
 Leharnajigg B 160  
 Liwò A 7  
 Ngamomo A 115 fem.
- Ngarugh A 115 mino-  
     rennis  
 Ngasseb A 115 masc.  
 Nor A 129 armentum  
 Pagawgod A 139 aper  
 Poroh B 42  
 Purssa B 174  
 Rama A 124 fem.  
 Rangwo A 67  
 Rattung A 124 castra-  
     tus  
 Rawò A 124 masc.  
 Rdecha B 48  
 Rischí A 124 hoedus  
 R'mawsha B 234  
 R'nagod A 115  
 Schavaraleth A 118  
 Schazén A 120  
 Schingonbo B 162  
 Simong B 219 fem.  
 Sirà B 219 masc.
- Sseb A 136  
 Sta A 136 cantherius  
 S'tagg A 2  
 Sti A 136 equuleus  
 Tang'kar B 19  
 Tangnak? B 20  
 Trschi A 138 var. *δγ*  
 Tschà B 13  
 Tschi A 16  
 Tschidrit A 17  
 Tschuwscha B 407  
 Tzonrah A 133 masc.  
 Uukbà B 1  
 Vgovóh A 133 fem.  
 Wali A 1  
 Wremong A 131  
 Wschak'ba B 226  
 Wschamgo B 316  
 Wschawò B 151  
 Wschitschung B 151

## T A T A R I S

- |   |   |  |
|---|---|--|
| Aass A 34                                       | Békra C 83                                  | Dengis-Tauk B 233  |
| Aat 'equus' propter vo-<br>cem hinnitus similem | Bell C 225                                  | fem.   |
| B 332   | Berkasán B 361                              | Dongus A 139   |
| Afgansch A 2                                    | Bertas C 214                                | Dschumuràn A 73  |
| Aghún 'sacerdos' B 220                          | Bilejach C 255 parvus                       | Dshèrak B 223  |
| Aju A 17  | Bill-balyk C 255 me-<br>diae magnitudinis   | Dshilàn C 29 Serpens<br>in genere                                  |
| Akosch B 316                                    | Bjürkut B 19 in uni-<br>versum              | Dshjalman A 107  |
| Aktscharlak B 384                               | Borsuk A 19                                 | Dshumba C 149  |
| Ak-Tylkoe 'vulpis albis'                        | Budshur B 221                               | Dsymròn A 73   |
| A 15  | Bugà A 129 taurus                           | Iessertkoe C 25  |
| Alà-balyk 'variegatus<br>piscis' C 248          | Bukturgei B 11                              | It A 16  |
| Alak-Tughul C 82                                | Bulàn A 118                                 | It-alla-Khas 'caninus<br>varius anser' B 334                       |
| Acipenser in genere                             | Bulduruk B 223                              | It-balyk 'caninus pis-<br>cis' C 125                               |
| Alaschà A 136                                   | Buril-Kiigennök B 15                        | It-Kâs 'caninus anser'<br>B 331, B 332                             |
| Arlân A 51, A 77                                | Burò A 10                                   | It-tsitskan 'caninus<br>mus' (ob latratus si-<br>militudinem) A 70 |
| Baaran A 128 agnus                              | Bus A 132                                   | Jaebalak B 1   |
| Bakà C 4  | Busür B 226                                 | Jallman A 107  |
| Balactschà B 357                                | Byrù A 10                                   | Jar-Karlegatsch 'ripa-<br>rum hirundo' B 158                       |
| Balchasch C 82 Aci-<br>penser in genere         | Charabaltà B 382                            |  |
| Baschkley C 226                                 | Chartzigàn B 36 fere<br>omnis gentis        |  |
| Baschmak A 129 bi-<br>mulus                     | Dengis-Kuràs 'gallus<br>transmarinus' B 233 |  |

- Julbars A 1  
 Kaaergen B 53  
 Kaïn-basch B 193  
 Kamysch-Karà B 34  
 Kantschek A 15 fem.  
 Kapalach A 44  
 Kaplan A 3  
 Karà bakà C 9  
 Karabasch 'nigriceps'  
     B 115  
 Kara-baklà B 362  
 Karagusch B 25  
 Karà-Dshilang B 244  
 Karà-Kargà B 45  
 Karà-Kügolok B 244  
 Karà-Kurtuk B 219  
     masc.  
 Karatamak 'nigra gula'  
     B 115  
 Karà-tschiwidschi B 170  
 Karà-Tumurtkà 'niger  
     picus' B 61  
 Kardegnos B 155 Hi-  
     rundines in genere  
 Kargàh B 44  
 Karilgatsch B 155 Hi-  
     rundines in genere  
 Kartscheja B 36 fere  
     omnis gentes  
 Kàs B 320  
 Kaschkalak B 276  
 Kaschka-urdják 'anas  
     recalva' B 276  
 Kàs-urdak B 340  
 Keisch' B 24  
 Kentir-tsigén B 193  
 Kirhai B 37  
 Kiriiter-mar-urdak  
     B 359  
 Kir-myschak 'felis fera'  
     A 6  
 Koberktkloe-Bakà 'rana  
     scutata' C 12  
 Köegar B 15  
 Kogàl B 340  
 Kogi B 398  
 Kojàn A 65  
 Konatle Tihن 'sciurus  
     altus' A 114
- Konatle-Tskan 'alatus  
     mus' A 46  
 Kongaralà B 282  
 Koor-urdak B 339  
 Korte-balyk C 149  
 Kosgòn B 42  
 Kossàh B 33  
 Kotschas A 7  
 Kujartschèn B 172  
 Kujòn A 65  
 Kukeschle B 51  
 Kukoe B 84  
 Kukua B 84  
 KülgAADse B 282  
 Kumnuк C 227  
 Kundùs A 63
- Kurban-balyk 'piscis  
     jejunus' C 233  
 Kürtlük B 219  
 Kurtuk B 219  
 Kusgùn B 42  
 Kussae A 104  
 Kuuk-Kajà B 245  
 Kuuk-tamak 'guttur  
     coeruleum' B 118  
 Kuuk-Tschiwidschi  
     B 166
- Kytschak C 239  
 Kyrmyschak B 85  
 Kyrapæ C 82
- Kysil-balyk 'ruber pis-  
     cis' C 244  
 Kysil tamak 'rubricollis'  
     B 119
- Laatschen B 13  
 Magatsché B 359  
 Musch A 7  
 Oedoehet B 78
- Olâbuga C 180 (om-  
     nium dialectorum)
- Ors-torgéi B 198  
 Psan A 129 vitulus  
 Psi A 7  
 Pulân A 6  
 Rghai balyk C 246  
 Sarak A 128 ovis  
 Saûskan B 48  
 Savr-Tihن A 114  
 Schakall A 11
- Schulgàn A 91  
 Schumai 'princeps pis-  
     cis' C 240  
 Seüjer A 129 vacca  
 Siertschak B 70  
 Sirgéi-urdak B 345  
 Slayssen A 7\*  
 Slylafsin A 7\*  
 Soadak B 236  
 Soîr B 218  
 Ssus-chas B 357  
 Sui-pifar 'aquaticus mo-  
     schus' (nisi hoc ad So-  
     ricem moschatum po-  
     tius referandum)  
     A 91
- Súgur A 72  
 Su-Táuk 'gallina aquati-  
     lis' B 253  
 Suukjis B 250  
 /Syla (unde Hungar is  
     Sylli) C 178  
 Syryk C 84  
 Taka A 128 aries  
 Takarbyk B 255  
 Takia A 124  
 Talletuit B 292  
 Tàna A 129 triennis  
 Taschbasch 'saxeum  
     caput' C 177  
 Taùk B 232 gallina  
 Tihن A 110  
 Tjin A 110  
 /Tógho C 83  
 Torgéi B 197  
 Torgejak B 85  
 /Tschabak C 233  
 Tschaetirtenn B 286  
 Tscháuka B 46  
 Tschiptschik B 197  
 Tschirpi A 59  
 Tschokitschot (a voce)  
     A 70  
 Tschomga B 407  
 Tschubär-balyk 'varie-  
     gatus piscis' C 248  
 Tschubär-Tukurtkàn  
     'varius picus' B 64  
 Tschüldi B 284

Tsitsghàn A 85	Tylki A 14	Urman-Kargasse 'syl-
Tuigun 'princeps' B 36	Uiggüs A 129 bos	vestris graculus' B 51
varietas alba	Ulu-balyk 'magnus pi-	Urman-torgéi 'sylvestris
Tülkö A 14	scis' C 82	passer' B 198
Tumana B 5	Ulú-Chailan 'magnus la-	Ytt A 16
Tumurtkà B 63	rus' B 377	Zard B 33
Turgai B 151	Ulu-Tsitsghàn 'magnus	
Turnah B 240	mus' A 83	
Tylgan B 29	/ Upta C 222	

## T A T A R I S A D A B A C A N F L.

Cháundus A 22	Kolerskoe C 84 Lacer-
	ta in genere

## A S T R A C H A N I E N S I S

Kaschkaldak B 276	Mai balyk C 151	Tüwik? B 18
-------------------	-----------------	-------------

## T A T A R I S B A R A B E N S I B U S

Alábuga? C 222	Chúnu A 20	Numun A 51
Barbijok B 96	Felelak A 30	Zabàn-Kulik B 282
Chalok C 221	/ Kartejak C 177	

## T A T A R I S C A S A N I E N S I B U S

Aath A 137	Ihlek A 121	Schaeschkae A 23
Aeschnaesch C 249	Kaeltae C 24	Schebertschik B 139
Aiger A 136 admissa-	Káma (unde fluvio no-	Ssaasse-kusén A 28
rius	men) A 22	Ssùsar A 26
Ak-balyk 'albus piscis'	Kügolok B 239	Sudgeparé A 52
C 271	Kuràss B 232 gallus	Tai A 136 mannus
Beital A 136 equa	Kusén A 28	Tschortan C 242
Biskelek B 237	Kyk-Kargà B 83	Tschugae C 85
Büdbüldük (expressio	Kysch A 25	Tüs-basch 'salitum ca-
vocis) B 228	Lahtschae A 32	put' C 29
Dshéjen-balyk C 81	Pslaek B 169	Uschna-Tsitsghàn
Dshirkàs? A 112	Sandowàs B 120	A 105
Dshjulaer-balyk C 151	Sanduàs B 120	

## T A T A R I S C A S I E N S I B U S

Toorgó A 117

## T A T A R I S C A S I E N S I B U S A D J E N I S E A M

Abbarghàn A 114 Babarchàn A 114

## TATARIS CASIENSIBUS AD UDAM

Buhr A 117

## TATARIS CAUCASICIS

Beschbarmak 'penta-	Gaumysch A 130	Kurpoë A 59
dactylus' (ob tibias	Jyjyk A 120	Seltèn A 121
calcaratas) B 225	Kabàn A 139 aper	Sogak A 135
masc.	Kudas A 129 var.	Tjoch Kundus A 63
Dshumaruk B 225	Urus	

## TATARIS CRASNOJAREN SIBUS

Akjäh B 5	Sajadak A 68	Uulu B 161 fem.
Chalgusch 'stulta avis'	Schaadak A 68	
B 161 masc.	Targi B 262, B 263	

## TATARIS CRIMENSIBUS

Galéa C 150	Torbala B 14
-------------	--------------

## TATARIS AD CUMAM F.L.

Moes-gedu 'sylvestris ca-
tus' A 7

## TATARIS AD IRTIN

Jyschà A 119

## TATARIS AD ISCHIMUM

Ajalek B 232

## TATARIS AD JENISEAM

Ak-balyk 'albus piscis'	Jyrgàn A 73	Oknò A 20
C 276	Kaârgen B 52	Sara-Kundus A 63
Ale-arlàn A 91	Kaétàn B 54	Schoscha A 119
Billbalyk C 255	Kahna A 20	Synin A 120
Buril-Kiigennök B 15	Karakulák 'nigra auris'	Tabargà A 117
Bürö A 10	A 13	Taeden-asak A 51
Chaëtàn B 54	Kargéak B 15	Tilgé A 14
Chatteganaeh B 226	Kjik A 121 fera	Todok B 233 fem.
Cholon A 30	Köhroek A 112	Tschoel-ass 'ermineum
Dschoebkoe A 15	Kosan A 65	viaticum' A 32
Ihlik A 121	Kuegeruk A 112	Tyglegén B 29
Jufarle-Kjik 'moschi ani-	Kulòn A 30	Ushà A 119
mal' (Jufar moschum	Kunù A 20	Ustàn A 91
et alia graviora odo-	Küsik C 221	Usun-Kuiruk B 165
ramenta significat)	Mombsa C 228, C 238	Yhs A 7*
A 117	Murà-balyk C 222	Zurza A 32

T A T A R I S A D K A T S C H A M ~ C A T S C H I N Z O-  
T A T A R I S ~ K A T S C H A T A T A R I S

Awa A 17	Karàl C 209	Küsküs C 256
Chóra C 257	Kóra C 257	Tul balyk C 271
Irei A 17	Korà balyk C 257	
Kamnosch A 22	Kusek C 223	

## T A T A R I S K Y S C H T I M I S

Budurtschin B 228	Kilbis A 121	Paatsch B 399
Iaeses-dshim B 226	Kosàr B 185	Torgéjak B 270
Ihlik A 121 fem.	Oglak A 121 hinnulus	

## T A T A R I S M O N T I C O L I S (S I B I R I A E)

Kamsyl B 51	Sajachàn B 48	Ugù B 1
Kara-Kundùs A 22	Saksàn B 48	
Lüi A 15	Syhn A 120	

## T A T A R I S M O N T I C O L I S C I R C A T O M F L.

Kogudéver B 79	Koktanatsch B 79
----------------	------------------

## T A T A R I S N O M A D I B U S

Ak-kiik 'alba fera' A 135	Dyôe A 115
------------------------------	------------

## T A T A R I S S A J A N E N S I B U S

Bodun-balyk C 100	Manderaa A 10
-------------------	---------------

## T A T A R I S S A J A N E N S I S J U G I M O N T I C O L I S

Bitschinjae A 122 hoedus	Higmae A 122 fem.	Toeghe A 122 fem.
-----------------------------	-------------------	-------------------

## T A T A R I S S I B I R I A E

Aass A 31	Dsegalei B 185	Gorguldei B 55
Ak-Tscharlak B 383	Dshim B 221	Kassalà B 169
Baleidshàk B 55	Dshimae B 221	Kaùk B 84
Balyktschikesch B 28	Egaigàk B 172	Kemekutschkasuk
Bashanger B 58	Gachai A 139 aper	B 139
Borsuk A 19	Gilgasuràr B 179	Korda B 236
Bulàn A 118	Gobàl-Karagusch 'aqui-	Kosalà B 199
Chategatsch B 284	la nigra ignobilis'	Kusén A 28
Chategitau B 284	B 25	Kysch A 25

Kyschti	B 20 var.	Su-gertschegà 'aquati-	Tschekesch	B 28
major		'cus passer'	B 73	Tschin-Karagusch B 20
Mendir	C 149	Tilbis	B 253	Tschiràk B 383
Schulén	B 244	Tobhurgà	B 63	Tschomga 'mergus'
Ssaasse-kusén	A 28	Torgeijak	B 151	B 276, B 399
Ssögergàn	B 4	Tschapà	B 245	Tsihiwidschi B 169

## T A T A R I S T A U R I C I S ~ T A U R O - T A T A R I S

Adshaman	A 107	Kalkan-balyk 'scutum	Sanssàr	A 27
Ala-balyk 'varius piscis'	C 249	piscis' (unde forte	Serdàwa	A 26
Bagdad-Turná 'grus		Rossorum Cambalà)	Skupisi	C 173
babylonica'	B 241	C 286	Soltan-Balyk	C 162
Bisgelaek	B 237	Karadshà A 121	Stschóka	C 27
Bylbyli	B 121	Kartäll B 39	Teken balyk 'aculeatus	
Chamssi	C 153	Keneltschik A 28	piscis'	C 173
Chan-balyk 'regius		Kessertkoe C 24	Topek	A 16
piscis'	C 184	Oopoepoe B 78	Tschagalà	B 383 gene-
Dewae	A 115	Ok-Dshilàñ 'sagitta ser-	ratim	
Gilan-Gyttu	B 245	pens'	Tschubar-balyk 'macu-	
Ardea generatim		C 39	losus piscis'	C 249
		Sámur (Armenico no-		
		men) A 25		

## T A T A R I S A D T O M F L.

Bargalàk	B 96	Kuktugesch	B 51	Tortschok	B 120
Kaergén	B 53	Tahn-Karga	B 46		

T A T A R I S C I R C A T O M F L U V . F O N T E S  
V I V E N T I B U S

Sar-ulàn 'flava avis'  
B 85

## T A T A R I S A D T S C H U L Y M U M

Madar	B 410	Saribalyk 'piscis flavus'	Urunduk	C 273
Oswei	C 85	C 83		
Pasirr	C 211	Tscherdat	B 410	

## T A T A R I S U D E N S I B U S

Bitschinjae A 122 hoe- Higmae A 122 fem. Toeghe A 122 masc.  
dus

## T A T A R I S V E R C H O T O M I E N S I B U S

Penkarà-tass B 61

## T A W G I S ~ T A W G I N Z I S

Bintissi	A 20	Kougjae	A 118	Njomu	A 65
Buang	A 16	Kúty	B 84	Njulaeda	A 10
Cóffe	B 220	Lidinka	A 25	Njunléra	A 10
Hgandué	A 16	Morudúnka	B 293	Tomúku	A 95
Kapykomtha	B 36	Mudundae	B 1	Tunte	A 14
Kinthae	C 242	Ngenuwutte	A 17		

## T A Y G I N Z I S

Argalae	C 255	Kartagatsch	B 155	Tagoe	A 119
Bachkonnu	C 83	Kirgalae	C 276	Teran	A 110
Buâkonnu	C 83	Laeto-challe	C 211	Tyinde	A 119 ferus
Chartugà	B 36	Miara	C 256		

## T E L E U T I S

Borò-balyk	C 222	It-balyk 'caninus piscis'	Kokutschigasak	B 79
Charagatau	B 284	C 177	Schergalak	A 28
Fan-balyk	C 83	Jesu-balyk	C 211	

## T S C H E R E M I S S I S

Autan	B 232 gallus	Muskiae	A 17	Schorok	A 128 ovis
Imna	A 136	Muso	B 221	Schrugor	C 209
Joktschu	B 316	Nemetsch-Awdan 'exo-		Schüschpuk	B 120
Jupax	A 91	ticus gallus'	B 233	Shaba	C 2
Kamba	B 320	Nemetsch-Zibe	B 233	Sisnagh	A 139
Kasataga	A 124	gallina		Súga	C 85
Kogertschin	B 172	Oschkoll	C 271	Tagag	A 128 aries
Kolejus	A 32	Pekra-Kol	C 83	Tschiche	B 232 gallina
Kolià	A 85	Pertkaik	B 197	Tschongisch-tisches	
Korass	C 211	Pi	A 16	A 46	
Kutshhkosch	B 24	Pirae	A 10	Tuà	A 115
Kugu-Kol 'magnus		Piris	A 7	Tulgén	B 29
piscis'	C 82	Priése	A 129 vitulus	Urr	A 110
Laatschikaik	B 13	Pris	A 7	Uschkal	A 129 vacca
Lanba	C 149	Pschára	A 28	Uschksch	A 129 taurus
Laurikaik	B 13	Rebesch	A 14	Warasch	B 36
Luda	B 25	Schir-schaba	C 9	Wese	B 228
Luhmusch	A 25	Schon-kicha	A 83	Wirlaenge	B 139
Lui	A 26	Schonkscho	A 59		
Meran	A 65	Schorda	A 118		

## T S C H E R K E S S I S

Adeschemoh	C 12	B'lana	A 120 fem.	Moes-gedu	A 6 (Güldenst.)
Badsche	A 14	Borsuk	A 19	Myscha	A 17
Beschen-Chusch 'capra		Duguschg	A 10	Schah	A 120 masc.
alba'	A 135	Hander-Kwakwa	C 1		

Schaloch A 136  
Schaqua A 132

Selten A 121  
Sym B 225

Tschinderchau C 24

### T S C H E T S C H E N Z I S

Chescht A 22  
Haka A 139 aper fem.

Luiik A 121  
Masyr A 132

Nah A 139 aper masc.  
Zogal A 14

### T S C H U K T S C H I S

Chaper A 20  
Chovana A 119  
Hittén A 16

Jaejolbil A 14  
Memyl A 38  
Ryrka A 141

Unel A 36  
Wopcha A 118

### T S C H U K T S C H I S N O M A D I B U S

Haetten A 16  
Hinga A 10

Néingin A 18

Rekokalgin A 15

### T S C H U K T S C H I S S E D E N T A R I I S

Akliak A 18  
Kawylguraech A 15

Keilunak A 10

Kykmyk A 16

### T S C H U V A S C H I S

Agysch B 316  
Alli-Schúschi A 83  
Autan B 232  
Bykor A 129 taurus  
Chiraen B 29  
Chirlekos C 180  
Chor B 320  
Chorotschka B 36  
Chur B 320  
Gichà A 136 equuleus  
Iné A 129 vacca  
Irià A 136 admissarius  
Jida A 16  
Jjida A 16  
Káik A 70  
Kai-Katschagà A 121  
Kaldæ C 24  
Karpyl B 24  
Kaskar A 10  
Katschaga A 124  
Katschaga-taki A 124  
hircus  
Knis-Awdan B 233  
masc.

Kóga B 84  
Koschak A 7  
Kseagh A 136 equa  
Ksrae A 136 equa  
Kuagal B 340  
Kurkuà B 233 generice /  
Kvagarsin B 172  
Laschà A 136 generice  
Molgatsch A 65  
Obag A 17 (Copiosae  
populorum appella-  
tiones circumscriptae  
et significativa ideo,  
quod verum nomen  
animalis proferre ti-  
ment, ne illud appell-  
lasse videantur)  
Otur A 91  
Pakscha A 110  
Potaek A 128 agnus  
Pudenæ B 228  
Purtschkan B 139  
Puru A 129 vitulus  
Pyrrchuràn B 361

Saera-Schischi 'mus nu-  
dus' A 46  
Schiptschik B 120  
Schishejus A 31  
Schorgol B 158  
Schoripole C 271  
Schurà-schabà C 9  
Schuschi A 85  
Serssi B 197  
Sjuchan B 42  
Slen C 9  
Smosar A 26  
Sonathùschichi 'mus ala-  
tus' A 46  
Soroch A 128 ovis  
Sumgaik B 22  
Sysar A 26  
Tagag A 128 aries  
Tal A 7\*

Tihle A 14  
Tirgas A 73  
Tschafga B 46  
Tschàgak B 48  
Tscherei A 59

Tschiche	B 232	gällina	Ula-gaik 'varia avis'	Ut	A 136	generice
Tschirip	A 59		B 64	Wygir	A 129	taurus
Tuus-Tschisch	B 233	fem.	/ Ulangi C 180			
			Usàn B 218			

## T U B I N Z I S

Yi B 218

## T U N G U S I S

Adáta	A 63	Haramaldyon-Jaeg	Matschalla	A 129	vacca
Adòn	A 136	'tetraonius accipiter'	Matschallatkan	A 129	
equorum		B 36	vitulus		
Adshaergae	A 136	Hátala A 63	Momjag	B 347	
admissarius		Hélakta B 64	Momra	B 359	
Alakton	B 47	Hiltyver B 337	Morerija-bajùn	A 1	
Atakatschar	A 96	Hindyr B 179	Morin	A 136	generatim
Ayitka	A 10	Hulaku-Dshelóki A 32	Mummugy	B 178	
Badschalàki	C 2	Húribky B 351	Naabhaga	B 407	
Bagdawki	B 316	Igazaen B 29	Narúga	C 257	
Beldun	B 197	Ilaegli B 321	Narym	B 219	fem.
Birwitto	B 255	Inctelguun B 51	Neaemi	A 119	dome- stici fem.
Bogdatschin	B 35	Ischella C 24	Nerutschàn	C 257	
Boijuku	A 10	Lacerta in genere	Ngangbà	B 332	
Bojòn	A 119	Isüvki B 49	Nilkora	C 276	
Bulbuki	B 219	Jaektschàn B 15	Ningmúkí	B 250	
Bunducàn	C 100	Jéko C 180	Nirikatschan	A 101	
Buntal	B 331	Jombanga B 347	Nittabuk	B 277	
Burbúky	B 346	Kanà B 350	Nokáki	B 293	
Chadarà	B 49	Karakù? A 91	Nokáky	B 300	
Chátala	A 63	Karaù B 240	Nondo	A 7*	
Chiwi	B 97	Kotoi? B 20	Nonno	A 30	
Chúma	A 44	Kukáký B 52	Nopokéli	B 333	
Dawatschán	C 250	Kulin C 29	Nungnáki	B 320	
Dingnjakun	B 282	Kullin C 29	Nupkuptun	B 3	
Dshaeli	C 255	Serpens in genere	Nurgo	A 19	
Dshérán	A 60	Kúma A 44	Nynokin	A 16	
Dshifkán	B 148	Kúmaka A 120	Olotkàn	C 98	
Dshinnékun	B 285	Kúnik A 2	Onachà	A 136	equu- leus
Dsholókitko	A 32	Kurbukon B 151	Ongnoli	B 377	
Dshúkun	A 22	Kutan B 361	Ongolò	B 53	
Dúrutu	B 336	Kutschidu A 46	Ooli	B 42	
Gag	B 316	Kyhaafky B 4	Ooron	A 119	
Gäktschan	B 17	Kyracta B 61	Oróki	B 218	
Giwtschàn	A 121	Kyrén B 22, B 25	Otschigal	B 357	
Góu	A 136	Leglákun B 289	Otschin	B 357	
Gutkón	C 242	Luk B 219			
		Marywki A 112			

- Otschiwa B 410      Tamna milan B 391      Tschiwilsà A 139  
 Otschok B 250      Tanna C 83      Tschoggianda C 256  
 Peekà A 68      Taratschàn C 279      Tschótschal B 354  
 Pejyn A 118      Tass B 38      Tschupkuroe B 226  
 Piika A 68      Táu B 46      Tschytyma B 343  
 Poongoi C 177      Teérga B 13      Turkutschàn C 278  
 Schedschit B 354      Tibdshaeki A 7\*      Tuuta B 5  
 Schegàn C 149      Tifsaeki A 7\*      Typkáki A 10  
 Schegatschàn C 149      Toghdo-Kuun 'faber      Uhkang B 399  
 Scheneroldò B 29      nocturnus' B 161      Uhmill B 161  
 Schili B 244      Toka-lagda A 139 aper      Ukàr B 245  
 Schirü A 129 taurus      Tokolilly B 310      Ukol B 398  
 Schokdsha A 119 fem.      Tompatschan A 20      Uldjugé A 114  
 Scholongò (impropriè)  
A 28      Tontro B 47      Uljuki A 114  
 Schondokùn B 63      Tooki A 118      Umil B 11  
 Schongnjakun B 162      Torachàn C 275      Umúki A 69  
 Schopkol B 355      Toráki B 44      Unnokaatschi B 155  
 Schuláki A 14      Toratschàn C 223      Urika A 72  
 Schuri C 276      Tótscha B 358      Uugsch B 316  
 Sculáki A 14      Tscha B 32      Wa A 14  
 Singorol-dibun B 31      Tschátak A 20      Whélika B 156  
 Sogdja A 119 fem.      Tschetschul B 343      Xmin B 36  
 Sschilin B 244      Tschétschul B 340      Yrkèn A 119 domestici  
 Syleen B 362      Tschirgihfký B 70      masc.  
 Tagò B 47      Tschirkúky B 345  
 Tschitschakù B 139

## T U N G U S I S A D B A I C A L E M

- Atanatschar A 85      Hènuki B 220      Maïku C 256  
 Beldschaefki C 2      Honde A 117      Muri B 24  
 Chühika C 126      Irgindir A 22      Oroki C 2  
 Darrakon A 19      Jèlek A 31      Schegew A 25  
 Dekeli A 114      Jelki A 7\*      Uhgschukí A 17  
 Elak B 220      Kuti A 17      Umúki A 114  
 Enuk B 221      Kyrmun A 110

## T U N G U S I S A D C H A T A N G A F L.

- Denka A 25      Koromòn A 110      Tschatera A 15  
 Dynke A 25      Monduchàn A 65      Tschitara A 15  
 Gashà B 239      Schoekdekoer C 126      Umil A 17  
 Kókol A 51      Toebyrka A 95

## T U N G U S I S A D C O V Y M A F L.

- Seldetkan C 280      Tschokutschàn C 217

## T U N G U S I S I N D A U U R I A

Ccoróki	B 219	Karadshigéi	B 160	Taugschàki	A 65
Dschebkan	B 172	Karáu	B 238	Tòdok	B 236
Dschibho	B 172	Kekù	B 84	Tschaptschagaldi	B 278
Guzke	A 10	Kong-naptu	A 17	Tschelburtù	C 80
Hollé	B 29	Solàki	A 14	Tschorkirol	B 226
Kalon	A 22	Tarbodschi	B 19	Tschuchsilue	B 28

## T U N G U S I S A D J E N I S E A M

Cheleki	B 220	Helàki	B 220	Schodoki	C 85
Chinjuki	B 221	Jentáki	A 20	Uldyùn	B 199
Dsholóki	A 31	Köldechtschon	C 85		
Guschko	A 10	Onon	B 219		

## T U N G U S I S A D L E N A M

Dshéhija	A 117	Moehidshàn	A 117	Tíhta	B 172
Kukty	B 84	masc.		Tschingrechan	A 53
Kygar	B 160	Moehijan	A 117 masc.	Utugù	A 17
Miktschan	A 117 masc.	Mundutkân	C 281		

## T U N G U S I S O R I E N T A L I B U S

Ulyki A 110

## T U N G U S I S A D T U N G U S K A M

Cemaldiun?	A 85	Henniáni	A 68	Kutugunà	A 85
Gusch	B 24	Hudshu	C 277		

## T U R C I S

Ahù	A 121	Kaftar	A 8	Serdàwa	A 26
Dshelindshik balyk		Samur	A 63	Tschirpi	A 59
C 150 (Forskål)		Sámur (Armenico no-			
Jaban-choi 'fera ovis'		men)	A 25		
A 135		Schakall	A 11		

## T U R C O M A N I S ~ T R U C H M E N I S

Artschy	A 132	Dach-kutsch 'ovis fera'	
		A 126	

## U C R A N I S

Baibàk	A 72	Chochula	A 52	Ishak	A 59
Bjeloguska (ab albis na-		Chomaek (a Polonico		Iwanok	B 79
tibus)	A 121	Chomik)	A 77	Kashàn	A 46

Krutigolow B 69	Sarn (Polonico nomine)	Sinskoe Stscheneae A 74
Morskaja mysch A 52	A 121	Smows B 82
Pazjok A 83	Simorodok B 79	Tchor A 28

## U C R A N I S A D T A N A Ī N

Chochol A 52

Chochut A 52

## V O G U L I S

Aaleboschoi B 120	Kir B 54	Poikwoi A 141
Aemb A 16	Kirte B 354	Poitat A 136 equa
Alen C 255	Kisipa B 221	Polling-senssi (durita
Anka B 221	Kohnza A 26	avis, quod plumas ca-
Art C 222	Koraech B 232	pitis arrigit) B 197
Aslunt B 320 var.	Korkoi B 64	Pölsenssi B 199
major	Kortkan B 13	Pores A 139
Bagton C 216	Kuaerch B 44	Porrubenne C 2
Bobontol A 114	Kuaerih B 232	Porsch A 139
Botte B 340	Küch B 84	Pot B 340
Challés B 377	Kultaehp A 22	Pu-osch A 128 agnus
Charnipui A 32	Kullaech B 42	Purwa B 346
Chartagān A 32	Kultaehp A 22	Rap B 160
Cholym-chal C 222	Kum-osch A 128 aries	Sai B 351
Chonshang-schour A 39	Kurkuar B 46	Sal B 351
Chorni (quod pilum ha-	Laek B 321	Sangi B 334
beat tenuem) A 32	Loisa A 26	Sarroch C 279
Chulalmen-uī B 28	Lóu A 136	Sart C 242
Lobukaer A 136 equu-	Lunda B 320	Schach B 48
leus	Ma'tschik A 7	Schakolich B 48
Iétri B 219 fem.	Mohtka C 221	Schaldshi A 31
Huisosch A 128 agnus	Múxung C 273	Schemel-Njalwu B 218
Innygadba A 91	Njaltop B 357	Schémel-tarich B 240
Jach B 320 var. flu-	Njalwoi B 210	Schesching A 65
viatilis	Njokusi A 25	Schile C 149
Jalunt B 320 var. flu-	Njolu C 29 Serpens in	Schischwae A 65
viatilis	genere	Schóger-toppirwoi
Jenyschem? C 283	Njuchse A 25	B 345
Jibü B 1	Oape A 17	Schols A 31
Jiska A 136 canthe-	Oasch A 128 ovis	Scholsa A 31
rius	Ohboa A 17	Schubby C 83
Joschwöi B 24, B 316	Okschar A 14	Schuldschi B 294
Jüdpowoi A 59	Olosàn B 36	Simsjar B 359
Kaehr A 136 admissa-	Osch A 128 ovis	Soi B 351
rius	Ossilaiby C 24	Soule A 59
Kaküch B 84	Oya B 20	Sümra C 180
Kalek B 253	Paatkatebe A 51	Supl-Kuaerch B 45
Kasiw C 223	Pahtlaech A 63	Symir C 180
Kimal A 20	Peechs A 110	Taachta B 398

Tabe-Korkoi	B 63	Tor-wassei (Tor significat lacus maritimos)	Uàrap	B 53
Tachte	B 407	B 347	Unsch	C 271
Taenger	A 96	Tschágil A 44	Urinchù	B 44
Tankir	A 85	Tschali A 119	Urschuashni (a voce inter volandum)	B 96
Tarhwan	C 177	Tschegijak B 155	Waertschik	B 139
Tarri	C 177	Tschi C 149	Wondor	A 22
Tenger-Kischmen 'muriu' quaesitor'	B 31	Tschig-jach B 155	Wondrad	A 22
Toeng'r	A 85	Tuloch B 300	Woserman senksi 'flava	
Tokoch	B 232 generice	Turrai B 25	avicula'	B 136
Toktoch	B 355	Uaiken-Tarich 'alba	Wuju	B 337
Tolmach 'fur'	A 14	grus' B 239		

## VOGULIS BERESOVIENTIBUS

Jenywoi 'magnum animal' A 118

## VOGULIS CITERIORIBUS

Ker-suur A 129 taurus Kurma A 119 Söhsch A 10

## VOGULIS OBENSIBUS

Anga	B 220	Kyhn	A 15	Uijup	A 46
Char-miss	A 129 taurus	Ne-mis	A 129 vacca	Wituwoi	A 63
Jeny-tangar	A 91	Purne-ui	A 10	Yrhyrb-charch	B 61
Kan	A 15	Tariu	A 17		
Korkoi	B 61	Torok	A 17		

## VOGULIS OCCIDENTALIORIBUS

Posna-suur A 129  
vacca

## VOGULIS AD PELYM

Jelpungui A 17 Suos A 118

## VOGULIS SOSVENSIBUS

Angoe	B 220	Kolm	B 219	Schümlgolm	B 218
Assugul	C 257	Kóser	A 112	Ségeich	B 156
Astagul	C 257	Kottoen	B 316	Taerdylp	A 46
Jaktchull	C 224	Kuosjaer	A 112	Tyrwi	B 346
Kaalme	B 219	Lengen	A 110	Uitwoi 'animal aquatile'	
Karkaltù	B 61	Leyna	A 110	A 63	
Koddü	B 316	Schoerby pylli	A 118		
Kollo-taru	B 245	Schulla	B 221		

## VOGULIS AD TSCHUSSOVAYAM

Aba 'pater' A 17      Aless A 118      Tarschilop 'ala lintea'  
A 46

## VOGULIS VERCHOTURIENSIBUS

Waartae A 112 Wassu A 118

W O T I A G I S

Almei	C 209	Komak	A 83	Sorgoli	B 197
Angul-ui	B 5	Konne	A 110	Sschadschek	B 320
Attas	B 232 gallus	Kotschis	A 7	Ssior	A 26
Balan	A 7*	Kuakatut	B 255	Tagga	A 128 aries
Basák	B 357	Kunaen	A 129 vitulus	Teeshmaer	A 31
Bélo	B 6	Kuraejik	B 232 gallina	Tschága	B 46
Bikrae	C 83	Kurell	A 7*	Tschajju	A 23
Boska	B 155	Kutschä	B 64	Tschetschek	B 139
Buschei	A 119	Kwoaka	B 42	Tschjuntschi	A 51
Dschitschi	A 14	Kya	C 29 Serpens in genere	Tschoesch	B 340
Dudik	B 172	Kyku	B 84	Tschuni	A 136 equu- leus
Dukujá	B 218	Kyr	B 61	Turi	B 240
Duschés	B 29	Laagdsek	A 20	Tysche	B 340
Dykka-duschess	B 36	Ljudiidik	B 173	Uloschó	A 136 canthe- rius
Ebek	C 2	Muy	A 63	Urwax	A 136 equa
Gjondor	A 17	Nyisch	A 25	Uskael	A 129 vacca
Gurpuha	B 245	Orsi	B 24	Utschu	B 120
Gurtkaetsch	A 124 hircus	Osch	A 129 taurus	Wall	A 136
Hwad	A 22	Pahrs	A 139	Was	A 136
Isichti	A 128 agnus	Podshaerik	C 271	Wu-schir	'aquaes mus' A 91
Joritsch	C 177	Pudeneae	B 228	Wyad	A 22
Jus	B 316	Puhrmak	A 32	Yju	'B 1
Júsch	C 180	Pulöh	A 114	Yrdshe	B 24
Kaetsch	A 124 hircus	Punno	A 16	Yshe	A 128 ovis
Karei	C 85	Quaadsch	B 270	Zéi	A 23
Kijon	A 10	Ryik	A 118	Züssi	A 14
Kischtaka	A 124	Schatko	A 32, C 149		
Kjonne	A 110	Sjåla	B 221		
Koetsch	A 65	Sjoe-Ebek	C 9		
Kóik	A 118	Soedhushe	A 31		

Z. J. GAN & S.

Bakri A 128 aries      Dshukell A 16      Ruw A 10  
 Balyschny A 139 fem.      Gray A 136      Tschiriklo 'avis' B 161  
 Balytschò A 139 verres      Guraw A 129 taurus  
 Busny A 124      Ritsch A 17

## C O N T E N T S

Preface .....	3
Contents of »Zoographia« .....	5
Abassis .....	18
Aleutis .....	18
» in ins. Kadiak .....	18
» ad Nootka .....	18
» ulterioribus .....	19
Americanis ad fretum Hudsonis ..	19
» ad Nootka .....	19
Arabis .....	19
Arinzis .....	19
» ad Jeniseam .....	19
» ad Kaas fl. .....	19
» ad Ket fl. .....	20
Armenis .....	20
Assanis .....	20
Baschkiris .....	20
Beltiris .....	21
Bocharis ~ Bucharis .....	21
Buraetis .....	22
Calmuccis .....	23
Camaschis ~ Camaschinzis .....	24
Camtschadalis .....	24
» circa Avatscha .....	26
» ad Bolschaja fl. .....	26
» ad Camtschatca fl. .....	26
» occidentalibus .....	26
» orientalibus .....	27
» ad Pallan fl. .....	27
» ad Tigil fl. .....	27
» ad Uk fl. ~ Ukinzis .....	27
Canagis ~ Canadice .....	27
» in ins. Kadiak .....	28
» in ins. Unalaschka .....	28
Caragassisis ~ Caragasso-samojedis	28
Ceylonensisibus .....	28
Chivensisibus .....	28
Circasassis .....	28
Coibalis .....	28
Coraecis .....	29
Cosaccis .....	30
» ad Camam .....	30
» Jaicensibus .....	30
» ad Rhymnum .....	30
» ad Tanaïm .....	30
» ad Tanaïm superiorem ..	30
» Terekensibus .....	30
Cotowzis .....	30
Cumuccis .....	30
Curilis .....	31
Deng-Ostiakis .....	31
Dugoris .....	31
Ebraice .....	31
Esthis .....	32
Fennis .....	32
Fenno-ostjacis .....	32
Georgianis .....	32
Germanicis .....	33
» Astrachanensisibus .....	33
» ad Danubium .....	33
» in Livonia et Curonia .....	33
Hungarisi .....	33
Huronibus in America .....	33
Inbazkiensisibus .....	33
Indis .....	33
Jacutis .....	34
Japonensisibus .....	35
Jucagiris .....	36
Kirgisisis .....	36
Laak-Ostiakis Samojedicae stirpis,	
Laak-Samojedis (ad Narym) ..	36
Labradoriensibus .....	37
Lamutis .....	37
Laponibus .....	37
Lettis ~ Lettonis ~ Lettonibus	37
Livonis .....	38

Lumpocoliensibus . . . . .	38	» ad Baicalem . . . . .	49
Lusitanis in India . . . . .	38	» in campis Barabensibus . . . . .	50
Malabarisi . . . . .	38	» Beresoviensibus . . . . .	50
Malorossis . . . . .	39	» borealibus . . . . .	50
Mestscheraecis . . . . .	39	» ad Borysthenem . . . . .	50
Mongolis . . . . .	39	» ad Camam . . . . .	50
Morduanis . . . . .	41	» in Camtschata . . . . .	50
Motoris . . . . .	42	» Casaniae . . . . .	50
Neograecis (in Tauria) . . . . .	42	» ad mare Caspium . . . . .	51
Nogajicis . . . . .	42	» ad Caucasum . . . . .	51
Ossetinis . . . . .	42	» ad Colam . . . . .	51
Ostiakis . . . . .	42	» ad Covymam fl. . . . .	51
» Beresoviensibus . . . . .	43	» ad Cuban et Cumam fl. . . . .	51
» Estellis . . . . .	43	» in Dauuria . . . . .	51
» Ingemensibus . . . . .	43	» ad Donez fl. . . . .	51
» ad Irtin . . . . .	44	» ad Dynaprin . . . . .	51
» ad Jeniseam . . . . .	44	» in Europa . . . . .	51
» Juganis . . . . .	44	» ad mare glaciale . . . . .	52
» ad Kaas fl. . . . .	44	» Ircutensisbus . . . . .	52
» ad Ketam fl. . . . .	44	» ad Irtin fl. . . . .	52
» circa Mangaseam . . . . .	44	» in campis Isatensisbus . . . . .	52
» ad Naevola . . . . .	45	» ad Istrum . . . . .	52
» ad Narym . . . . .	45	» ad Jaicum . . . . .	52
» Obdoriensisbus . . . . .	45	» ad Jeniseam . . . . .	52
» Obensisbus . . . . .	45	» circa Krasnojarsk . . . . .	52
» ad Parabel fl. . . . .	46	» ad Ladogam . . . . .	52
» ad Samarof . . . . .	46	» ad Lenam . . . . .	52
» in Sibiria . . . . .	46	» ad Maeotin paludem . . . . .	52
» Surgutensisbus . . . . .	46	» Mangaseensisbus . . . . .	53
» Wassuganis . . . . .	46	» maris Accolis . . . . .	53
Permiensisbus . . . . .	47	» Moscuae . . . . .	53
Persis . . . . .	47	» ad mare nigrum . . . . .	53
Polonis . . . . .	47	» ad mare Norvagicum . . . . .	53
Pumpocoliensibus . . . . .	48	» Novgorodiensisbus . . . . .	53
Rascianis . . . . .	48	» ad Obum . . . . .	53
Rossice . . . . .	48	» ad Occam . . . . .	53
» ad mare Album . . . . .	48	» in occidentalibus . . . . .	53
» in Alba Rossia . . . . .	49	» ad mare Ochotense . . . . .	53
» ad Aldanum . . . . .	49	» ad oceanum orientalem . . . . .	54
» circa Aleutis insulas . . . . .	49	» in orientalibus . . . . .	54
» ad Altaicas et Saganenses		» in parva Rossia . . . . .	54
Alpes . . . . .	49	» pellionibus . . . . .	54
» ad Altaicum jugum . . . . .	49	» Petropoli . . . . .	54
» insulas versus Americam fre-		» ad Pontum . . . . .	54
quentantibus . . . . .	49	» ad Rhymnum . . . . .	54
» ad Amur fl. . . . .	49	» ad Samaram . . . . .	54
» Archangelopolit(an)is . . . . .	49	» circa Serpuchof . . . . .	55
» Astrachanensisbus . . . . .	49	» in Sibiria . . . . .	55
» australioribus . . . . .	49	» in Sibiria boreali . . . . .	55

» in Sibiria orientali .....	56	» Casiensibus .....	64
» in Sibiria remotiore .....	56	» » ad Jeniseam .....	64
» in Sibiria ulteriore .....	56	» » ad Udam .....	65
» ad Suram .....	56	» Caucasicis .....	65
» ad Tanañ .....	56	» Crasnojarensibus .....	65
» ad Tasseevskoi ostrog .....	56	» Crimensibus .....	65
» in Taurica Chersoneso .....	56	» ad Cumam fl. ....	65
» ad Terecum fl. ....	56	» ad Irtin .....	65
» Tomensisbus .....	56	» ad Ischimum .....	65
» transbaicalensibus .....	57	» ad Jeniseam .....	65
» transuralensibus .....	57	» ad Katscham ~ Catschinzo- tataris ~ Katschatataris .....	66
» ad Tunguskam .....	57	» Kyschtimis .....	66
» ad mare Uralenses .....	57	» monticolis (Sibiriae) .....	66
» venatoribus .....	57	» » circa Tom fl. ....	66
» in Verchoturiensi tractu .....	57	» nomadibus .....	66
» ad Volgam .....	57	» Sajanensisbus .....	66
» ad australem Volgam .....	57	» Sajanensis jugi monticolis ..	66
» ad Volgam inferiorem .....	58	» Sibiriae .....	66
» ad Volgam superiorem .....	58	» Tauricis ~ Tauro-tataris ..	67
» in Voronicensi regione .....	58	» ad Tom fl. ....	67
Sagaytataris .....	58	» circa Tom fluv. fontes vi- ventibus .....	67
Samojedis .....	58	» ad Tschulymum .....	67
» Carassinis .....	59	» Udensibus .....	67
» ad Jeniseam .....	59	» Verchotomiensibus .....	67
» Jugricis .....	59	Tawgis (~ Tawginzis) .....	68
» Juracis .....	59	Tayginzis .....	68
» ad Kaas fl. ....	59	Teleutis .....	68
» Karginzis .....	59	Tscheremiss .....	68
» ad Ketam fl. ....	59	Tscherkess .....	68
» ad Mangaseam .....	59	Tschetschenzis .....	69
» monticolis (ad Jeniseam) ..	60	Tschuktschis .....	69
» ad Narym .....	60	» nomadibus .....	69
» Obdoriensibus .....	60	» sedentariis .....	69
» Obensibus .....	60	Tschuvaschis .....	69
» ad Parabel .....	60	Tubinzis .....	70
» ad Petschoram .....	60	Tungusis .....	70
» Tomskiensibus .....	60	» ad Baicalem .....	71
» ad Tunguskam .....	61	» ad Chatanga fl. ....	71
» ad Turuchansk .....	61	» ad Covyma fl. ....	71
Sinensisbus .....	61	» in Dauuria .....	72
Sirjaenis .....	61	» ad Jeniseam .....	72
Slavonice .....	61	» ad Lenam .....	72
Tagai-tataris ad Jeniseam .....	61	» orientalibus .....	72
Tangutis .....	61	» ad Tunguskam .....	72
Tataris .....	62	Turcis .....	72
» ad Abacan fl. ....	64	Turcomanis ~ Truchmenis ..	72
» Astrachaniensis .....	64	Ucranis .....	72
» Barabensisbus .....	64		
» Casaniensisbus .....	64		

» ad Tanaïn .....	73	» ad Pelym .....	74
Vogulis .....	73	» Sosvensibus .....	74
» Beresoviensibus .....	74	» ad Tschussovajam .....	75
» citerioribus .....	74	» Verchoturiensibus .....	75
» Obensibus .....	74	Wotiacis .....	75
» occidentalioribus .....	74	Ziganis .....	75
Contents .....			76